

سلسلہ دارالمنین
نمبر
برکے

اول

جس میں برکے کی مکمل سوانح، اس کی فلسفیانہ تصنیفات کی ناقذانہ تلخیص،
اور اُس کے "فلسفہ تصوریات" کی تشریح و تہقیر

از

(اسٹنٹ) پروفیسر عبدالباری ندوی

استاذ فلسفہ کلیہ جامعہ عثمانیہ، حیدرآباد دکن

باہتمام مسعود علی ندوی

مطبع معارف اعظم گڑھ پچاپ سید

طبع دوم ۱۹۲۳ء ۶۱۰۰ جلد

انتساب

میری انگریزی کی تحصیل بہت کچھ میرے محترم بزرگ

خان بہادر شیخ مقبول حسین سی، آئی، ای، تعلقدار گدیہ

کی رہین کرم ہے۔ لہذا منیت پذیری کا تقاضا، اس زبان

کا سب سے پہلا استفادہ نذرین پیش کرتا ہے، ۴

مگر بعین عنایت قبول فرماید

”عبدالباری“

فہرست مضامین

دیباچہ

۱-۱

سوانح

تمہید

۱-۲

لڑکپن برکے کو آئرش فلسفی کننا درست نہیں، غار ڈنور۔ پھانسی کی آزمائش۔ کتاب تعلقات۔ ذہنی زندگی کا ماٹو۔

۲-۱۳

عمدہ "جدید نظریہ رویت"۔ "مبادی" کے ساتھ معاصرین کی بے اعتنائی برکے کی ذات میں مذہب و فلسفہ کا دوش بدوش اجتماع تدریسی اور کلیسائی خدمت۔ اطاعت غیر مفادمانہ پر وعظ۔ سفر و سیاحت۔ آزاد خیالوں کے خلاف گارجین میں مضامین۔ مکالمات ہائیکس کی اشاعت فرانس و اٹلی کا سفر۔ روزنامہ سیاحت۔ نظر کی ہمہ گیری۔ ڈیٹیکان لائبریری کی سیر۔ بحر جنوبی کا فتنہ۔ بے سان گمان دولت۔ جزائر برمودا میں کالج قائم کرنے کی اسکیم۔ جزیرہ رچرڈ۔ وائٹ ہال۔ لندن واپس۔ آرزوئے عزت منصب بے شپ۔

۱۳-۴۳

عزالت خدمت وطن۔ لائڈسہی کی روک تھام۔ اقتصادی اصلاحات۔ "مستفسر"۔ مقالہ بنام حکام۔ انسان کے اعمال اُسکے خیالات کا

نتیجہ ہوتے ہیں، ایک دقیق نکتہ۔ موت کا کارخانہ۔ ماہ الفیہ کے
متعلق طبی تحقیقات۔ نجات و خودداری۔ اولاد کی تعلیم

۵۷-۴۳

و تربیت۔ موت۔

تصنیفات

۷۲-۵۹

۱۔ "جدید نظریہ رویت"

۸۲-۷۲

۲۔ مبادی علم انسانی

۸۴-۸۲

۳۔ مکالمات مابین ہائلس و فلونس،

۸۵-۸۴

۴۔ "ڈیماٹو"،

۹۱-۸۶

۵۔ "مکالمات السینارن"

۹۲-۹۱

۶۔ "سیرس"

برکے کا فلسفہ تصوریت،

فلسفہ کی حقیقت و مذاہب۔ فلسفہ تصوریت۔ پروڈیما گورس
ڈیپکارٹ، اور لاک کے نظریات۔ فلسفہ برکے کی تشریح

۱۱۳-۹۳

اور تنقید

۱۱۶-۱۱۴

عام تبصرہ

۱۲۶-۱۱۷

ضمیمہ تصورات کلیہ،

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دیساجہ

انگریزی بدنام ہے کہ اُس نے لفظ فلسفہ کا استعمال نہایت ہی سُست اور پامال کر دیا ہے، اُردو پر بھی انگریزی ہی کا سایہ پڑا ہے، اور فلسفہ کا لفظ ہر کس و ناکس کی زبان پر ہے لیکن حقیقت حال یہ ہے کہ اصلی اور صحیح معنی (مَا بَعْدَ الطَّبِیْعَاتِ) میں اُردو کہنا چاہیے کہ ابھی فلسفہ کی ابجد سے بھی نا آشنا ہے۔ اور کسی جلیل القدر مذہب فلسفہ کے بانی کا کوئی مکمل کلاکل کارنامہ تو قطعاً ہماری زبان میں موجود نہیں۔ اس لحاظ سے مبادی علم انسانی (جو پچھلے سال "دارالمصنفین" سے شائع ہو چکی ہے) اُردو میں فلسفہ جدیدہ کی سب سے پہلی کتاب ہے۔ یہ اگرچہ کینیٹ اور ہیگل وغیرہ کے سنگلاخ مصنفات کے دیکھتے ہوئے پانی ہے تاہم چونکہ مباحث فلسفہ میں مَا بَعْدَ الطَّبِیْعَاتِ کی بحثیں قدر تا زیادہ عسیر الفہم مجرد اور پیچیدہ ہوتی ہیں۔ اس لیے متعلمین فلسفہ کے دائرہ اور اعلیٰ درجہ کا ہون کے احاطہ سے باہر بہت کم لوگ مبادی سے پوری طرح متمتع ہو سکتے ہیں۔ سچ یہ ہے کہ ایسی کتابیں زیادہ تر درس و تدریس ہی کے کام آ سکتی ہیں۔ چنانچہ یہ خود اکثر یونیورسٹیوں کے نصاب فلسفہ میں داخل رہی اور رہتی ہے۔

ان افکار عالیہ کی اشاعت کو وسیع تر بنانے کے لیے اگر کوئی صورت ہو تو صرف یہ کہ ان کو تا بہ امکان سہل اور صاف پیرایہ میں ڈھال کر مصنف کے دلچسپ احوال زندگی

وغیرہ کی لپیٹ میں بیان کر دیا جائے جس سے تلحکامی کا احساس نسبتاً کم ہو جاتا ہو۔ انگریزی میں "بلیٹ وڈس فلو سافکل کلاسکس" وغیرہ مختلف سلسلوں سے بہت کچھ اسی مقصد کی خدمت گزار رہی ہوتی ہے۔ پیشکش مجموعہ کی بھی ایک بڑی غرض یہی ہے۔ اس میں (۱) برکلی کی سوانح (۲) اس کی فلسفیانہ تصانیف کا ملخص۔ اور (۳) اس کا فلسفہ تصویریت شامل ہے۔ ان میں سے ہر ایک کی نسبت چند باتیں کہنی ہیں۔

سوانح | "شبلی اکاڈمی" کے سید الطائفہ کا اعتراض ہے کہ "تم نے سوانح سے اتنے صفحات کیون رنگ ڈالے؟" ہیکو برکلی کے خیالات سے مطلب ہے، اس کے حالات سے کیا سڑکارا؟ مسٹر بین (پرنسپل دکن کالج) سے ایک روز گفتگو آئی تو کہا، کہ "برکلی کی زندگی تو نہایت دلکش ہے لیکن اس کا فلسفہ سراسر بے معنی ہے" ہمارے نزدیک سارے "یار ما این دابدو آن نیز ہم" برکلی کی سب سے پہلے قابل استناد لائف اسکی وفات سے ۲۳-۲۴ سال بعد ۱۷۹۷ء میں اسٹاک نامی ایک بشپ نے لکھی۔ جو نہایت مختصر اور ناتمام ہے۔ لیکن سو برس تک کہنا چاہیے کہ اُسی کے چند واقعات کا الٹ پھیر کر پورپ بھر میں اعادہ ہوتا رہا۔ اس کے بعد پروفیسر فریئر نے جا کر اس بے اعتنائی کے ننگ کو دھویا، جو اٹھارہویں صدی کے ایک فیلسوف اعظم کے حالات زندگی کے ساتھ برقی جا رہی تھی۔ اور سچ یہ ہے کہ اس نے حق ادا کر دیا۔ تقریباً سو سو سال کے امتدادِ ایام کی دست برد سے جو کچھ بچا تھا، اس کے ایک ایک ذرہ کو انتہائی کاوش و تحقیق سے یکجا کر کے ۱۸۷۱ء میں "سوانح و مکاتیب برکلی" کے نام سے ساڑھے پانچ سو سے زائد صفحات

۱۷۱۹ء تا ۱۷۸۳ء کا خود فلسفہ کے متنازعہ جال میں شمار ہوا اپنے مشہور استاد سر ولیم ہملٹن کے بعد "راڈنبرو نیوسٹی" میں منطبق و ما بعد الطبعیات کے پروفیسر کی حیثیت سے اس کا جانشین قرار پایا برکلی کا توڑ پورا پورا شعلہ ہی ہے۔ باقی لاکھ دیگر بھی اسکے قلم کے منت کش ہیں۔ خود اپنی لائف نہایت دلچسپ لکھی ہے۔

کے ضخیم مجلد میں شائع کیا۔ اسی کے ساتھ تین جلدوں میں تمام نوشتجات بھی نہایت سلیقہ سے تین عنوانات کے تحت میں مرتب کر کے چھاپ دیے۔ ”سوانح و مکاتیب“ والی جلد میں برکلی کی چند پرائیویٹ غیر مطبوعہ تحریریں بھی شامل ہیں، جو سوانح نگار کے لیے نہایت قیمتی مواد ہیں۔

تھوڑے دن بعد کچھ اور ذخیرہ ہاتھ آیا۔ جیمین سر جان پرسول کے نام کے خطوط خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ اس جدید سرمایہ معلومات کو سامنے رکھ کر اس عین پھر قریباً ڈھائی سو صفحے کی ایک کتاب برکلی پر لکھ ڈالی جیمین پرسول کی مراسلتہ کے اقتباسات جا بجا درج ہیں ۱۹۰۱ء میں مجموعہ نوشتجات پر ”مکاتیب و سوانح“ کا دوسرا ایڈیشن بہت کچھ اضافہ کے ساتھ نکلا۔ اور اب جو کچھ برکلی کے کوائف حیات سے متعلق لکھا جاتا ہے وہ تمام فر فری رہی کے خرمین کی خوشہ چینیاں ہوتی ہیں۔

اس بنا پر ۱۹۰۱ء کے بعد برکلی کا کوئی سوانح نگار اگر فر فری کے سوا کسی اور کا نام لے تو یہ قطعاً اسکی حق ناشناسی یا پھر اپنی وسیع نظری کا خواہ مخواہ دکھلاوا ہوگا۔ ورنہ انصاف یہ ہے کہ ایک قطرہ بھی اس سمندر سے باہر نہیں ہے ہمنے جو کچھ کیا ہے، وہ صرف یہ ہے کہ ۶۰۰ صفحات کو ۵۶ صفحے میں نچوڑ لیا ہے تفصیل سے اجمال پر قناعت کی۔ اُن باتوں کو کلیتہً چھوڑ دیا ہے جو برکلی سے بالذات یا قریبی علاقہ نہیں رکھتیں۔ مکاتیب کے صرف با محل اور جستہ اقتباسات پر بس کیا ہے۔ پھر بھی اس امر کا پورا اہتمام رکھا گیا ہے کہ کوئی ایسا جزئی سے جزئی واقعہ بھی نہ چھوٹے پائے جس سے زندگی کے کسی رُخ پر کچھ نہ کچھ روشنی پڑتی ہو۔ اسکی خاطر بعض غیر دلچسپ اور مُمل باتیں بھی آگئی ہیں لیکن جو خط و خال کبھی چہرہ پر دکھلائی پڑے ہیں۔ اُن کو اتنا اجاگر کر دیا گیا ہے کہ مفرد و بھر کا مل نکتہ سامنے آجائے چونکہ ہم نے تمام مواد خود پڑھ کر براہ راست استعمال کیا ہے اس لیے قدرتی طور پر اخذ و استنباط میں کہیں کہیں پر و فیسر موصوف سے اختلاف ہو گیا ہے۔ واقعات کی ترتیب و تہویب میں بہت کافی فرق ہے جو لوگ فلسفہ سے ذہق بھی نہیں رکھتے اُمید ہے کہ اُنکے

لیے سوانح کا حصہ کچھ نہ کچھ دھپ اور بہت کچھ سبق آموز ہو گا۔

ہمارے سید فاضل، جو سوانح کو سرے سے غیر ضروری یا وہ صفحے سے زائد اسکی نذر کر دینا بجا خیال فرماتے تھے۔ انکی اتنی نظر تو لگ ہی گئی کہ کاتب صاحب نے پورا ایک ثلث مسودہ غائب کر دیا۔ گم شدہ مسودہ کو از سر نو دوبارہ لکھنا جس درجہ ناگوار اور تلخ تجربہ ہے اس کا حال اس تلخ کامی کے کسی تجربہ کار ہی سے پوچھو۔ طبیعت پر بھید جبر کر کے بری بھلی طرح اس بوجھ کو اتارنا پڑا جس کا فقط اتنا ہی وبال نہیں پڑا، کہ دو چار صفحے اور گھٹ گئے، بلکہ واقعات کے ایک گونہ باہمی عدم تناسب اور ناہمواری وغیرہ کے بھی بعض نقائص پیدا ہو گئے،

تصنیفات | اس عنوان میں صرف وہی کتابیں لی گئی ہیں جنکو کچھ نہ کچھ فلسفیانہ افکار و مباحث سے تعلق ہے۔ اور کسی قدر ناقدانہ حیثیت سے ان کے مہمات مطالب کی تلخیص کر دی گئی ہے۔ جدید نظریہ رویت کا ذرا تفصیل سے ذکر ہے کہ وہ بجائے خود علم النفس و علم المرایا کے ایک عظیم الشان الکشاف و تحقیق پر مشتمل ہونے کے علاوہ مبادی کے اصل فلسفہ کا مقدمہ اولیٰ یا صغریٰ ہے۔ خود مبادی علم انسانی کے دعویٰ کو بھی اختصار کی رعایت کے ساتھ جہان تک بن پڑا ہے، زیادہ واضح اور سہل تر اسلوب سے بیان کر دیا گیا ہے کہ عامی آدمی بھی تھوڑا بہت بہرہ اندوز ہو سکے۔

پروفیسر فریئر نے اس میدان میں بھی اپنی قابلیت اور محنت کی داد دی ہے۔ یعنی ہر تصنیف پر ایک بسیط اور مفید دیباچہ لکھا ہے۔ مباحث کتاب کا خلاصہ بھی دیدیا ہے۔ لیکن اس بارے میں ہم براے نام ہی کسی دوسرے کے رہیں ہیں۔ کیونکہ ہم نے خود ہر کلمے کے مصنفات کا کہنا چاہیے کہ ایک ایک حرف پڑھا ہے۔

فلسفہ تصویریت | کتاب کا یہ حصہ ارباب ذوق کی نظر اور غائر نظر کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔ ابتدا میں

فلسفہ برکے کی مخصوص نوعیت اور اسکے ارتقائے تاریخی کی چند موٹی موٹی کرٹولون کا ذکر ہے
پھر تشریح و تنقید ہے۔

اس ذیل میں صرف اتنی بات قابل لحاظ ہے کہ برکے کے اصل نظریہ اور دعوے
کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔ لیکن اس کے دلائل کا کلیۃً التزام نہیں کیا گیا ہے۔ بلکہ اختصار
کی خصوصیت کے ساتھ زیادہ ذہن نشین ترتیب مقدمات اور زیادہ سیرالفہم پیرایہ بیان
میں تشریح کی کوشش کی گئی ہے۔ تنقید میں وجود خدا کے دلائل کی جو کچھ تضعیف کی گئی
ہے اُس سے فلسفہ تصویریت کی کمزوریوں کا اظہار مقصود ہے۔

اخیر میں مجھ کو اپنے فاضل اور مکرم دوست پروفیسر شیخ عبدالقادر ایم۔ اے فیلو
بمبئی یونیورسٹی کا بالتخصیص شکریہ ادا کرنا ہے۔ انکی بدولت نہ صرف بمبئی کے کتب خانوں
سے بہ وقت ضرورت تمتع اُٹھاتا رہا ہوں۔ بلکہ برکے اور مبادی علم انسانی دونوں پر
نظر ثانی انہی کے علم کدہ پر ہوئی ہے۔ بعض وقت حوالوں کی جستجو میں اُنھوں نے مدد
دی ہے۔ جا بجا انگریزی شکوک میں اُن سے تشفی حاصل کی گئی ہے۔ اپنے مرتبہ سے
اُتر کر اُنھوں نے تصحیح تک کی خدمت انجام دی ہے۔

کتابت کی غلطیاں کماؤ کیفاً کسی حیثیت سے بھی ”مبادی“ سے کم نہیں ہیں بعض جگہ
اقتباسات کے ترجمہ میں انگریزی لفظ کا انگریزی ہی خط میں نہایت بدناما پیوند نظر آئے گا۔ خدا
جانے یہ کاتب کی مہربانی ہے یا مسودہ میں نظر ثانی کے وقت کا طنز رہ گیا۔ کچھ بھی ہو دوسرے
ہی تجربہ کے بعد یہ تہیہ کر لیا پڑا ہے کہ جب تک کاٹ چھانٹ کے بعد مسودہ خوشخط اور چلی
قلم سے صاف نہ کر لیا جائے، اس وقت تک پریس کے حوالہ نہ کرنا چاہیے۔

عبدالباری

(دکن کالج پونہ۔ جنوری ۱۹۱۹ء)

سوانح

تہیں آج جب ہم ہندوستان کو برکے سے روشناس کر رہے ہیں، تو یہ اپنے حالات اور تاریخی نوعیت کے لحاظ سے بہت کچھ اُس دور کے یورپ سے ملتا جلتا ہے، جب برکے ہستی میں قدم رکھنے والا تھا، اس اجمال کی تفصیل یہ ہے، کہ بیسویں صدی کے ہندوستان کی طرح سترھویں صدی کا یورپ زندگی کے تمام جوانب اور شعبوں میں اصلاح و تجدید کے لیے بکھل تھا۔ وہ مذہب، سیاست، تمدن، اور علوم کے لباس کہن کے ایک ایک تار کو اپنے جسم سے جدا کر رہا تھا۔ پروٹسٹنٹ تحریک نے کیتھولک عقائد و اعمال سے عام بیزاری پیدا کر دی تھی۔ پوپ کا تخت تسلط الٹا جا چکا تھا، جمہوریت پسندی پھیل رہی تھی، ایوان شخصیت کے ارکان متزلزل ہو چکے تھے، بری یورپ کی سہی سالہ جنگ (۱۸۷۱ء) اور انگلستان کی خانہ جنگی (۱۸۴۳ء تا ۱۸۷۱ء) مذہب و سیاست ہی کے اصلاحی مطالبات و مناقشات کے خونین مظاہر ہیں۔ علوم کا بھی یہی حال تھا۔ حکمت (سائنس) کی متعدد شاخیں پیدا ہو چکی تھیں، حکمیات قدیمہ کے بہترے مسائل و نظریات میں زمین و آسمان اکافرق ہو گیا تھا۔ ہدایت کے انکشافات نے آفتاب کی جگہ زمین کو متحرک کر دیا تھا۔ کشفِ نقل کا عالمگیر قانون، جو تاریخ حکمت کا سب سے عظیم الشان الکشاف یقین کیا جاتا ہے، اسی صدی میں محقق ہو چکا تھا۔ برقی اور مقناطیسی تحقیقات سے عنقریب عالم جگمگا

اٹھنے والا تھا۔

انقلاب انگیزی کی اس ہمہ گیر آندھی سے فلسفہ یا آکبات کی فضا کیونکر غیر متاثر یا مستثنیٰ رہ سکتی تھی، چنانچہ اتنا شدید بھونچال آیا کہ جس شاہ راہ پر طالب علم ملے سے لیکر ارسطو، ارسطو سے لیکر ڈی کارٹ اور ڈی کارٹ سے لیکر لاک تک چلتے آئے تھے۔ وہ دفعۃً پانون کے تے سے نکل گئی۔ تاریخ فلسفہ کے اسی انقلاب اعظم کا علم بردار ہمارا ہیرو ہے۔
انسان کی زندگی کے قدرتی طور پر تین حصے ہیں۔ لڑکپن یعنی نشوونما اور تحصیلِ اکتساب کا سن جس میں دوسرے حصے کے لیے آدمی اپنے کو تیار و مستعد بناتا ہے۔ پھر جوانی، جو جہد و عمل کا عہد ہے اور سب سے آخر پڑھایا، جس کو انحطاط و عزلت کا زمانہ خیال کیا جاتا ہے۔ ہم برکلے کی حیات و حالات کو انہی تین قدرتی ابواب میں تقسیم کرتے ہیں۔

۱۔ لڑکپن

۱۹۸۵ء تا ۱۹۷۰ء

جو لوگ اس حقیقت سے آشنا ہیں، کہ بچہ پر اسکی خاندانی روایات ماحول اور سوسائٹی کے حالات و اطوار کا کیا اثر پڑتا ہے، اور یہ کہ اس کے مستقبل کے کارناموں کے اصلی اسباب و علل کی جستجو یہیں کرنی چاہیے۔ ان کو یہ معلوم کر کے نہایت افسوس ہوگا، کہ برکلے کی زندگی کے اس پہلے ورق پر چند لکیروں سے زیادہ کچھ نہیں نظر آتا۔ اور اسکی عمر کے ابتدائی پندرہ سال بالکل تاریکی میں ہیں، قیاس و استنباط کی روشنی میں ان لکیروں سے جو کچھ پڑھا جاسکتا ہے وہ پیشکش ہے۔

نام و نسب | پورا نام جارج برکلے ہے۔ آئرلینڈ کے پائے تخت بلن سے تقریباً ۷ میل کے فاصلہ پر شہر ٹامس ٹاؤن کے پاس ڈائیسرٹ کیسل نامی ایک چھوٹی سی آبادی میں

۱۲ مارچ ۱۸۵۷ء کو پیدا ہوا۔ باپ کا نام ولیم برکلی ہے۔ برکلی ایک نہایت وسیع خاندان کا نام ہے جس میں ارل برکلی، سر برکلی، لارڈ برکلی وغیرہ خطابات نظر آتے ہیں جس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ خاندان بہت ہی بارسوخ اور معزز تھا، ولیم کا باپ غالباً جس وسیلے سے اپنا آبائی وطن انگلستان چھوڑ کر آئرلینڈ میں آ بسا، وہ یہ تھا کہ شیشہء عین اسی خاندان کا ایک رکن لارڈ برکلی آف اسٹریٹن آئرلینڈ کا لارڈ لفٹنٹ یا وائسرائے ہو کر وہاں گیا، ممکن ہے کہ ولیم لارڈ برکلی کا کوئی قریبی عزیز رہا ہو۔ لیکن بذات خود یہ معمولی حیثیت اور اوقات کا آدمی معلوم ہوتا ہے۔ اور یہ کچھ زیادہ تعجب کی بات نہیں ہے، کیونکہ علم نے اپنے فرزند کی تربیت کے لیے اکثر افلاس و بے نوائی ہی کی آغوش کو پسند کیا ہے، انسانی کلوپیڈ یا بریٹانیکا میں لکھا ہے کہ یہ جنگی میں ملازم تھا۔ بعد کو کچھ دن فوج میں بھی رہا۔ برکلی اپنے باپ کی سب سے بڑی اولاد ہے۔ پانچ بھائی اور ایک بہن اور تھی۔

برکلی کو آئرش فلسفی کہنا درست نہیں | برکلی علی العموم آئرش فلسفی کہا جاتا ہے لیکن یہ بات ایسا ہی ہے کہ کسی نووارد اگر نیر کا جوڑ کا یہاں پیدا ہوا اس کو تم ہندوستانی کہو۔ کیونکہ ولیم خود انگلستان نزا د تھا، اور برکلی کی پیدائش سے کل پندرہ سال پہلے نقل وطن کے آئرلینڈ چلا آیا چنانچہ مستفسرین میں ایک مقام پر اشارتاً یہ معلوم ہوتا ہے کہ خود برکلی اب انگلش میں سمجھتا ہے،

کلکٹی کا اسکول | دس برس کی عمر تک یہ مطلق نہیں معلوم کہ برکلی کس حال میں رہا ہے۔ کس سے پڑھا۔ لیکن ۱۷۹۶ء میں جب یہ کلکٹی کے اسکول میں داخل ہوتا ہے تو اس وقت اسکند کلاس میں لکھا جاتا ہے۔ اس زمانہ میں سب سے نیچا کلاس پانچواں تھا۔ اس سے معلوم ہے برکلی کی ایک کتاب کا نام ہے جس کا ذکر آگے آدے گا۔ اس میں ہتھکار ۹۱ و ۹۲ دیکھو فریزر

ہوتا ہے، کہ گھر پر اس کی تعلیم و تربیت کے ساتھ بے اعتنائی کا سلوک نہیں کیا گیا تھا طبیعت میں ایچ کم سنی ہی سے موجود تھی ہر بات کو معمولی لڑکوں کی طرح آسانی سے نہ قبول کرتا ہوگا، نہ محض سنی سنائی باتوں کو بے باکتا ہوگا۔ چنانچہ خود تعلیقات میں ایک جگہ لکھتا ہے کہ میں آٹھ ہی برس کے سن سے بے لے اعتماد و ناشکی تھا، اور اس لیے کہنا چاہیے کہ بالطبع، ان جدید خیالات کی جانب رجحان میلان کا مادہ موجود تھا۔ مزاج میں اسی قسم کا شک یا بے اعتمادی اجتہاد اور حریت فکری کا سنگِ اساس ہے اس لیے مجتہدوں و دماغ رکھنے والوں میں بچپن ہی سے اس کے آثار نمایاں ہو جاتے ہیں۔

کلکٹی، برکلی کے مسقط الراس سے ۲ میل کے فاصلہ پر ایک چھوٹا سا پرفضا اور خوش منظر شہر ہے، ۱۹۶۷ء میں جب یہاں کے اسکول میں داخل ہوا، تو اسی سال ٹامس پرائمری کا بھی ایک لڑکا داخل ہوا جس کے ساتھ غالباً نہایت دوستی اور محبت کے تعلقات، اسی اسکول کی زندگی میں پیدا ہو گئے ہونگے، جو مرنے دم تک قائم رہے۔ یہاں ولیم کے ہونہا نوہاں نے تقریباً ۴ سال بسر کیے، لیکن کیونکر اور کس طرح؟ یہ ہم کو بالکل نہیں معلوم۔ یہ ایک تصریح کے ساتھ نہیں ملتا کہ اُس نے اس اسکول میں کیا پڑھا، فرزیر نے قیاس سے یہ لکھ دیا ہے کہ لاطینی کی کتاب سمجھنے لگا ہوگا، اور شاید کچھ آسان کتابیں یونانی کی بھی پڑھ لیتا ہو۔ ریاضی سے بھی بالکل بیگانہ نہ رہا ہوگا۔

غارڈنور فرزیر نے ایک عجیب تناقض بیانی کی ہے۔ کلکٹی سے ۴ میل کے فاصلہ پر غارڈنور کے نام سے کسی ہاڑی میں ایک نہایت تجسس انگیز اور حیرت افزا غار ہے برکلی کی تجسس طبیعت اس کو بغیر دیکھے کیونکر مان سکتی تھی۔ اس نے اُس کو اچھی طرح دیکھا، اور برس ۱۹۵۰ء یہ برکلی کی یادداشتوں کا مجموعہ ہے۔ اُس کا بھی ذکر آگے آتا ہے۔

بعد محض یاد سے اس کا مفصل بیان قلم بند کیا جو فریئر نے سوانح و مکاتیب کے ساتھ
 چھاپ دیا ہے۔ اور فٹ نوٹ میں لکھا ہے کہ اسکی تاریخ تحریر نہیں دی ہوئی ہے، کالج
 کی زندگی میں کسی تعطیل میں برکے نے اُسکو دیکھا ہوگا، مگر شروع میں جان کلکنی کے حالات
 لکھ رہا ہے لکھ دیا ہے کہ غالباً اُسی زمانہ کے ایر پھیر میں برکے نے غار و نمور کی سیر کی ہوگی
 لیکن خود برکے کا بیان غور سے پڑھنے کے بعد بہ امر قریباً پوری طرح صاف ہو جاتا ہے کہ
 ۱۸۷۱ء سے پہلے اس نے اسکو حوالہ قلم نہیں کیا ہے کیونکہ ایک جگہ لکھتا ہے کہ "کون جانتا ہے
 کہ پُرانے زمانہ میں امر لینڈ والے اس غار سے وہی کام لیتے ہوں جو روم اور نیپلس کے
 مصنوعی غاروں سے وہاں کے قدیم باشندے لیتے تھے، نیپلس وغیرہ کی سیاحت اُس نے
 ۱۸۷۱ء میں کی ہے۔ اور یہ بالکل قرین قیاس ہے کہ ان مصنوعی غاروں کو دیکھا اور ایک
 خرچ کتاب میں کسی اور غار کا حال پڑھ کر (جسکو یہ ڈنور کے غار سے بہت مشابہ بتلاتا ہے)
 دفعۃً اُس کا ذہن سات سال پیشتر کے دیکھے ہوئے غار و نمور کی جانب منتقل ہوا ہو اور
 قدرتاً اس کو قلم بند کرنے کا جی چاہا ہوگا۔ لہذا اگر ہمارا یہ قیاس صحیح ہے تو کلکنی کے ۱۸۷۱
 ۷۱ سال کے کم سن اسکولی بچے نے اس ہیبت ناک غار کے دیکھنے کی ہمت نہیں کی بلکہ
 ۱۸۷۹ء میں ۲۵ سال کے سن میں ٹرنٹی کالج کے ایم اے اور ڈوئین برکے نے اس کا
 مشاہدہ کیا۔

بہر کیف خواہ برکے نے ڈنور کے اس عجیب و غریب غار کو اسکول یا کالج کے عہد
 طالب علمی میں دیکھا ہو یا اس کے بعد لیکن اس سے اسکی غیر معمولی خواہش تحقیق و تفحص کا
 قطعی پتہ چلتا ہے جو حالات اُس نے لکھے ہیں وہ اس بات کی کافی شہادت ہیں کہ ہر
 معمولی ہمت و حوصلہ کے آدمی کا یہ کام نہیں ہے۔ چنانچہ کچھ ساقتی مارے خون کے

اتنے بے صبر ہو گئے کہ تھوڑی ہی دور کا اس کا ساتھ دیکر تھک آئے، لیکن اُس نے وہ سب کچھ دیکھا، جس کے بعد لکھتا ہے کہ "اگرچہ زمانہ کے فصل نے جو کچھ میں نے یہاں دیکھا تھا اُن میں سے بہت سی چیزوں کے صرف دُھندھلے اور ناتمام نقش ذہن میں باقی رہنے دیتے ہیں، لیکن اس عظیم اور عمیرا نقل غار کی دہشت خیر سنسانی، ہیبت ناک تاریکی، اور بھیا ناک سناٹے نے، میرے حافظہ پر ایسے اثرات چھوڑے ہیں جو کبھی محو نہیں ہو سکتے، آگے چل کر اس کے اندر ایک چشمہ کے متعلق لکھتا ہے "لیکن جو چیز سب سے زیادہ حیرت میں ڈالتی ہو وہ یہ ہے کہ اس چشمہ کی تہ مردوں کی ہڈیوں سے بھری پڑی ہوئی یہ سارا بیان نہایت دلچسپ ہے، لیکن خوفِ طوالت سے ہم صرف اس مختصر اقتباس پر قناعت کرتے ہیں۔

ٹرنیٹی کالج ڈبلن | ابھی سترھویں صدی کے اختتام میں کچھ مہینے باقی تھے کہ ہمارے فارغ التحصیل کے مکتشف نے اپنی تعلیم کے ابتدائی مراحل طے کر کے کلکنی سے ڈبلن کا رخ کیا، یہاں پہنچتے ہی میٹرکولیشن پاس کر کے ٹرنیٹی کالج میں اعلیٰ تعلیم پر متوجہ ہوا۔

یہ وہ زمانہ ہے جبکہ یورپ کی یونیورسٹیاں ارسطو کی غلامی سے رہائی حاصل کر چکی ہیں۔ مدرسیت کا طلسم ٹوٹ چکا ہے۔ گلیلو، ڈیکارٹ، نیوٹن، لاک وغیرہ کے اکتشافات و تحقیقات سرعت و قبول کے ساتھ گھر گھر پھیلے جاتے ہیں۔ خود ڈبلن کی یونیورسٹی میں جو قدامت پرستی کے لیے بدنام ہے، کہنا چاہیے کہ قدیم و جدید افکار کی معرکہ آرائیوں کا آخری جنگ تھا، مشائست اور مدرسیت شکست کھا کر اکھاڑہ سے نکل رہی تھی۔ ڈیکارٹ، میلے برانکا، رلبنز وغیرہ کے نظریات اچھی طرح متعارف ہو چکے ہیں، لاک کی کتاب فہم انسانی پر نہایت گرم بحثیں ہوتی ہیں۔ یونیورسٹی اور اسکی دیواروں کے باہر ایک سے

زائد ارباب کمال موجود تھے۔ ڈاکٹر پیٹر براؤن جو فلسفہ کا نہایت ممتاز عالم تھا، اور لاک کا
 حریف نقاد خیال کیا جاتا تھا، ٹرنٹی کالج کا ناظم تھا، اور ڈاکٹر جان ہال جس نے برکے
 کے دل میں ریاضی کا شوق پیدا کیا، نائٹ ناظم کی خدمت پر فائز تھا، سسٹم میں ولیم
 کنگ ڈبلن کا آرچ بشپ ہو کر آیا۔ یہ اپنے زمانہ کا نہایت مشہور مکالمہ تھا خیال کیا جاتا ہے
 کہ اسکی شخصیت کا برکے پر کافی اثر پڑا ہوگا۔ چنانچہ بعد کی تحریروں میں ایک دوسرے کے
 بعض کلامی مسائل کے حوالے بھی ملتے ہیں۔

غرض قدیم و جدید خیالات کی کشمکش اور ان اہل علم کی کجانی نے برکے کے ذہن
 کے ساتھ سونے میں سُہاگے کا کام کیا ہوگا، لیکن جیسا کہ تم کو اوپر معلوم ہو چکا ہے، برکے
 ازل سے بدگمان اور کاوش پسند دماغ لے کر آیا تھا، اس لیے یہ ناممکن تھا، کہ ارسطو
 اور مدرسیں کی عبودیت کے طوق کو اتار کر نیوٹن اور لاک کے غاشیہ برداروں میں
 شامل ہو جاتا، اس کے نزدیک اگر مشائیہ اور مدرسیہ کا فلسفہ و حکمت سرتاسر لفظوں کا
 کھیل تھا، تو نشاۃ جدیدہ، اور اُسکے معاصر فلاسفہ اور حکما کے اصول و نظریات بھی ان
 خامیوں سے پاک نہ تھے اس لیے اُس نے اپنا علم نصب کرنے کے لیے سب سے الگ
 میدان تلاش کیا۔

افسوس ہے کہ اسکی کالج کی تعلیمات زندگی کے صفحہ پر بھی واقعات کی چند خشک
 تاریخوں کے سوار دایتا اور کچھ نہیں نظر آیا۔ مارچ ۱۸۴۷ء کلکنی کے اسکول سے ٹرنٹی
 کالج آیا۔ میٹرکولیشن پاس کیا۔ ۱۸۴۸ء میں اسکالرشپ حاصل کیا۔ سسٹم میں بی اے ہوا۔
 ۱۸۴۹ء میں ایم۔ اے اور اسی سال جون میں فیلو منتخب ہوا۔ یہ ہے سات سال سے
 لے مزید تفصیل کے لیے خود فریئر دیکھو۔ سوانح و مکاتیب۔

زائد مدت کے واقعات کی کل کائنات جو اٹھارھویں صدی کے فیلسوف اکبر کے سوانح نگاروں نے ہمارے لیے مہیا کیا ہے، جس سے تشنہ کاموں کے لب بھی نہیں تر ہو سکتے۔ ہم کو یہ مطلق نہیں معلوم، کہ وہ اپنی یومیہ زندگی کے ۲۴ گھنٹے کن کن مشاغل میں صرف کرتا تھا۔ کس قسم کے لوگوں سے زیادہ ملتا جلتا تھا۔ عام عادات و اخلاق کیا تھے، اساتذہ اور محبتوں میں کس نظر سے دیکھا جاتا تھا، اسکول کا ساتھی ٹامس پر اُر بھی کالج ہی میں تھا، غالباً کچھ ہی آگے پیچھے آیا ہوگا۔ اور آئندہ کے تعلقات سے یہ خیال کیا جاسکتا ہے کہ نو خیز فلسفی کا یہی سب سے بڑا منس اور بے تکلف دوست رہا ہوگا۔ سٹس کے اسکالر شپ سے معلوم ہوتا ہے کہ خارجی مطالعہ کے ساتھ کالج کے کام و امتحانات میں بھی اپنے ساتھیوں پر سبقت و امتیاز رکھتا تھا۔

پھانسی کی آزمائش | اسی زمانہ کا ایک نہایت عجب قصہ بیان کیا جاتا ہے۔ جو بہ ظاہر نہ صرف مستبعد بلکہ ایک طرح کی جنون کاری نظر آتی ہے۔ لیکن سچ یہ ہے کہ علم و تحقیق کے دیوانوں سے کچھ بھی دور نہیں خصوصاً غار ڈونور کے مندرجستہ کی فطرت کے تو بالکل مطابقت ہے ہر حال قصہ یہ ہے کہ پھانسی کی سزا دیکھنے کا اشتیاق اس کو ایک دن سیاننگاہ لے گیا، اس بے بسی کی مجرمانہ موت کے نظارہ کا، اُس پر کچھ ایسا اثر پڑا کہ نہایت دل گرفتہ اور فکر مند لوٹا۔ ساتھ ہی یہ خیال ہوا، کہ خود آزمائش کر کے دیکھنا چاہیے کہ کیا احساس پیدا ہوتا ہے کوٹری نی نامی اپنے ایک بے تکلف دوست سے صلاح کی کہ آؤ ہم دونوں تجربہ کریں۔ اور ایک اشارہ مقرر کر لیا کہ جس وقت وہ کیا جائے فوراً بند کھول دینا چاہیے، ہمارے انڈرگریجویٹ اسکالر نے پہل کی، چنانچہ کوٹری نی نے اُسکو چھت میں باندھ دیا اور نیچے سے کرسی ہٹالی، نتیجہ یہ ہوا کہ اشارہ کا انتظار کیا جاتا تو چند لمحوں میں تجربہ کے شیدائی کی روح پرواز کر جاتی۔ کوٹری نی نے

پھرتی سے گرہ کھول دی اور یہ بے حس و حرکت زمین پر گر پڑا۔ دیر کے بعد ہوش آیا اب بھلا
کونٹری کی کیا بساط تھی کہ وہ اپنے اوپر اس آزمائش کی ہمت کرتا۔

غالباً اسی طرح کے اور واقعات اس سے ظاہر ہوتے رہتے ہونگے۔ اور انھیں کا
یہ نتیجہ ہو گا، کہ کالج میں بعض لوگ تو اس کو عقل مبہم اور نہایت غیر معمولی انسان خیال کرتے
تھے، اور بہت سے لوگ محض پاگل۔ یہاں تک کہ جب کبھی یہ فکر و مطالعہ کے زاویہ سے
باہر نکلتا تھا تو بعض شریر لڑکے اس کو گھیر لیتے تھے، اور بہت بنانے اور دق کرتے تھے
اس نے ایک دفعہ بارشکایت بھی کی لیکن کچھ شنوائی نہ ہوئی۔ بلکہ جتنا یہ بھاگتا، اور بیزار ہوتا تھا
اتنا ہی وہ اور چھڑتے تھے، اور یہ ذرا بھی تعجب انگیز نہیں۔ کیونکہ جن لوگوں سے سوسائٹی میں
عام روش کے خلاف کچھ بھی بیگانہ اور غیر معمولی عادات و اخلاق ظاہر ہوتے ہیں اور جو بھی
جماعت کی بھٹرون سے الگ چلنا چاہتے ہیں ان کے ساتھ ہی سلوک کیا جاتا ہے۔ لیکن
یہ سنگ اندازی ان علم کے مجنون کو اس کے جوش و انہماک سے نہیں باز رکھ سکتی تھیں۔ وہ
برا برا اسی دھن میں لگا تھا۔

کتاب تعلیقات | سات سال کے خارجی حالات زندگی میں مذکورہ بالا اعداد ماہ و سن کے علاوہ
بس یہ ایک قصہ ہم کو اور معلوم تھا۔ لیکن اپنے ذہنی واردات زندگی کی برکھ نے کہنا چاہیے
کہ خود نوشتہ سوانح عمری ہمارے لیے چھوڑی ہو جس سے نہ صرف اس کے خارجی احوال
نگاروں کی بے اعتنائی اور غفلت شعاری کی اشک شونی ہو جاتی ہو بلکہ اس کی کا وہ
نغمہ البدل ہو۔ کیونکہ برکھ کی عظمت کا اصلی راز اس کی حیات ذہنی ہی ہو۔

شاید کہ درین سیکہ ہا دریا بسیم آن یار کہ در صومعہ ہا گم کردیم
یہ ذہنی سوانح ایک طرح کی یادداشتوں کا مجموعہ ہے جن کا نام ہم تعلیقات کہتے ہیں۔

انکی ضخامت تقریباً ۹ صفحے ہیں۔ ان میں اُس نے ایک جگہ لاگ کی موت کا ذکر کیا ہے جو
 سلسلہ میں واقع ہوئی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ گریجویٹ ہونے سے پہلے ہی ان
 یادداشتوں کو اُس نے لکھنا شروع کر دیا تھا۔ اور پھر غالباً سلسلہ مبادی کی تصنیف تک
 ان کا سلسلہ جاری رہا، ان تعلیقات کا مطالعہ متعدد حیثیات سے نہایت دلچسپ ہے
 خصوصاً ان لوگوں کے لیے جن کو فکری اور تصنیفی زندگی کا کچھ ذوق حاصل ہے،
 اُٹھتے بیٹھتے، چلتے پھرتے، یا کسی کتاب کے پڑھتے وقت جو خیالات کسی سلسلہ کی
 نسبت ذہن میں خطور کرتے ہوں گے وہ بلا کسی خاص ترتیب کے اس کتاب یا دو اشت
 میں مجتمع ہوں۔ زیادہ تر ان کا تعلق علوم فلسفہ کے مسائل سے ہے، مثلاً روح، زمان
 مکان، خدا، مادہ اسکے صفات، وجود وغیرہ، ریاضیات و علم المرایا اور
 کہیں کہیں فلسفہ طبعی کے مباحث سے متعلق بھی اشارات ہیں، کلام و اخلاقیات
 پر بھی کافی ذخیرہ ہے۔ لیکن حقیقت میں یہ سارا مجموعہ وہ میگزین ہے جس کے ذریعہ سے
 سلسلہ میں ہمارا نوجوان فلسفی مادیت کے اُن استحکامات کو زمین دوز کر دینا چاہتا تھا
 جنکی طرف ڈھائی ہزار سال کی مدت میں فلسفہ و حکمت کی کسی بڑی سے بڑی شخصیت نے
 بھی نظر اٹھا کے دیکھنے کی جرات نہ کی تھی، یعنی مرکزی حیثیت سے یہ تمام تعلیقات نظریہ
 رویت اور مبادی علم انسانی کا مواد و مصالحہ ہیں، چنانچہ جا بجا یہ لکھا ہوا ملتا ہے
 کہ فلاں خیال کو کتاب کے فلاں حصہ میں رکھنا یا استعمال کرنا چاہیے، بہت سے ایسے
 جملے اور عبارتیں ملتی ہیں جو بعینہ مبادی، میں منقول ہیں۔

دور جدید اور اپنے عصر کے تمام حکما اور فلاسفہ سے اچھی طرح واقف نظر آتا ہے۔

لے ان دونوں کتابوں کا مفصل ذکر آگے آوے گا۔

مشاہیر علماء ریاضیات کے بہ کثرت نام ملتے ہیں مثلاً ^{۱۵}ہیلے، ڈیرنگ، ویس، کوپرس، بلی
کیل وغیرہم۔ باقی ڈیکارٹ، نیوٹن اور ہابس کی تحقیقات کا تو پورا علم رکھتا ہے اور لاک کا تو
کہنا چاہیے کہ متعلم ہی ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اسکی کتاب فہم انسانی کو حرف حرف پڑھا
ہے اور کچھ عجب نہیں کہ ایک سے زائد بار پڑھا ہو۔ قدم قدم پر اس کا نام اقتباسات اور
حوالے آتے ہیں۔ اسپنوزا اور میلے براؤن کا سے بھی آشنا ہے، لیکن ان کی اس کے ذہن میں
کچھ خاص وقعت نہیں معلوم ہوتی،

بالعموم سوانح نگاروں نے یہ لکھ دیا ہے، کہ مبادی، بلکہ مکالمات ہابس کے زمانہ
تصنیف تک برکے قدما، یعنی یونانیوں اور مدرسہ سے برائے نام ہی واقف ہے، لیکن یہ
بیان بہت زیادہ مبالغہ آمیز ہے۔ اس میں شک نہیں کہ مکالمات السیفارن لکھتے وقت
(۲۹ تا ۳۲ء) اس کا مطالعہ اور اسکی نظر بہت زیادہ وسیع ہے، لیکن علاوہ اور قرآن
کے ان تعلیقات کے پڑھنے ہی سے معلوم ہو جاتا ہے کہ مبادی کا مصنف بھی یونانیوں اور
مدرسین سے خاصی واقفیت رکھتا ہے، ایک سے زائد جگہ ارسطو کا ذکر ہے۔ بگنا نہ وار نہیں بلکہ آشنا
کی طرح۔ اپیکورس اور اسکی بلند بانگ مادیت سے بھی خبردار ہے زینو کا اگرچہ پیام نہیں
لیکن افکار حرکت کا تصریح کے ساتھ حوالہ ہے۔ حکیم اقلیدس اور ارسٹمیدس تک کا
علم رکھتا ہے اور مدرسہ سے اس کو قلیل الوقت کہنا تو نہایت عجیب ہے۔ تم کو خود مبادی

۱۵ ہیلے وہی مشہور عالم ہیت و ریاضی ہے جسکے نام سے مشہور اکادم دار ستارہ شہو ہے ڈیرنگ ریاضیات کا
وہ جہد عالم ہے جس سے بلند پایہ صرف نیوٹن خیال کیا جاتا ہے۔ ۱۶ ارسٹمیدس مرا۔ کوپرس دہلی اٹلی اور فرانس
کے نامور علماء و ریاضی ہیں جان کیل کی نسبت خیال کیا جاتا ہے کہ سب سے پہلا شخص ہے جس نے نیوٹن کے
اصول کی تعلیم دتا۔ ۱۷ تجربات سے کی۔ ۱۸ ارسٹمیدس مرا۔

۱۹ ارسٹمیدس یونان کا سب سے بڑا عالم ریاضیات۔ ہیت وغیرہ کے متعدد آلات کا موجد تھا۔

ہی کے پڑھنے سے معلوم ہو جائے گا کہ مدرسیت کی حقیقت کو اس سے بہتر شاید ہی کسی نے سمجھا ہو، ان یہ بالکل ممکن ہو کہ وہ ان ہوائی قلعہ بندوں کے ناموں کا حافظ نہ ہو۔ لیکن اس حقیقت سے کامل طور پر آگاہ ہو کہ ان کا فلسفہ لفظوں کا طلسم ہے، البتہ یہ امر موجب حیرت ہو کہ یونانیوں میں فلاطون اور سوفسطا یہ سے ابھی وہ بالکل لاعلم معلوم ہوتا ہے۔ انہی تعلیقات میں ایک علمی مجلس کے قیام کا دستور عمل بھی شامل ہے۔ یہ ہفتہ وار صحبت کہنا چاہیے کہ برکتے ہی کے جوش و تحریک کا نتیجہ تھی، جو جنوری ششمین قائم ہوئی، اسکو ایک طرح کی پرائیویٹ صحبت سمجھنا چاہیے، جس کے ممبر ۱۰۰ سے زیادہ نہ تھے اور یہ غالباً اسی کے ہم مذاق رفقاءے کالج رہے ہونگے، اس مجلس کا مقصد فلسفہ جدید کے بعض مسائل پر بحث و گفتگو تھا۔ مجلس کی اہمیت اور اسکے بانیوں کی رفعت فہنی اور خیالی کا اسکی اس ایک دفعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ جب مجلس کے مقررہ موضوع پر اچھی طرح سے گفتگو ہوئے، تو پھر ممبروں کو اختیار ہے کہ کسی اور شعبہ حکمت سے متعلق اپنے مخصوص اجتہادات نئے افکار یا ملاحظات مجلس کے روبرو پیش کریں۔ اس صحبت میں بھی غالباً لاکھوں ہی کے نظریات سب سے زیادہ زیر بحث رہتے ہوں گے۔

اب ہم تعلیقات، کے ایک اقتباس پر اس دور زندگی کو ختم کرتے ہیں جو ہکو شروع ہی میں پانچوین یا چھٹے صفحہ پر ملتا ہے اور جو ہمارے مجتہد اعظم کی فکری زندگی کا دستور عمل (ماٹو) ہے، اور جس کے بغیر کسی شخص کو بھی اختراع و اجتہاد کا ثمر نہیں حاصل ہو سکتا ہے۔ اسی فطرت کا ارتقاء ہے جس کے آثار ہمارے ٹرنیٹی کالج کے فیلو کو اپنے اندر آٹھ ہی سال کے سن سے نظر آتے تھے اور جنکو یہ اپنے مزاج کی بے اعتمادی یا شکی بن سے تعبیر کرتا ہے۔ ساتھی وہ پہلے ہی سے آگاہ ہے کہ اپنے اجتہادات کے اعلان کے بعد عصبیت و تقلید

کے علاموں کی بارگاہ سے اسکو کیا کیا القاب ملین گے، یہ لوگ کہیں گے کہ

ذہنی زندگی کا ماٹو | ”میں نوجوان ہوں، میں نوجوڑ ہوں، میں مدعی ہوں، میں خود پسند ہوں۔
 بہتر ہے سب کچھ صحیح۔ میں تمام اُن پر تحقیر اور تشنیع آمیز گالیوں اور القاب کو نہایت صبر سے
 برداشت کرنے کی کوشش کروں گا، جو کسی انسان کا غیظ و غور را خراج کر سکتا ہے۔ لیکن
 میں جانتا ہوں کہ ایک بات کا میں کسی طرح بھی مجرم نہیں ہوں۔ یعنی میں اپنے اعتقاد کو کسی
 بُرے آدمی کے دامن سے وابستہ نہیں کرتا۔ میں تعصب و تقلید سے کوئی بات نہیں کہتا
 میں کسی خیال پر صرف اس لیے نہیں اُڑتا کہ وہ قدیم ہے، مسلم ہے اور رائج ہے، یا اسکے
 مطالعہ اور تحقیق پر میں نے بہت زیادہ وقت صرف کیا ہے۔“

۲۔ عہدِ جد و عمل (۱۹۳۲ء تا ۱۹۳۷ء)

۱۹۳۷ء کی ۱۲ مارچ کو برکھلے نے اپنی عمر کے ۲۲ سال پورے کر کے تیسویں مئی قلم کھا
 اور پہلی ہی سہ ماہی کے لگ بھگ جون میں ایم اے اور فیلو ہوا جسکے ساتھ ہماری تقسیم کی رو سے
 اُس کی زندگی کا پہلا باب بند ہوتا ہے۔ اور اب ہم اس دور میں داخل ہوتے ہیں جسکو انسانی
 حیات کا حاصل سمجھنا چاہیے۔ اسی دور کے ابتدائی تین سالوں کا کارنامہ ہمارے اس ٹرنٹی
 کالج کے ایم اے اور فیلو کی فلسفیانہ عظمت کا ضامن ہے۔ یون تو یہ ایم اے ہونے سے
 چند دن قبل ہی ۱۹۳۷ء کے اوائل میں ٹرنٹی کالج کے بی اے کے پردہ میں حساب الجبرہ
 پر لاطینی زبان میں دو چھوٹے چھوٹے رسالہ لکھ کر گم نام شائع کر چکا تھا۔ اور اس طرح کہنا چاہیے
 کہ بائیس ہی برس کے سن میں مصنفین کی صف میں شامل ہو چکا تھا۔

لیکن حقیقت میں جس چیز نے برکھلے کو برکھلے بنایا اور جس کے بغیر ان لاطینی رسائل کا

کوئی نام بھی نہ جانتا، وہ سلسلہ اور سلسلہ کے تصنیفی کا زمانے میں جن کا مواد گریجویٹ ہونے کے بہت پہلے سے پاک رہا تھا، اور تعلیقات میں منتشر طور پر یادداشتوں کی صورت میں جمع تھا، ایم اے ہوتے ہی یہ ان تعلیقات کو مرتبہ مدون کرنے کی ادھیڑ میں لگ گیا ہوگا۔ اور غالباً سلسلہ میں یا اس سے بھی پہلے پریس میں دینے کی نیت سے مفصلاً ترتیب وار لکھنا شروع کر دیا ہوگا۔ لیکن قطعیت کے ساتھ تدوین و تحریر کی مدت کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

جدید نظریہ رویت [بہر کیف سلسلہ کے آغاز میں جدید نظریہ رویت کے عنوان سے اُس نے اپنے مکمل فلسفہ کا ایک بُخ دنیا کے سامنے پیش کر دیا۔ اس میں خصوصیت کے ساتھ محسوسات بصر سے بحث ہو۔ اور یہ ثابت کیا گیا ہو کہ آنکھ سے بجز رنگ اور روشنی کے اور کسی چیز کا احساس نہیں ہوتا۔ شکل و صورت امتداد و فاصلہ وغیرہ کو محسوسات بصر میں داخل کرنا غلطی ہو۔ یہ تحقیق اگرچہ برکلی کے اصلی فلسفہ کی صرف تہید تھی۔ لیکن بجائے خود نفسیات حواس اور مرئیات (آپٹکس) کا ایک ایسا عظیم الشان اکتشاف تھا جس نے علم النفس اور علم المرایا کی تاریخ کا نیا دور شروع کر دیا۔ اور برکلی کا نام تاریخ فلسفہ کے ساتھ تاریخ حکیات اسائنس) کی بھی ایک غیر منفک کڑی بن گیا۔ اس کتاب نے اس قدر لوگوں کی توجہ کو کھینچا کہ اسی سال دوسرا ایڈیشن چھاپنا پڑا۔ اور مصنف کی اتنی ہمت بندھی کہ

مبادی [سلسلہ ہی میں جبکہ اسکی عمر ۲۵ سال سے زیادہ نہ تھی، اپنا مکمل اور اصلی فلسفہ مبادی علم انسانی کے نام سے شائع کر دیا۔ اس کا ماحصل اور نقطہ مرکزی یہ ہے کہ انسان کے ذہن یا روح سے باہر ایک ذرہ کا بھی وجود نہیں۔ مادہ فقط ایک بے معنی لفظ ہو۔ زمین اور آفتاب، چاند اور ستارے، دریا اور پہاڑ، باغ اور درختوں کی ہستی

اور حقیقت اُن ذہنی احساسات کے ماسوا کچھ نہیں جنکو غلط فہمی سے موجودات خارجی کا مشنی یقین کیا جاتا ہے۔ جن چیزوں کو ہم موجودات خارجی کے نام سے پکارتے ہیں وہ دراصل صرف ہمارے ذہنی ارتسامات و نقوش ہیں، جنکو براہ راست ہر وقت ایک برتر روح (خدا) اپنے یقین سے ہمارے ذہن پر منقش کرتی رہتی ہے۔ خلاصہ یہ کہ محض نفس یا روح کا وجود ہے۔

مبادی کے ساتھ معاصرین کی یہ فلسفہ کے حرم (مادہ) پر گولہ باری کی ایسی شدید گستاخانہ جرات کی بے اعتنائی تھی جو اپنے پرستاروں کے دل میں غضب کی آگ اور تحقیر و نفرت کے جذبہ کے علاوہ کچھ نہیں پیدا کر سکتی تھی چنانچہ عوام کا تو کیا ذکر خود علماء و کلام و فلسفہ کے حلقوں میں اس ادعا کو دہرانے کی بڑ سے زیادہ وقعت نہیں دیکھی بلکہ شروع شروع میں تو اس آواز کی سماعت تک کا نون کو گراں تھی۔ اس کے علاوہ غالباً برکھے کی کم عمری اور معاصرانہ لاگ نے بھی ایسے مجتہدانہ اور انقلاب انگیز خیال کی جانب لوگوں کو اتنا کرنے سے باز رکھا ہوگا، کچھ بھی ہو، جب اسکو ڈبلن و آئرلینڈ میں کوئی داد نہ مل سکی تو وطن کی قدر دانی سے مایوس ہو کر لندن کے بعض شاہیر کو مبادی کا ایک ایک نسخہ بھیجا۔ یہاں بھی بالعموم تو وہی سلوک ہوا۔ لیکن پھر بھی اُس کو بہت غنیمت جانا چاہیے کہ یہاں بعضوں نے اُسکو نہ صرف توجہ کے ساتھ پڑھنا روا رکھا، بلکہ اس قابل سمجھا کہ کوئی چوٹی کا شخص اس کا جواب دے، چنانچہ دسٹن جو اس زمانہ میں بہ حیثیت ریاضیات کے پروفیسر کے سر اسٹیوٹن کا کیمبرج میں جانشین تھا، اور برکھے سے غالباً چند ہی مہینے پہلے ملا لکھتا ہے کہ مٹر برکھے نے ڈبلن میں سلسلہ میں اپنا یہ الہیاتی نظریہ شائع کیا کہ مادہ کوئی حقیقی شے نہیں ہے۔ اتنا ہی نہیں

۱۔ تصنیفات کے ذیل میں مبادی کے ذکر میں برسیول کا خطا پڑھو۔

بلکہ یہ کہ اسکی حقیقت کا عام اعتقاد اگر مضحکہ خیز نہیں تو بے بنیاد تو قطعاً ہے۔ موصوف نے عنایت سے ڈاکٹر کلارک اور مچکو اس کا ایک ایک نسخہ بھیجا جب ہم دونوں اس کو پڑھ چکے تو مین ڈاکٹر کلارک کے پاس گیا اور اس پر گفتگو کر کے یہ کہا کہ مین (الہیات پر عبور نہ رکھنے کی وجہ سے) سٹریٹر کھلے کے استدلال کے دقیق مقدمات کا جواب نہیں دے سکتا، گوکہ مین اس کے (مہمل) نتیجہ کو نہیں تسلیم کرتا۔ لہذا میری خواہش ہے کہ آپ جو ان دقائق کے تہ رس ہیں اور سٹریٹر کھلے کے نتیجہ سے متفق نہیں معلوم ہوتے، جواب لکھیں۔ اس سے ڈاکٹر کلارک نے انکار کیا۔

برکے کی ذات میں مذہب و فلسفہ | بالعموم لوگوں کے دلوں میں یہ بات جمی ہوئی ہے کہ فلسفہ در مذہب کا دوش بوش اجتماع
مین قدیم سے ان بن ہر ادراک کو دوسرے سے وہی ہر ہر جو
آگ کو پانی سے ہے، اسی کا اثر ہے کہ فلسفہ اور فلسفی کے لفظ میں مذہب بیزاری اور بیگانگی کا مفہوم التزاماً داخل ہو گیا ہے، لیکن اگر تاریخ فلسفہ کو سامنے رکھ کر استقصا کیا جائے تو اغلباً ایسی مثالیں بہت زیادہ نکلیں گی جنہیں فلسفہ اور مذہب دوش بوش رہا ہے۔ برکے بھی اسی غائب تعداد کا ایک نمایان رکن ہے۔ وہ اس حقیقت کا قائل ہے کہ اگر فکری رفعت و مسرت کا مبدی حکمت و فلسفہ ہے تو اخلاقی اور اجتماعی سعادت کا سرچشمہ مذہب و تدبیر ہے، چنانچہ جہاں اس کا دماغ حکیمانہ افکار سے لبریز و ہاں اس کا ہاتھ انجیل سے مشغول ہے۔ اسکی شخصیت کلیسا کے منبر پر نظریہ جدید و مبادی کے صفحات سے اتنی مختلف نظر آتی ہے کہ یہ باور کرنا دشوار ہو جاتا ہے کہ یہ وہی برکے ہے۔ اسکے عقول کی بنیاد تمام تر انجیل کی آیات پر ہوتی ہے۔

۱۔ پوری عبارت فریزر نے یادگار کلارک مصنفہ و سہن کے حوالہ سے نقل کی ہے۔ سمول کلارک اپنے زمانہ کا تہا
ماوراء عالم فلسفی متکلم اور ریاضی دان ہے۔ برکے نے خود سہادی میں ایک جگہ اس کی جانب اشارہ کیا ہے۔
مسئلہ اخلاصت غیر مقلومانہ اور مقالہ بنام حکام وغیرہ پڑھو۔

اُسکی تلقینات کتاب مقدس کے اقتباسات سے پُر اور مذہبی رنگ میں ڈبی ہوئی ہوتی ہیں۔ ہم خوفِ طوالت سے بیان کوئی حصہ نہیں نقل کر سکتے۔ لیکن انگریزی انون کیلئے ان وعظوں کا پڑھنا دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

تدریسی اور کلیسائی خدمات | اتفاق کی خوبی دیکھی کہ زندگی کے یہ دونوں پہلو خارجی واقعات میں طابق لتعل بالتعل ہیں۔ نظریہ جدید کے نکلنے سے کچھ ہی قبل اس کا مصنف یکم فروری ۱۸۷۹ء کو اپنے ہی کالج کے کلیسا کا ڈوٹکین مقرر ہو چکا ہے۔ اس مذہبی عہدہ کا کام طلبائے کالج کو وعظ و تلقین تھا باقاعدہ اس فرض پر مامور ہونے سے پہلے بھی یہ اس خدمت کو انجام دیتا ہوگا۔ چنانچہ جو وعظ اسکے فریزر نے جمع کیے ہیں ان میں سب سے پہلا جنوری ۱۸۷۹ء کا ہے اور غالباً اُس کے ذاتی ہی شغف و میلان مذہبی کو دیکھ کر اس کو مناسب دینیہ کی ابتدائی عزت دی گئی ہوگی جہاں سے یہ بڑھتے بڑھتے آخر کار بشپ کے اعلیٰ منصب پر فائز ہوا۔ پھر سالہ میں سب لکچر نام زد ہوا۔ جو تدریسی عہدہ تھا، اور ساتھ ہی ساتھ اسی سال نومبر میں جوئرڈین کا رتبہ حاصل ہوا جو ڈوٹکین سے بلند ہے۔ دو سال کے بعد ۱۸۸۱ء کے نومبر میں یونانی زبان کا جوئر لکچر مقرر ہوا جو اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ یونانی کا اچھا خاصا ماہر تھا۔ لاطینی پر تو اس کو اتنا عبور تھا کہ اس میں ایک سے زائد کتابیں لکھیں۔ اُسے ان قدیم زبانوں کو اس طرح نہیں پڑھا جس طرح ہمارے کالجوں میں طلبہ عربی فارسی زبان ثانی پڑھتے ہیں جس سے بجز امتحان پاس کرنے کے اور کوئی کام نہیں لے سکتے۔ ان تمام تدریسی اور کلیسائی خدمت سے فریزر کے بیان کے مطابق تقریباً ۴۰ پاؤنڈ سال کی آمدنی تھی جو موجودہ سکہ کی دس ڈیڑھ سو پاؤنڈ کے لگ بھگ ہوتی ہے۔

غرض ایم اے ہونے کے بعد سے ۱۸۸۳ء کے اوائل تک تقریباً چھ سال کا زمانہ

ان تدریسی اور کلیسانی فرائض منصبی کی انجام دہی اور مطالعہ و تصنیف کے خالص علمی مشاغل میں بسر ہوا۔ اس مدت کو اسکی خاموش اور بے خلل عالمانہ زندگی کا عہد سمجھنا چاہیے جو پھر سولہ برس کے بعد و ہارٹ ہال میں جا کر نصیب ہوا۔ فریئر کی تحقیقات کے بہ موجب اسی عہد میں ۱۹۰۲ء میں چند دن کے لیے تبدیل آب و ہوا اور بعض دوسرے اسباب سے انگلستان گیا، جسکی بابت ہم کو کچھ اور تفصیلی حال نہیں معلوم۔ یہ پہلا موقع تھا کہ اُس نے آئرلینڈ سے باہر قدم نکالا۔

اطاعت غیر مقادمانہ پر وعظ | ۱۹۰۲ء میں جو فریئر کی حیثیت سے اُس نے کانج کے کلیسا میں غیر مقادمانہ اطاعت پر نین وعظ کئے تھے جنکی بنیاد انجیل کی ان آیات پر ہے کہ جو آدمی طاقت کی مقاومت کرتا ہو وہ خدا کے حکم کی مقاومت کرتا ہو، اور تو فسق و فجور کا مرتکب نہ ہونا، تو جھوٹی قسم نہ کھانا، تو اعلیٰ طاقت کی مقاومت نہ کرنا، ان آیات سے عیسائی وہی کام لیتے ہیں جو مسلمان اولی الامر منکم سے، اگرچہ ۱۹۰۲ء کے انقلاب کے بعد سے انگلستان میں شاہی اقتدار اور شخصیت کا کمنا چاہیے خاتمہ ہو چکا تھا، لیکن ٹورنیر اور گزنام سے جو دو جماعتیں پیدا ہو گئی تھیں جنکو ہم علی الترتیب شاہ پسند اور آئین پسند کہہ سکتے ہیں اور وہ کسی نہ کسی صورت میں باقی چلی آتی تھیں اور اب تک قائم ہیں ان میں سے کبھی ایک برسر اقتدار ہو جاتی تھی اور کبھی دوسری ۱۹۰۲ء میں ملکہ اینی کی حکومت کا آخر زمانہ تھا، اور شاہ پسندوں کا دور دورہ تھا۔ لازماً ان وعظوں سے یہ افواہ پھیل گئی کہ برکے اس جماعت کا حامی اور طرفدار ہے، اسی افواہ کی تردید کے لیے ۱۹۰۲ء میں اُس نے ان تینوں خطبات کو ایک چھوٹے سے رسالہ کی شکل میں شائع کر دیا۔ لیکن جو خیال دلون میں جم گیا تھا اس کا نکلنا آسان نہ تھا، چنانچہ اس کی بدولت، جیسا کہ آگے چکر معلوم ہوگا، اُس کو تھوڑا سا نقصان بھی

اٹھانا پڑا۔ آج کل جبکہ شخصیت اور استبداد کے خلاف بات بات پر علم بغاوت بلند کر دینا حریت و آزادی کا شعار خیال کیا جاتا ہے، ان خطبات کا پڑھنا حیرت و دلچسپی سے خالی نہوگا، اپنے قارئین کے استعجاب کے لیے اس رسالہ کے 'تعارف' کی چند سطریں ہم یہاں اقتباس کیے دیتے ہیں۔

”یہ امر کہ کسی سیاسی طاقت کی علی الاطلاق غیر مقادمانہ اطاعت نہیں جائز ہے بلکہ کسی حکومت کی فرمانبرداری سوسائٹی کی عام فلاح کے ساتھ مشروط و محدود ہونی چاہیے اسی لیے جب عامۂ خلق کی بہبود کے لیے علانیہ طور پر ضرورت محسوس ہو تو رعایا جائز طور پر حکمران قوت کے خلاف مقاومت کر سکتی ہے، اتنا ہی نہیں بلکہ ایسا کرنا ان پر واجب ہے، کیونکہ رفاه عام کی ترقی تمام لوگوں کا ناگزیر فریضہ ہے۔ یہ اور اس قسم کے خیالات جنکو مین بنی نوع انسان کے لیے تباہ کن اور عقل سلیم کے قطعاً مخالف خیال کیے بغیر نہیں رہ سکتا، گذشتہ چند سالوں سے ملک کے قابل تعلیم یافتہ گروہ کی جانب سے نہایت مستعدی کے ساتھ پھیلانے جا رہے ہیں اور انتہائی فوائد کی روشنی میں پیش کیے جاتے ہیں، لہذا یہ ضروری معلوم ہوا کہ یونیورسٹی کے نوجوانوں کو ان کے خلاف مسلح کر دیا جائے اور اس بات کا اہتمام رکھا جائے کہ وہ جب دنیا میں داخل ہوں تو صحیح اور عمدہ اصول کی رہنمائی میں داخل ہوں۔ میرا یہ منشا نہیں کہ وہ اندھے پن سے کسی ایک خاص گروہ کے ساتھ متعصب ہو جائیں، بلکہ صرف یہ کہ شروع ہی سے وہ اپنے فرض اور اس کے روشن اور عقلی دلائل سے آشنا کر کے ایسے اعمال کے لیے مستعد و مضبوط بنادے جائیں جن سے وہ پورے عیسائی اور اطاعت شعار رعایا معلوم ہوں

اس مسیحی یا سیاسی عقیدہ کے خطا و صواب سے بحث کرنا ہمارے موضوع سے

خارج ہو۔ لیکن اتنا بغیر کہ نہیں رہ سکتے کہ استدلالی حیثیت سے یہ خطبات نظریہ جدید اور
مبادی کے مصنف کی شان سے بہت پست اور کم رتبہ ہیں، ان چند بندوں کو چھوڑ کر
جن میں ضمناً اس نے اپنے فلسفہ اخلاق کا ذکر کیا ہو اور جو ایک طرح کی مذہبی افادیت
ہو جس سے ہم کسی دوسرے موقع پر تفصیلاً بحث کریں گے باقی سارا رسالہ سقیم اور مغالطہ
آئینہ دلائل سے بھرا ہو، اسی کا یہ نتیجہ ہوا ہو کہ آخرین اعتراضات کا جواب دیتے ہو
کہنا چاہیے کہ اضطراب اس پر انگندہ ہو جانا پڑا ہو۔

سفر و سیاحت | سالہ سے لیکر ۳۴ تک بیس سال سے زیادہ کا زمانہ وطن سے باہر
انگلستان، فرانس، اٹلی، اور جزیرہ رہوڈ وغیرہ کی سیاحتیں میں بسر ہوا۔ اس مدت میں کل
ڈھائی تین سال کے لیے بیچ میں برکے آئرلینڈ گیا، باقی ساری مدت تھوڑے تھوڑے
وقفوں کے ساتھ سفر میں گزری۔ غالباً فروری یا مارچ سالہ میں یہ لندن پہنچ گیا۔ یہاں
انے کے متعدد محرکات قیاس کیے جاتے ہیں مثلاً علمی حوصلہ مندیان، سیر و سفر کا شوق، صلاح
وغیرہ لیکن حقیقت یہ ہو کہ جب آدمی کوئی نمایاں اور ممتاز کام کرتا ہو تو قدرتاً اس کو خواہش پیدا
ہوتی ہو کہ باہر نکلے اور لوگوں سے مل جل کر دیکھے کہ اُس کی نسبت کیا خیالات رکھتے ہیں اس
کیونکر پیش آتے ہیں۔ اس کے کارناموں کی کیا وقعت ہو۔ یہ ایک ایسی فطری خواہش ہو
جس سے زاہد و صوفی، حکیم و فلسفی کوئی خالی نہیں ہو سکتا، البتہ اکثر یہ تحریک اتنی مخفی
ہوتی ہو کہ آدمی کو خود شعور نہیں ہوتا۔ طریقہ کا کج ڈبلن کی چار دیواری اس حد تک تسکین
بخشی کے لیے اب بہت تنگ تھی مصنف مبادی کی حوصلہ مندانہ آرزوں کے لیے
وسیع ترمیدان درکار تھا۔ لندن ہر قسم کے ارباب کمال اور زندگی کی جولانیوں کا مرکز
تھا۔ بس اصل میں یہی پنہان۔ لیکن قومی محرک تھا، جو لندن کھینچ لایا۔ باقی صحت غیر زیادہ

زیادہ اس اصل محرک کے تائیدی اسباب قرار دیے جاسکتے ہیں۔

لندن میں مشاہیر سے ملاقاتیں | چنانچہ لندن پہنچتے ہی وہ تمام مشاہیر سے ملنے جلنے میں مصروف

نظر آتا ہے، جناتھن سوٹ جسکی کتاب گلبورس ٹراول سے اسکول کا ہر لڑکا واقف ہے،

سیاسی اور علمی دونوں حلقوں میں ایک بارسوخ شخص تھا، اور برکے کو ٹرنٹی کالج ہی کے

زمانہ سے بخوبی جانتا ہوگا۔ اس نے غالباً سب سے پہلے اُس کو لارڈ برکے آف اسٹریٹن سے

اُس کے عزیز کی حیثیت سے ملایا۔ پھر اور وزیر اومرا سے اُس کا تذکرہ کیا۔ اسکی کتابیں انکو

ہدیۂ دین۔ لارڈ برکے نے اپنے اس قابل صدنازش عزیز کو بشپ اٹیربری سے ملایا جو خود

نامور اور ممتاز عالم تھا اور اسٹریٹن کے فلسفی کا پہلے ہی سے مشتاق تھا جب ہمارا برکے اٹھا

چلا آیا، تو لارڈ برکے نے بشپ سے پوچھا، کہ آپ میرے اس عزیز کو اپنی توقعات کے مطابق

پایا۔ اُس نے نہایت حیرت سے اپنے ہاتھ اٹھا کر کہا "کہ میں جب تک اس شریف انسان

سے نہیں ملا تھا، اس قدر عقل، اس قدر علم، اس قدر معصویت، اور اس قدر تواضع کو صرف

فرشتوں کا حصہ خیال کیا کرتا تھا،" اُسی زمانہ میں یہ مشہور شاعر پوپے ملا، اڈلسن سے بھی

ملاقات کی جسکی شاعرانہ اور ادبی شہرت کا شباب تھا، اڈلسن ہی کے اشارہ سے برکے

اور سمول کلاؤک (جسکا ہم اوپر ذکر کر آئے ہیں) کے مابین مباحثہ کی ایک صحبت قرار پائی

جس کا نتیجہ کہا جاتا ہے، برکے کی اس شکایت سے کچھ زیادہ نہ نکلا کہ "میرا حریف اگرچہ میرے

دلائل کا جواب نہ دے سکا، لیکن انصاف و بے تعصبی کی اتنی جرأت نہ رکھتا تھا کہ اپنی

تسکین یا شکست کا اعتراف کر لیتا،" اس قسم کی مناظرانہ گفتگو کو علمی جوش اور اُمنگ کا ایک

تماشہ سمجھنا چاہیے۔ در نہ بحث و مباحثہ سے کہیں لوگوں کے عقائد و ادعائات بدلا کرتے ہیں

آزاد خیالوں کے خلاف گارجین میں مضامین | جس طرح ہمارے ملک میں جدید تعلیم و خیالات

اثر سے ایک گروہ پیدا ہو گیا ہے جو روشن خیال یا آزاد خیال کے لقب سے فخر اندوز ہے اور جس کے نزدیک مذہبی دعاوی کی حقیقت ایک فسانہ کہن یا عہدِ جہالت و توحش کی یادگار سے زیادہ نہیں۔ اسی طرح علم و حکمت کی نئی نئی تحقیقات و انکشافات نے بعینہ اسی نوعیت کی ایک جماعت انگلستان میں پیدا کر دی تھی جو وحی و الہام، خسر و نشر، روح و خدا وغیرہ کے اعتقادات کو محض حدیث خرافات جانتے تھے اور رسائل و اخبارات میں انکی ہنسی اُڑاتے تھے۔ ان لوگوں نے بھی اپنے لیے آزاد خیال کا نام اختیار کیا تھا۔ لندن میں ان کا نہایت زور شور تھا، برکے کی دینی حمیت و غیرت بھلا اسکی کب روادار ہو سکتی تھی۔ اتفاق سے اسی سالہ میں سر چرچ ڈاسٹیل نے ایک نیا روزانہ پرچہ گارجین کے نام سے جاری کیا ہمارے پرجوش مذہبی فیلسوف نے ان آزاد خیالوں کے خلاف اس میں مضامین کا ایک سلسلہ شروع کر دیا جو کئی مہینے تک جاری رہا، سب سے پہلا مضمون کولنس انتھونی کی تردید میں ہے جو اس طائفہ کا سرگروہ اور ارتیا بی عقیدہ کا ایک مناقشہ پسند مصنف تھا۔ آزاد خیالی انسانی حریت، وغیرہ کے عنوان سے متعدد کتابیں لکھی ہیں۔ لاک سے اتنے تعلقات تھے کہ مرتے وقت اپنی کچھ جائداد اُسکے لیے چھوڑ گیا، برکے کے یہ تمام مضامین جنکی تعداد ۱۴۷ ہے، مثیلی استدالات پر مبنی ہیں۔ خطابیات اور انشا پر از می کا بھی کافی چٹخارہ ہے، بہ حیثیت مجموعی برکے کی جانب ان مضامین کی نسبت سے اُسکی وقعت میں کچھ اضافہ نہیں ہوتا، کہا جاتا ہے کہ ان مضامین کا وہ معاوضہ بھی لیتا تھا، جو فی مضمون ایک گنتی تھا، کوئی مضمون تین صفحات سے زیادہ کا نہیں ہے، ہمارے ملک کے صحائف نگاروں کو اس مثال سے ہمت حاصل کرنی چاہیے۔

مکالمات ہائلس کی اشاعت | لندن کے اُسی زمانہ قیام میں برکے نے مکالمات مابین

ہائلس و فلوئس کے نام سے تین مکالموں کا ایک مجموعہ شائع کیا یہ مبادی کے فلسفہ و خیالات کی زیادہ عام فہم تعبیر تھی، تاکہ زیادہ وسعت سے ان کی اشاعت ہو چنانچہ نظریہ رویت و مبادی دونوں سے زیادہ ان کو مقبولیت حاصل ہوئی، فریئر نے اسپر جو دیباچہ لکھا ہر اس کا پہلا جملہ یہ ہے کہ "یہ کارنامہ انگریزی کے لٹریچر الہیات کا گوہر و خشان ہے، اسکی تیاری و ترتیب میں غالباً برکلی سلسلہ میں یعنی لندن آنے سے پہلے ہی مصروف تھا۔ بس یہ آخری کتاب ہے جس کے بعد کہنا چاہیے کہ پھر قریباً ۱۹ سال کے لیے اسکی تصنیفی زندگی پیچھے بڑھ گئی۔

فرانس واطلی | اسی سلسلہ کے نومبر میں لندن کے دربار کی جانب سے مورڈونٹ ارل آف پیٹر بورڈ سسلی کا سفیر مقرر ہوا۔ انگلستان کے عائد و امرا کا یہ دستور ہے کہ وہ اپنے لیے ایک مخصوص پادری رکھتے ہیں جو انکو اور انکے گھر والوں کو گرجا کرتا ہے اور مذہبی فرائض انجام دیتا ہے اس پادری کو چیلپین کہتے ہیں۔ سوفٹ کی سفارش سے مورڈونٹ نے ہمارے برکلی کو اپنا چیلپین، اور سکریٹری بنا کر ہمراہ لیا۔ یہ قافلہ لندن سے سیدھا پیرس پہنچا، جہاں سے ۲۵ نومبر کو برکلی اپنے کلکنی اور ٹریٹی کالج کے پرانے یار ٹامس پرائڈبرکلی کے سب سے زیادہ خطوط اسی کے نام سے ہیں جن میں غایت محبت و بے تکلفی سے اس کو ڈیر ٹام سے مخاطب کرتا ہے، کو سب سے پہلے خط میں لکھتا ہے کہ "جب سے میں یہاں آیا ہوں، چرچ، خانقاہوں، شاہی محلات، کالجوں وغیرہ کے دیکھنے میں منہمک ہوں۔ یہ عمارتیں اس شہر میں نہایت کثیر التعداد اور شاندار ہیں، ان کی عظمت و خوبی یقین سے باہر ہے۔ اسی خط میں لکھا ہے کہ "کل فادر میلے براہمکا سے مکر بعض مسائل پر گفتگو کا ارادہ ہے" لیکن پھر غالباً مل نہیں سکا۔ یہاں سے تقریباً ایک ماہ کے قیام کے بعد واطلی کا رنج کیا اور کوہ آپس کی

دشوار گزار راہ اختیار کی۔ طبیعت میں شوخی و ظرافت کافی موجود ہو، خطوط میں واردات سفر نہایت دلچسپ انداز سے بیان کیے ہیں۔ اٹلی میں داخل ہو کر شہر ٹورین سے ۶ جنوری ۱۸۸۱ء کو پھر ڈیرٹام کو لکھتا ہے "راہ بھر میں بس کل چار بار گھوڑے پر سے گر کر آخر صحیح و سلامت پہنچ گیا ہوں، جس سے اس کے علاوہ کچھ نقصان نہیں ہوا کہ تلوار گھڑی اور تاس کی ڈبیا ٹوٹ گئی۔ راہ کی ہیبت و خطرات بیان کرتے کرتے لکھتا ہے کہ "اب میں ہوا، موسم خشکی و دریا بالا اور برت سے مقابلہ کرنے کے لیے مضبوط ہو گیا ہوں" لیکن آگے چل کر لکھتا ہے کہ "میری نصیحت ہے کہ احباب سلی جاتے ہوئے کبھی الپس کی راہ نہ اختیار کریں۔"

سال بھر کے اندر پھر لندن واپس | اگست ۱۸۸۱ء میں دفعۃً ملکہ اینی کا انتقال ہو گیا۔ جارج نے تخت نشین ہونے ہی ٹورمی جماعت کے تمام وزرا و ارکان کو جو اسکی تخت نشینی کے خلافت ایک ایک کر کے بحال دیا۔ اور اسی عتاب کی لپیٹ میں لارڈ مورڈنٹ بھی آگیا۔ اور پورا سال بھی نہونے پایا تھا کہ برکلے کو اپنے دلچسپ سفر سے اگست ہی میں لندن واپس آنا پڑا۔ لیکن اُس نے دس مہینے کی مدت میں فرانس کے علاوہ جینوا، لگ ہارن وغیرہ اٹلی کے بہت سے مشہور مقامات کی سیر کر لی۔

کہا جاتا ہے کہ اسی زمانہ میں برکلے کے ایک لائق شاگرد مولی نیوکس نے جواب شہزادہ ویلیس کے سکرٹری کے عہدہ پر فائز تھا، اپنے فلسفی استاد کو شہزادہ اور شہزادی سے ملا کر یہ کوشش کی کہ اسکو آئرلینڈ میں کوئی معقول کلیسا کی منصب بجائے، چنانچہ شہزادی آئرلینڈ کے لارڈ جسٹس گالوے سے سفارش بھی کی لیکن گالوے کے قانون میں اطاعت غیر مقادمانہ کے دغظون کی افواہ پڑ چکی تھی جسکی وجہ سے یہ برکلے کو شبہ نظر سے دیکھتا تھا، اور ٹورین کا حامی سمجھتا تھا، مولی نیوکس نے اس شبہ کو دور کرنے کی بھی کوشش کی مگر کچھ نتیجہ نہیں

نکل سکا۔

۱۷۷۱ء میں فرانس اٹلی کا سفر | ان چند مہینوں کی سیر سے برکلی کے شوقِ سیاحت کی تسکین تو کیا ہو سکتی تھی بلکہ زندگی کے تازہ تجربات اور نئے نئے مشاہدات نے اس خواہش کو اور تیز کر دیا ہوگا اتفاق یہ کہ اگلے ہی سال اس کے لیے ایک اور سامان پیدا ہو گیا۔ کلوگر کا بشپ ٹی اکڑا لیتے اپنے لڑکے جارج ایٹے کو بری یورپ کی سیاحت کے لیے بھیج رہا تھا۔ برکلی سے خواہش کی۔ یہ حیثیت ٹیوٹر کے اُس کا ہمراہی قبول کرے، ابھی یہ ۱۷۷۱ء سے لیکر ۱۷۷۲ء تک تقریباً پانچ سال باہر رہا، اور غالباً یورپ کے اکثر مقامات کی سیر کی ہوگی، لیکن ہمارے پاس فرانس اور اٹلی سے آگے بڑھنے کی کوئی قطعی شہادت موجود نہیں ہے۔

۱۷۷۳ء کی ۱۳ اکتوبر کو پیرس میں میلے براؤن کا مراد اُسکی موت کے سبب ریب کی نسبت اسٹاک نے برکلی کی سوانح عمری میں ایک عجیب قصہ لکھا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ برکلی اس سے ملنے گیا۔ یہ پھیپھڑے کے مرض میں مبتلا تھا، اور بیٹھا ہوا کچھ دوا پکا رہا تھا۔ باتیں ہوتے ہوتے برکلی کے نظریہ پر گفتگو چھڑی۔ مباحثہ کی گرا گرمی میں بوڑھے فلسفی نے اپنی آواز اتنی بلند کر دی اور اس قدر جوش سے بھر گیا کہ اسکی بیماری ترقی کر گئی جسکی بدولت چند ہی روز میں مر گیا۔

روزنامہ سیاحت | ۱۷۷۳ء تو غالباً فرانس ہی میں ختم ہوا۔ ۱۷۷۴ء میں ہیکو بالکل نہیں معلوم کہ وہ کہاں رہا اور کیا کرتا رہا۔ باقی ۱۷۷۵ء اور ۱۷۷۶ء کا اکثر حصہ یقیناً اٹلی ہی میں بسر ہوا۔ یہاں یہ اپنے واردات کا روزنامہ نہایت اہتمام اور تفصیل سے قلم بند کرتا رہا۔ لیکن افسوس ہے کہ اس میں سے بادِ حوادث نے، کہنا چاہیے، صرف چند اوراق ہمارے لیے چھوڑے ہیں لیکن ۱۷۷۶ء قیاس کن زگلستان میں وہاں رہا

ہم انہی باقی ماندہ اوراق سے بہت کچھ نتیجہ نکال سکتے ہیں، اس روزنامہ کی سب سے پہلی

تاریخ، رجوری سلسلہ ہے، اور سب سے آخری ۱۳ اپریل سلسلہ: باقی بیچ میں رخنہ مہینوں کے
ہیں کل تقریباً ۱۰ صفحات ہیں۔

نظر کی ہمہ گیری | ان کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ لکھنے والے نے اٹلی کا کونہ کونہ چھان ڈالا ہے۔
عام قاعدہ ہے کہ سیر و سفر میں ہر آدمی کی نگاہ اپنے مخصوص مذاق کی چیزوں پر پڑتی ہے۔ لیکن
ہمارے شیاح کی نظر اس قدر ہمہ گیر ہے کہ کسی صنف و مذاق کی قابل لحاظ چیز اسکی توجہ سے
محروم نہیں رہتی۔ جس جگہ اس کا گذر ہوتا ہے پورا جغرافیہ لکھ دیتا ہے۔ حدود و رقبہ، آبادی
پہاڑ، دریا، پیداوار، تجارت، سطح کی بلندی و پستی، سمندر سے فاصلہ، ہر چیز کو اس کا بیان
محیط ہوتا ہے۔ قدیم و جدید عمارات، تصاویر و مجسمات وغیرہ کو ناقدانہ نگاہ سے دیکھتا ہے، انکے
حُسن و قبح کو واقف کار فن کی طرح بیان کرتا ہے، تاریخی یادگارین یا مقامات جب سامنے
آتے ہیں تو وہ ان کے متعلق دلچسپ تاریخی حوالے دیتا جاتا ہے۔ نیپلس کے حالات میں ان کا
سارا نظام حکومت درج کر دیتا ہے۔

قومی عوائد و مراسم لوگوں کے عادات و خصائل کے مطالعہ کے لیے خطرات تک کی
نہیں پرواہ کرتا۔ جزیرہ انیم کے حالات کے ذیل میں پوپ کے خط میں لکھتا ہے کہ اس دلکش
جزیرہ کے باشندے، چونکہ دولت و ثروت سے خالی ہیں، لہذا ان بُرائیوں اور حماقتوں سے
بھی بری ہیں جو اس کا لازمہ ہیں، اور اگر یہ لوگ انتقام جوئی سے بھی اسی قدر بگڑ نہ ہوتے
جتنا مال و متاع کے حرص و حوصلہ سے ہیں تو عہد زرین کے شاعرانہ تخیل کی تصدیق ہو جاتی۔
لیکن ذرا ذرا سی بات پر قتل و خونریزی کی قبیح عادت انکے لطف و مسرت کا ایک ناپاک
جز بن گئی ہے جسکی ایک مثال ہمارے یہاں پہنچنے کی دوسری ہی رات پیش آئی یعنی
ایک ۱۰ سال کا نوخیز ہمارے دروازہ ہی پر مار ڈالا گیا۔ لیکن چونکہ ہم کو اپنے کام سے کام

تھا، اس لیے ان خطرناک لوگوں میں صحیح و سلامت زندہ رہے۔

ہیٹل، دریا، سبزہ زار وغیرہ قدرتی مناظر کے ساتھ حد سے زیادہ دلچسپی ہی یہی خط
مذکورہ بالا ٹکڑے کے علاوہ، باقی تمام تر انہی چیزوں سے پر ہے جنکو نہایت مزے لے لے کر
بیان کیا ہے ایک اور خط میں تین صفحے سے زیادہ کوہ دیو دیس کی آتش فشاں کے فروغنے
کے بعد خود ہیٹل پر جا کر جہان نہایت دقت سے پہنچ سکا، ہر ایک ایک چیز کو دیکھا اور نہایت
خوبی سے بیان کیا ہے۔

کوئی عجیب بات سن پاتا ہے تو اس کی تحقیق کے پیچھے پڑ جاتا ہے جنوب اٹلی میں
جب سیر کر رہا تھا، تو معلوم ہوا کہ یہاں بعض مقامات خصوصاً ٹرینیٹو میں ایک بہت بڑی مگرمی
ہوتی ہے جسکے کانٹے سے آدمی اکثر مر جاتا ہے، اس کا علاج گانا بیان کیا جاتا ہے جسکے اثر سے
آدمی گھنٹوں ناچتا رہتا ہے، اور کبھی ناچتے ہی ناچتے مر جاتا ہے۔ ہمارے متجسس مزاج شیخ
نے کئی جگہ اپنے روزنامہ میں اس کا ذکر کیا ہے، لوگوں سے اُسکے متعلق استفسارات کیے
خود ایک آدھ بار یہ عجیب و غریب ناچ دیکھا ہے۔ اور جو شواہد جمع کیے ہیں ان سے اس کا میلان
اسکی تصدیق کی جانب معلوم ہوتا ہے۔

ستمبر ۱۸۷۱ء میں جب یہ اٹلی کی سیر میں مشغول تھا اپنے کالج میں جو نیریلو سیریلو
منتخب ہوا۔ یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ ٹرینیٹو کالج سے اس کا تعلق منقطع نہیں ہوا تھا بلکہ ۱۸۷۱ء
لیکے جب یہ کالج سے نکلا ۱۸۷۱ء تک جب یہ واپس گیا برابر رخصت پر تھا، جسکی وقتاً فوقتاً تجدید
ہوتی رہی۔ اب ہم اس روزنامہ کی سب سے پہلی تاریخ کی چند ادون سطوروں کے اقتباس پڑھیں
یورپ کے ایام سفر کو ختم کرتے ہیں۔ اس تاریخ یعنی، جنوری کو وہ ویٹلی کان کے مشہور
۱۸۷۱ء کے ایک مشہور اور شاندار سلسلہ عمارت کا نام ہے جس میں پوپ کا محل عجائب گھر، لائبریری، کلیسا وغیرہ شامل ہیں

کتبخانہ کے دیکھنے میں مصروف رہا۔ اس اقتباس سے ہمارے اوپر کے بیانات کی ایک حد تک تصدیق ہوگی کہ اُسکی ہمہ گیر نظر صرف نادر کتابوں یا اپنے خاص مذاق کی کتابوں کی دیکھ بھال تک نہیں محدود ہے۔ بلکہ ہر شے کے لیے جو ہر شناس نگاہ رکھتا ہے۔

ڈیٹکان کی لائبریری کی سیر | "آج صبح میں نے ڈیٹکان میں ایک گیلری کو قدموں سے ناپا، جو ۴۸۸ قدم لمبی نکلی، ہم نے اس قصر کا مشہور کتب خانہ دیکھا اس میں قلمی اور مطبوعہ سب کا بہتر ہزار کتابیں ہیں، یہ اپنی قسم کی بے نظیر عمارت ہے، جو تناسب کے لحاظ سے نہایت خوبصورت اور شاندار ہے، اور اسکی تصاویر بہترین ہاتھوں کی دستکاری ہیں۔ اسکی شکل یہ ہے — سب سے بڑا المبان قریباً ۱۰۰ فٹ کا ہے، تمام کتابیں ڈسکون یا شکنجوں میں چنی ہوئی ہیں، جو دیوار سے لگا کر کھڑے کر دیے گئے ہیں۔ یہ تمام ڈسک بلندی میں برابر اور اتنے نیچے ہیں کہ سب سے اوپر کی کتاب بھی بلا کسی زحمت کے مل سکتی ہے، ہمارے ورلڈ کا ایک قلمی نسخہ دیکھا جو چودہ سو سال سے زیادہ قدیم ہے۔ اس کے شروع انیٹیڈ کی چار متنازع فیہ نظمیں نہیں تھیں۔ ایک اور اس سے بھی پُرانا نسخہ ہم کو دکھلایا گیا۔ لیکن وہ ناقص تھا، یہ دونوں نسخے نہایت جلی اور گنجان خط میں لکھے تھے، پہلے میں اوقات تھے، دوسرے میں مطلق نہیں۔ دونوں تصویروں سے مزین تھے۔ لیکن پہلے کی تصویریں دوسرے سے بہت زیادہ دھیانہ نہیں، جسکی بنا پر خیال کیا جاتا کہ یہ دوسرا کم پُرانا ہے۔ ایک نسخہ ٹرنسٹل کا بھی دیکھا، جسکے خصوصیات سے ہم نے فیصلہ کیا، کہ یہ بھی اتنا ہی پُرانا ہے۔ ایک نسخہ نہایت قدیم زمانہ کے سپٹوا جنٹ کا دیکھا۔

ہنری ہشتم کے (انا بولین کے نام) عاشقانہ خطوط دیکھے۔ اور اُس کی وہ کتاب

۱۰ روم کا ایک نامور شاعر جس نے ہومر کے الیاذہ کے نمونہ پر اینڈ کی رزمیہ مثنوی لکھی۔

۱۱ ڈراما نویس شاعر کا نام ہے،

۱۲ یہ لفظ لاطینی سے ماخوذ ہے جسکے معنی شتر کے ہیں، جو عہد عتیق کے اس یونانی ترجمہ کا نام پڑ گیا ہے جسکے شعلق کہا جاتا ہے کہ، آدیون نے مل کر کیا ہے۔

جو اُس نے لو تھر کے خلاف لکھی تھی اور جسکی بدولت اسکو حامی دین کا لقب ملا تھا، اُسکے
 اول میں پوپ کے نام کا جو خط منسلک ہوا اُس میں اُس نے صراحت کے ساتھ اسکی تصنیف کو
 اپنی جانب منسوب کیا، ہوا اس پر میری نظر اس لیے پڑی کہ لوگ اس میں شک کرتے ہیں
 تیسرے پر کوہنے اُن مجسموں کو دکھا، جو ڈیپکان کے روکار والے حصہ میں ہیں جنہیں
 سے خاص خاص یہ ہیں، کلیو پڑا، اپالو، مشہور و کون، اور انٹینس^{۳۵} یہ زمانہ قدیم کے
 کمالات کے بہترین نمونے ہیں۔ اپالو اور لو کوٹن کی تعریف کا تو کبھی حق نہیں ہو سکتا۔
 سلسلہ میں پیرس کی روائٹل اکاڈمی کی جانب سے ایک انعامی مضمون کا اعلان
 ہوا، جس پر برکلی نے بھی ۲۵۰۲ صفحہ کا رسالہ لاطینی زبان میں لکھا، اور اٹلی سے اپنی
 اُس کو اکاڈمی میں پیش کیا ہو گا۔ لیکن انعام ایک اور شخص کو ملا جسکی وجہ یہی سمجھنا چاہیے کہ
 یورپ ابھی اتنا بے تعصب نہیں ہوا تھا کہ اُن اجتہادات کو قبول کرے جن سے ہزاروں برس
 کے مسلمات کی تردید ہوتی ہو، یہ رسالہ دراصل مبادی کی ایک کڑی ہے عام خیال یہ ہے کہ
 بے جان موجودات خارجی باہم ایک دوسرے کی علت و معلول ہوتے ہیں مثلاً آگ کا غد
 کو جلاتی ہے۔ پانی آگ کو بجھاتا ہے۔ اس رسالہ میں اسی کی تردید کی گئی ہے، اور یہ ثابت کیا
 گیا ہے کہ محسوسات میں کوئی شے کسی شے کی علت نہیں ہو سکتی، بلکہ حقیقی علت صرف نفس یا روح کا
 ارادہ ہے۔ یہی وہ لباس ہے جس پر آگے چل کر ہیوم نے اپنے نظریہ علت کی عمارت کھڑی کی
 یہ رسالہ لندن میں سلسلہ میں پہلی بار چھپا۔

۱۵ کلیو پڑا، مصر کی یونانی نژاد مشہور ملکہ جو اپنے حسن و جمال، جرائم اور بد بختیوں کے لیے شہرہ آفاق ہے
 ۱۶ اپالو، روشنی کا دیوتا ۱۷ انٹینس روم کے ایک نامی شاہنشاہ ایڈرین کا محبوب و مقرب نوجوان جسکو
 اُس نے متبنی کیا تھا اور جسکے نام شہر انیٹاپولس بسایا ۱۸ اپالو کے معبد کا ایک مجاور (پریٹ)

سلسلہ کے آخرین انگلستان | غرض غالباً سلسلہ کے آخرین ہمارا فلسفی سیاح فرانس ہوتا ہوا،

فرانس اور بحر جنوبی کا فتنہ | پھر انگلستان واپس آگیا۔ اس زمانہ میں سارا ملک خصوصاً لندن

بحر جنوبی کی اسکیم کی تباہی کے فتنہ و آشوب میں گرفتار تھا جسکی محفل حقیقت یہ ہے کہ ولیم ثانی

کے عہد حکومت کی لڑائیوں کی بدولت گورنمنٹ جس قومی قرضہ سے زیر بار ہو گئی تھی، وہ

بڑھتے بڑھتے پانچ کروڑ تیس لاکھ پاؤنڈ تک پہنچ گیا تھا، اس کا صرف سود تیس لاکھ پاؤنڈ سالانہ

ادا کرنا پڑتا تھا، جو سلطنت کی آمدنی کا نصف حصہ تھا، اس بوجہ کے ہلکا کرنے کے لیے مختلف

تدبیریں اختیار کی گئیں۔ انہی میں سے ایک یہ تھی کہ کچھ لوگ اس پر آمادہ ہوئے کہ اگر گورنمنٹ

ہم کو بحر جنوبی میں کامل حقوق کے ساتھ تجارت کرنے کے لیے ایک کمپنی قائم کرنے کی

منظوری دیدے تو ہم قومی قرضہ کے سود کی ادائیگی کے لیے آٹھ لاکھ سالانہ دینے کے علاوہ

ایک گران قدر رقم سر دست پیش کرتے ہیں یہ اسکیم منظور کر لی گئی اس کمپنی کے منتظمین نے

حصہ خریدنے والوں کی کشش و میلان کے لیے یہ شہر کر دیا کہ بحر جنوبی کے جزائر میں سونے

کی بدولت بڑی دولت ہاتھ آئی ہو، پھر کیا تھا، لوگ حصوں کے خرید کے لیے دیوانے

ہو گئے اور ہزار ہزار پونڈ تک کے حصہ خرید لیے گئے، کیونکہ ہر شخص چاہتا تھا کہ کسی آسان

اور فوری طریقہ سے محنت و مشقت کیے بغیر روپیہ لمباے لیکن ہو یہ رہا تھا کہ ارباب اسکیم

تجارت تو کم کرتے تھے اور کچھ سے زیادہ اڑاتے تھے، نتیجہ یہ نکلا کہ دفعۃً سلسلہ میں سارا بھلاؤ

پھوٹ گیا، ہزاروں شرکات تباہ ہو گئے، ہیکڑوں آدمی بے خانما ہو کر ترک وطن پر مجبور ہوئے،

اُس کے ماسوا عام طور پر ہر طرف لوگوں میں عیاشی، بداخلاقی، اور بددیانتی پھیلی ہوئی تھی

محنت و جفاکشی سے روزی پیدا کرنے کی قابلیت مفقود تھی۔

برکھے نرا فلسفی نہ تھا، اس کا دل بے باغ و جنس اور قوم و ملت کے درد سے لبریز تھا



تھورس و تباہ کاری کا منظر دیکھ کر اُس سے نہ رہا گیا، اور برطانیہ عظمیٰ کو بربادی سے بچانے کی راہ نکالنے کے لیے ایک مبسوط رسالہ لکھ کر گنام شائع کیا۔ اس میں اُس نے بتلایا کہ برطانیہ کی تباہی کے اصلی اسباب الحاد و بددینی کی اشاعت عیاشی، فضول خرچی اور کاہل الوجہی ہیں۔ بحر جنوبی کی ناکامی کی تہ میں ہی اسباب پنهان ہیں اس لیے ”اگر ہم اپنی نجات چاہتے ہیں تو ہم کو دیندار، میانہ رو، اور جفاکش بنا چاہیے۔ اُس نے اس میں اقتصادی ترقی و تنزل کے اس نکتہ سے نہایت وضاحت کے ساتھ آگاہ کیا کہ ”جب قدر کسی قوم میں بغیر ہنر و جفاکشی کے دولت کمانے کے طریقے رائج ہونگے، اُسی قدر اُس میں اُن دونوں (ہنر و جفاکشی) چیزوں کی کمی ہوگی“ اُس نے اپنے ان دعاوی کو یونان، اور روم کی تاریخی مثالوں، اور ہالینڈ، اسپین، پرتگال وغیرہ کی زندہ شہادتوں سے (جو اُس زمانہ میں صنعتی و تجارتی ترقیات کے لحاظ سے یورپ میں ممتاز تھے) واضح کیا ہے۔

بازگشت وطن | چند ہی مہینے لندن میں گزرنے پائے تھے کہ آرلینڈ جانکی ایک عمدہ تقریب پیدا ہو گئی، ۱۰ سال سے باہر تھا، احباب دیارِ وطن سے ملنے کا قدرۃ اشتیاق بڑھ گیا ہوا۔ اگست ۱۸۷۰ء میں گرنفٹن کاڈوک ثانی چارلس آرلینڈ کا لارڈ لفٹنٹ یا وائسرائے مقرر ہو کر جاریہ تھاہر کالے کوارل برلنگٹن کی سفارش سے اس نے اپنا چیلپین بنا کر ہمراہ لے لیا یہاں ڈبلن یونیورسٹی کے ارباب نے ٹرینیٹی کالج کے اس سرمایہ فخر پر اسے متعلم کو ہاتھوں ہاتھ لیا۔ اور متعدد تعلیمی و دینی مناسب پراس کا پیہم تقرر عمل میں آتا رہا جبکہ اُس نے تقریباً ڈھائی سال تک انجام دیا تفصیل یہ ہے۔

سینیر فیلو تو پہلے ہی سے تھا۔ ۱۸۷۱ء میں یونیورسٹی کی جانب سے دینیات کے پچلہ اور ڈاکٹر کی ڈگری عطا کی گئی۔ ۲۰ کو دینیات کا لکچرر اور یونیورسٹی واعظ بنا یا گیا۔

۴ جون ۱۹۲۲ء کو عبوری لکچر کی جگہ خالی ہوئی، اُس پر بھی اسی کا انتخاب عمل میں آیا۔ نوبر میں
 سینیئر پراکٹر (مہتمم یا نگران) کی انتظامی خدمت سپرد ہوئی۔ ان تمام خدمات کا معاوضہ چار
 پانچ سو پانڈ سالانہ اندازہ کیا جاتا ہے۔ ساتھی ساتھ والیس راے (لارڈ چارلس) کا پیپلین
 بھی رہا۔ جس کا کام ایسا نہ تھا، کہ ان نئے فرائض سے عہدہ برائی میں خارج ہوتا۔

بے سان دنگان دولت | ۱۹۲۳ء کے نصف اول میں ایک عجیب و غریب واقعہ پیش آیا جسے
 ڈاکٹر برکلی کے حالات اور اردون میں بہت کچھ تغیر پیدا کر دیا ہوگا۔ ایسے تھوڑے
 واںہو میری نام ایک دولت مند تاجر کی لڑکی تھی۔ اُس کے مان باپ مرچکے تھے۔ تنہا تمام
 جائیداد کی مالک تھی، کہا جاتا ہے کہ سوفٹ کے اُس کے ساتھ کچھ عجیب پراسرار تعلقات
 تھے، اور اس خاتون نے اپنی تمام کائنات اُس کے حوالہ کر دینے کا عزم کر لیا تھا لیکن
 اُس نے نہایت شرمناک غدارانہ سلوک کیا جس سے اُس کا دل بھٹ گیا۔ اور اُس ۱۹۲۳ء میں
 مرتے وقت اس نے اپنی تمام جائیداد کی وصیت ہمارے برکلی اور ایک اور شخص رابرٹ مارشل
 کے نام کر دی۔ کل مالیت آٹھ ہزار پاؤنڈ کی تھی جس میں یہ دونوں نصف نصف کے
 شریک تھے۔ برکلی ۱۹۲۳ء میں جب لندن میں تھا، تو سوفٹ کے ساتھ صرف ایک مرتبہ لستھر
 ہان ڈنر میں شریک ہوا تھا، بیان کیا جاتا ہے کہ بس یہی پہلا اور آخری موقع ہے کہ برکلی
 نے ایسے تھوڑے کو دیکھا تھا۔ لہذا تم اندازہ کر سکتے ہو کہ برکلی کو اس خبر سے کس قدر اچنبھا ہوا ہوگا
 قیاس یہ کیا گیا ہے کہ اس کی دلکش اخلاقی شخصیت کا یہ ایک کرشمہ تھا۔ کچھ زیادہ حیرت انگیز
 نہیں ہے کہ جو شخص اولین ملاقات میں لبش ابھری کو فرشتہ مجسم نظر آیا ہو، اُس نے
 چند ہی گھنٹوں کی کجائی میں ایسے تھوڑے کو ہمیشہ کے لیے گرویدہ و مسحور کر لیا۔

ڈبیری کی ڈنیری | اس واقعہ کے تقریباً سال بھر بعد ڈیوک آف گریفٹن کی سرپرستی اور قدرانی

کی بدولت ۲ مئی ۱۸۷۲ء کو ڈاکٹر برکلی ڈیرمی کی دولت مند ڈیرمی کیلئے نامزد ہوا، ڈین
یون بھی ایک نہایت وقیع کلیسیائی منصب ہی جو بشپ سے صرف ایک درجہ نیچے ہے۔
لیکن ڈیرمی کی ڈیرمی خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھتی تھی۔ اور اس زمانہ میں آئرلینڈ
کے چرچ کا ایک نہایت ممتاز اور بزرگ عہدہ خیال کیا جاتا تھا۔ اس کی آمدنی گیارہ سو
پانچ سو پونڈ کے قریب تھی۔ اسی مہینہ کی ۹ کو اس رتبہ ڈین پر اسکی جانشینی کی باقاعدہ رسم ادا
کی گئی۔ یہ جگہ چونکہ خود اپنے مستقل مشاغل و فرائض رکھتی تھی اس لیے کالج سے فیلوشپ اور
لکچری وغیرہ کے عالمانہ تعلقات اُس کو منقطع کرنے پڑے۔

جزائر برمودا میں کالج | ابھی ڈاکٹر برکلی کو ڈین برکلی بنے شکل سے چار مہینے گزرے تھے
قائم کرنے کی اسکیم کہ یکایک سوفٹ کے ایک خط سے ہیکو یہ خبر ملتی ہے کہ وہ امریکہ کے
باشندوں اور مشنریوں کی تعلیم کے لیے جزائر برمودا میں ایک یونیورسٹی کی بنیاد ڈالنا چاہتا
ہے۔ اس تخیل کی تکمیل کا اُس نے غیر متزلزل عزم کر لیا ہے، اور اُس کے لیے وہ اس
درجہ بے کل ہے کہ "اگر ڈیرمی سے اُس کو سبکدش نہ کر دیا گیا تو اس کا جگر شق ہو جائیگا۔"
سوفٹ کا یہ خط جسکی تاریخ ۳ ستمبر ۱۸۷۲ء ہے، آئرلینڈ کے موجودہ وائسرائے کے نام ہے، جس
میں اس سے سفارش کی گئی ہے کہ برکلی کو اُس کے اس مقصد میں مدد برکلی کے
مرہبی ڈیوک آف گریفٹن کی وائسرائے کی ہی میں اُس کو ڈین بنانے کے بعد
ختم ہو چکا تھا۔

سوفٹ کے اسی خط میں تصریح ہے کہ برمودا میں کالج قائم کرنے کا تخیل آج سے
تین سال پہلے ہی پیدا ہو چکا تھا۔ یعنی جب وہ اٹلی کے سفر سے واپس آکر لندن میں مقیم
تھا، اور بحر جنوبی کا فتنہ بالکل تازہ تھا۔ اس کے تباہ کارانہ عواقب اور انگلستان کی عام

مذہبی، اخلاقی اور اجتماعی اتری کا جو شدید اور یاس انگیز اثر برکے کے دل پر پڑا تھا، اس کا انداز
 تم اُس رسالہ سے کر سکتے ہو، جو برطانیہ عظمیٰ کو بربادی سے بچانے کے لیے اُس نے لکھا تھا۔
 اس بنا پر یہ بات قرین قیاس ہے کہ سرزمین وطن کی اصلاح و نجات سے مایوس ہو کر علم و
 مذہب کی خدمت کے لیے نئی دنیا (امریکہ) کی بن جتی لیکن صالح زمین پر اس کی نگاہ انتخاب
 پڑی ہوگی جیسا کہ خود اسکی نظم سے ظاہر ہوتا ہے کہ ”میوز (علم و فن کی دیوی) ہنجز زمین (انگلستان)
 سے ہزار ہوں کر ایک بعید خطہ ارض (امریکہ) میں زمین عہد کے لیے چشم براہ ہے، جہاں کی آب و ہوا
 دلکش ہے، جو معصومیت کا تخت گاہ ہے، جہاں قدرت رہنا اور نیکی حکمران ہے۔“ لیکن ایک
 ایک گرہ اب بھی نہیں کھلی کہ آخر یہ تخیل تین سال تک کیوں سویا رہا۔ ہمارا قیاس یہ ہے کہ اس
 مہم کو سر کرنے کے لیے برکے نے اپنے لیے دو باتوں کو از بس ضروری خیال کیا ہوگا، اولاً وجہ
 معاش سے اطمینان و بے فکری، ثانیاً کسی ایسے موثر کلیسا کی مرتبہ کا حصول جو اس کی آواز
 کو حکومت کے ایوان اور قوم کے مختلف طبقات میں زیادہ موثر اور وسیع بنا سکے۔ اب یونون
 شرطین مجتمع ہو چکی تھیں۔ پہلی اسیتھر کی وصیت کی بدولت اور دوسری ڈیمری کے منصب جلیل سے
 بہر کیف، کچھ بھی ہو، ڈیمری برکے کو اپنے اس سہ سالہ خواب کی تعبیر حاصل کرنے کے لیے
 ستمبر ۱۸۲۳ء میں ہم پھر لندن میں پاتے ہیں۔ یہاں پہنچ کر اس نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ اس
 اسکیم کے اغراض و مقاصد کو مفصلاً شائع کیا۔ اس کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اصلی مقصد
 تو امریکہ کے وحشی باشندوں میں سعیت کی تبلیغ اور علم و تمدن کی اشاعت ہے، اگرچہ اس
 غرض کے لیے اس صدی کے آغاز ہی سے مختلف ممالک یورپ سے مشن بھیجے جا رہے تھے
 اور ان میں اسی کام کے لیے امریکہ میں ایک مستقل جمعیت کی بنیاد ڈالی جا چکی تھی،

لیکن اب تک جس طرح کے مشنری بھیجے جاتے تھے وہ چونکہ نہایت کم علم و کم حوصلہ ہوتے تھے، ان کے اندر ملت اور انسانیت کی خدمت کے ایثارانہ جوش و ولولہ کا فقدان ہوتا تھا، اس لیے وہ اپنی شکم پروری اور تن آسانوں میں پھنس جاتے تھے۔ برکے کے نزدیک کامیاب اور مستقیم راہ عمل یہ تھی، کہ سب سے اول ایک کالج بنایا جائے جس میں تن دہی سے کام کرنے والے مبلغین امریکہ کے حالات و ضروریات کے مناسب تیار کیے جائیں اور سب سے بڑھکر اس امر کی کوشش کی جائے کہ خود وہاں کے باشندے اس کالج میں تعلیم حاصل کر کے اپنے ہموطنوں کو خود ان کی زبان میں علم و مذہب کے نجات بخش اصول سے آگاہ کریں، جو بہت زیادہ سریع تاثیر طریقہ ہے۔

فلانسفہ کی نسبت یہ عام بردگانی ہے، کہ بے شک وہ عالم سماوی کے دقائق و غوامض کی ایسی پراسرار داستان بیان کر سکتے ہیں کہ معمولی لوگوں کی عقلیں دنگت بجاتی ہیں لیکن عالم ارضی کے کاروبار میں ان کے ذہن نشین بالکل نہیں چلتے فلسفی کے ایک محدود معنی میں یہ بردگانی بالکل بے بنیاد نہیں ہے لیکن برمودا اسکیم کے مجوز فلسفی کا دامن کمال قطعاً اس نقص سے پاک ہے۔ اس دعویٰ کی شہادت کے لیے اس تجویز برمودا کے ایک بند کا اقتباس کافی ہو جس میں اُس نے بتلایا ہے کہ قیام کالج کے لیے کیسی جگہ ہونی چاہیے۔

”انتخاب مقام میں بہت سی باتوں کا لحاظ رکھنا چاہیے۔ آب ہوا عمدہ ہو

کھانے پینے کی چیزیں سستی اور بافراط ہوں، امریکیہ اور جزائر کے تمام

حصوں سے تعلق قائم رکھنا آسان ہو۔ بحری قزاقوں و حشیوں اور دوسرے

دشمنوں سے بے خوف و محفوظ ہو، تجارت کی منڈی ہو، کالج کے طلبہ

اور فیملی اپنا اصل کام چھوڑ کر تاجر بننے کے حریص ہو جائیں وہاں دلت کی

بقیات و عیش پرستی کا چرچا نہ ہو کہ ان کا دھیان اُچٹ جائے اور انکی انہماک
 میں کمی واقع ہو، یا انکو اپنی سادگی اور متوسط زندگی سے غیر مطمئن اور بے قناعت
 بنائے۔ سب سے آخریہ کہ وہ ان کے باشندے بشرطیکہ ایسی کوئی
 جگہ مل سکے، اپنے عادات کی سادگی اور معصومیت کے لحاظ سے ممتاز
 ہوں؛ مجکو یہ بتلانے کی ضرورت نہیں کہ یہ نکتہ نو جوان طلبہ کے اخلاق
 کے سوار نے میں کس قدر اہم ثابت ہوگا، اور شن پر کتنا زبردست
 اثر اس کا پڑے گا۔

اس کے بعد اُس نے تفصیل وار بتلایا ہر کہ یہ تمام خصوصیات جزائر برمودا میں مجتمع
 ہیں۔ مودا قارہ امریکہ سے نو میل کے فاصلہ پر ایک چھوٹا سا مجمع الجزائر ہے جو جنوبی
 بحر اٹلانٹک میں واقع ہے، گنتے کو تو اس میں ۳۰۰ کے قریب جزیرے شامل ہیں لیکن
 کل رقبہ ۴۰ میل مربع سے زیادہ نہیں، آب و ہوا کے لحاظ سے اُن کو سردا بہار کہا جاتا ہے۔
 اس اسکیم کا لندن کے بعض مغز حلقوں میں نہایت پر جوش استقبال کیا گیا، کچھ
 چندہ بھی فراہم ہوا، لیکن برکے کو یہ دُھن تھی کہ گورنمنٹ سے کوئی گران قدر امداد اور
 شاہی چارٹر ملے، اس مقصد کے حصول کے لیے اُس نے دوڑ دھوپ کا کوئی طریقہ اُٹھا
 نہیں رکھا۔ علمی مشاغل اور فلسفیانہ غرور و تکبر کو بالائے طاق رکھ دیا، دربارداریان
 کین۔ کارولن، شہزادی ویس، کو علمی و مذہبی صحبتوں اور مناظروں سے بے حد شوق تھا،
 اُس نے ایک ہفتہ وار مجلس قائم کر رکھی تھی، جس میں برکے کو سیمول کلاؤک کا، جو اب تک
 زندہ تھا، حریف بن کر جانا پڑا تھا۔

این ہم اندر رہا شقی بالائے غمہاے دگر

بالآخر مئی ۱۹۲۶ء میں بیڑا پار لگا، چارٹر کے ساتھ بیس ہزار پونڈ کا وعدہ گورنمنٹ نے کر لیا
کانج کا نام سینٹ پال کانج قرار پایا۔ خود برکے پہلا پریسڈنٹ مقرر ہوا، عہدے
اور مناصب متعین ہو گئے، مقاصد کا اعلان کر دیا گیا۔

اس کے بعد دو برس سے زائد برکے اور لندن ہی میں رہا۔ اس زمانہ کے
بہت سے خطوط جو ڈیرٹام کے نام لکھے گئے تھے محفوظ ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے
کہ آئرلینڈ میں اسکی جائداد وغیرہ کی دیکھ بھال اور تمام معاملات ٹام ہی کے سپرد ہیں، صحتی
جائداد کے جھگڑے اب تک چلے آتے ہیں۔ مرحومہ کے قرض خواہ لندن میں برکے
کو آ کر دق کرتے ہیں۔ دوسرا شریک معاملات کو صاف نہیں ہونے دیتا۔ آخر میں
اُس نے تنگ آ کر لکھا ہے کہ وکلا سے مشورہ کر کے تنہا میرے حصہ پر قرض وغیرہ کا
جو کچھ بار پڑتا ہو، وہ جلد سے جلد چکا دیا جائے۔ اپنے بھائیوں کو ٹام سے اکثر دپیہ کی
دہانید کراتا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کی تعلیم وغیرہ کا پورا کفیل ہے۔

شادی | ۵ ستمبر ۱۹۲۶ء کے خط سے دفعۃً ہلکویہ معلوم ہوتا ہے، کہ ہمارے برمودا یونیورسٹی
کے پریسڈنٹ نے شادی کر لی۔ اور کل مع اپنی بی بی اور تمام جماعت کے جزیرہ
رہوڑ کے لیے پابہ رکاب ہے۔ افسوس ہے کہ شادی کے محرکات وغیرہ کے متعلق اس
سے زیادہ کچھ نہیں معلوم، جتنا اس خط میں دیا ہوا ہے "میری شادی مرحوم چیف جسٹس
فورسٹر کی لڑکی سے ہو گئی، جس کا مزاج اور طبیعت کی افتاد ان تمام چیزوں سے زیادہ
میرے لیے دلکش ہے، جو میں اُس کے سارے مجنس طبقہ میں پاتا ہوں" چونکہ برکے
خود برمودا کو کاروبار کے شور و غل سے محفوظ رکھنا چاہتا تھا، اس لیے اُس نے
۱۹۲۷ء یہ قارہ امریکہ سے نسبت برمودا کے بہت قریب ہے۔ کوئی ڈیرہ سویل کے فاصلہ پر ہو گا۔

مناسب یہ خیال کیا رہوڈ میں ایک جائداد خرید کر وہاں کچھ تجارت اور صنعت کے پیشہ درون کو آباد کر کے برہوڈ اسے لین دین اور آمد و رفت کے تعلقات قائم کر دے تاکہ کالج کے ضروریات سے یہاں سے مہیا ہوتے رہیں اسی غرض سے اس نے اپنے ہمراہ بہت سے تجارت پیشہ اور صنایع لے لیے۔ اس کے علاوہ اور مختلف قسم کا بہت سا سامان ساتھ تھا۔ بیس ہزار کتابوں کا وسیع ذخیرہ تنہا برکے کی ملکیت کا جہاز تھا۔

جزیرہ رہوڈ | غرض اس اہتمام اور ساز و سامان کے ساتھ ۲۹ ستمبر کے پہلے مہینے کی ۲۳ کو رہوڈ کے بندرگاہ نیوپورٹ پر برکے کا ۲۵۰ ٹن کا جہاز لنگر انداز ہوا۔ یہاں نیوپورٹ میں یہ ۵۰-۶۰ مہینے رہا۔ اس کا حسن خلق، مذہبی بے تعصبی و تحمل اس قدر مشہور ہو گیا تھا کہ ہر مذہب و فرقہ کے لوگ کثرت سے اُس کے دغظون میں شریک ہوتے تھے۔ یہ بھی کبھی یہاں کے باشندوں اور دیہاتیوں کے جھوپڑوں میں اُن کے عادات و خصل کے مطالعہ کے لیے بھی نکل جایا کرتا تھا۔ اصل بری امریکہ غالباً ایک آدھ بار سے زیادہ جانے کی نوبت نہیں آئی۔ یہ جگہ اس کو اتنی بھائی، کہ ۱۲ جون کے خط میں ظام کو لکھا ہے کہ اگر چارٹر میں تغیر ہو سکے، تو میں اس جگہ کو برہوڈ اسے زیادہ پسند کر دوں گا۔ اسی خط میں خبر دی ہے کہ ”میرے لڑکا ہوا ہے، جو خدا کا شکر ہے کہ جینے والا معلوم ہوتا ہے“

دہاٹ ہال | جولائی یا اگست میں برکے رہوڈ کی اصل وادی میں منتقل ہو گیا، یہاں اس نے ایک وسیع قطعہ زمین خرید کر اچھا خاصا مکان بنالیا جس کا نام شاہانِ انگلستان کے قصر کی یادگار میں دہاٹ ہال رکھا۔ اس کے آثار شاید اب تک موجود ہوں یہاں اس کے دو سال انتہائی اطمینان و سکون کے ساتھ بسر ہوئے ہونگے، مکالمات، سیٹھارن انہی پر امن ایام کی یادگار ہیں، یہاں کے باشندے بیان کرتے ہیں کہ وہ اکثر پیڑی

کے ایک کھوہ میں کھلی ہوا میں مٹھکرا سیفارن کے لیے مطالعہ کیا کرتا تھا، اس کتاب میں جابجا بیان کے مناظر بھی ملتے ہیں۔ دہارٹ ہال میں قرار گیر ہونے کے بعد اُس نے نیو پورٹ میں ایک فلسفیانہ مجلس قائم کی، جہاں کچھ لوگ اُس کو اپنے مذاق کے زندہ رکھنے کے لیے بلجاتے تھے، سال میں دو بار اُس کے مکان پر گرد و نواح کے مشنریوں کا اجتماع ہوتا تھا، جو اپنے مقاصد کو کامیاب بنانے کے لیے باہم گفتگو و تبارک خیالات کرتے تھے، اور برکلی کے قیمتی مشورون سے مستفید ہوتے تھے، امریکہ کا مشہور عالم و مکالم سیمول جانسن نے جو آگے چل کر نیویارک کے کنگ کالج کا پہلا پریسیڈنٹ ہوا، کسی بار دہارٹ ہال کا حج کیا، برکلی سے تلمذانہ استفادہ کرتا تھا، اسکے فلسفہ کا پوری طرح قائل ہو گیا تھا، اکثر اپنے شکوک اور علمی دشواریوں کو مراسلت کے ذریعہ سے رفع اور حل کیا کرتا تھا، چنانچہ اسکے نام برکلی کے جو خطوط ملتے ہیں وہ تمام تراسی قسم کے مباحث سے لبریز ہیں، کہا جاتا ہے کہ جانسن کی مشہور تصانیف برکلی ہی کے خوانِ علم کی زلہ ربانیان ہیں، امریکہ کے اور علمائے آہیات میں بھی مبادی کا فلسفہ بہت مقبول ہوا، جتنا تھن اڈورڈوسی جو اس زمانہ کا نہایت دقیق النظر عالم فلسفہ خیال کیا جاتا ہے، برکلی ہی کی آواز باز گشت ہے۔

لیکن ان تمام مصروفیتوں اور دلچسپیوں کے باوجود ہمارے ڈیون کا سارا دل اپنی اسکیم پر مودا میں لگا ہوا ہے، لندن کے احباب کو براہِ برکتار بتاتا ہے کہ سرکاری عطیہ وغیرہ کے حصول میں جلدی کرنی چاہیے، اس کو کیا معلوم تھا کہ اس کی زندگی کا یہ ڈراما ٹریجڈی ثابت ہو گا، سب سے پہلے غالباً ۱۸۲۹ء کے آخر ہی میں اُس کو لندن کے ایک دوست نے خط میں اشارتاً اتنا لکھا تھا کہ بیس ہزار پانڈے والے وعدہ کی محکو بہت کم توقع ہے، اس یاس انگیز اطلاع کا غالباً کوئی دیرپا اثر نہ پڑا ہو، لیکن سال بھر سوزنا

کے پیہم لیت و لعل اور انتظار کے بعد مارچ ۱۹۳۳ء میں پرائر کو جو خط لکھا ہر اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب اس پر بھی یاس چھا چلی ہے چنانچہ لکھتا ہے کہ "باوجود اپنے مقاصد میں تاخیر اور مایوسیوں کے خدا کا شکر ہے کہ تسکین کے لیے دوسری راہیں حاصل ہیں ایک میری بی بی، اور ایک بچہ جو ہر طرح میری توقعات سے بڑھ کر اور میری آرزوؤں کے عین مطابق ہے" اسی خط میں لکھا ہے کہ میرے حساب میں میری بی بی کی دایہ کی لڑکی کی پرورش کے لیے دو گنی سالانہ میری بی بی کی بھانج کو دیدیا کرو تا کہ جانو کہ کار خیر ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسکی فیاضی اور خیر می بھائی بندوں ہی تک محدود نہ تھی پھر، مئی کے خط میں ہر طرح کی کوششیں کر تھکنے کے بعد لکھتا ہے کہ "صاف صاف انکاری جواب مل جانے کے بعد میں وطن کی مراجعت کا قطعی تہیہ کر لیا ہے۔ کیونکہ اس کو میں ذرا بھی اپنے ذہن میں جگہ نہیں دے سکتا کہ باہرہ کرڈیمری کے تعلق کو قائم رکھوں" یہ بات ملحوظ رکھنی چاہیے کہ یہ اپنے منصب ڈیمری سے علیحدہ نہیں کیا گیا تھا۔

بالآخر غالباً ۱۹۳۳ء کے آغاز میں لندن کے بشپ گبن نے بہ ہزار خرابی وزیر اعظم والپول سے یہ دلچسپ اور آخری جواب حاصل کیا "اگر آپ مجھ سے بہ حیثیت میرے وزیر ہونے کے دریافت کرتے ہیں تو میں یقین دلاتا ہوں کہ جیسے ہی پبلک مصلحت موقعہ دیگی قطعاً روپیہ دیا جائیگا، لیکن اگر آپ بہ حیثیت دوست کے یہ پوچھتے ہیں کہ ان میں سے پاؤنڈ کے انتظار میں ڈین برکے کو امریکہ میں پڑا رہنا چاہیے یا نہیں تو میرا دوستانہ مشورہ یہ ہے کہ وہ اپنے توقعات کو خیر باد کہہ کر وطن واپس آجائیں" یہ ستم ظریفانہ جواب تو ہمارے ڈین کو وسط اپریل سے پہلے ہی پہنچ گیا۔ لیکن ستمبر سے پہلے وہ سوال امریکا کو نہیں چھوڑ سکا، خدمت مذہب و انسانیت کے اس خرمین صد شوق و آرزو کے ساتھ جو دس سال سے

فرہم کیا جا رہا تھا، وزیراعظم برطانیہ کے ان فقرات نے جس برق انگنی کا سلوک کیا ہوگا ہم اس کا کسی طرح اندازہ نہیں کر سکتے سچ یہ ہو کہ برکے کی تقریباً ہفتاد سالہ زندگی کا کوئی سانحہ اتنا درد انگیز اور دل خراش نہیں ہو گا۔ گونا گون رحمت کشیوں مالی نقصانات اور اضاعت وقت کے بعد اُس کے پاس اگر تسکین اندوزی کا کوئی سرمایہ تھا، تو مکالمات السیفارن اور وہاٹسٹ ہال کے وہ پراسن و با فراغت ایام جو اُس نے دنیا کی پر زندگی اور کشاکش سے آزاد رہ کر فکر و مطالعہ کی عالم فراموش ذہنی لذتوں میں بسر کیے، جس کا اظہار اُس نے السیفارن کی پہلی ہی گفتگو میں کیا ہے، حکیم عرفی نے سچ کہا ہے کہ

نقد ہر سود در حیب زیان انداختیم

لندن واپس بہر کیف ساڑھے تین سال کی غیبت کے بعد فروری ۱۹۳۲ء میں ہم ڈین برکے کو مع بی بی اور بچہ کے لندن میں پاتے ہیں، جہاں دو سال سے زیادہ قیام رہا، مارچ میں مکالمات السیفارن کا پہلا ایڈیشن جس کے ساتھ نظریہ رویت بھی شامل تھا، نکلا، اُس میں اُنھیں مدعیان آزاد خیالی کے مقابل میں مسیحیت باندریب کی حمایت کی گئی ہے، جنکا ذکر مضامین گارجین کے ذیل میں اوپر گزر چکا ہے، یہ اس قدر جلد ہاتھوں ہاتھ پبلک میں پھیل گئی کہ اسی سال دوسرا ایڈیشن شائع کرنا پڑا، لیکن اس کتاب کی اشاعت نے برکے کی مخالفت کا ایک طوفان برپا کر دیا، کثرت سے لوگوں نے تردیدیں چھاپیں۔ بشپ براؤن نے جسیر السیفارن میں بعض بعض جگہ حملہ تھا، ایک نہایت ضخیم کتاب لکھ ڈالی، جس کے تقریباً دو سو صفحے صرف برکے کی تردید کے لیے وقف کر دیے، لیکن اُس نے اس تمام طوفان میں صرف اس ایک گننام مراسلہ کی جانب اعتنا کیا جو روزانہ اخبار ڈیلی پوسٹ بوسٹن میں نکلا، اور جس کا تعلق نظریہ رویت سے تھا۔

اس خلافِ عادت اعتنا کا سبب برکے نے خود ہی جانسن کے ایک خط میں بیان کیا ہے
 بُشپاٹ کارک کی کتاب اور وہ دوسری کتاب جس کا مصنف بکسٹر نامی کوئی شخص ہر انکی جانب
 بیان لوگوں نے بہت ہی کم التفات کیا ہر اس لیے میں نے پبلک میں ان پر کوئی توجہ نہیں
 کی جن اعتراضات کا جواب اصل کتاب میں دیا جا چکا ہر ان کا پھر جواب دینا اور ایک
 ہی بات کو بار بار دہرانا غیر ضروری اور نامطبوع دونوں تھانظر یہ رویت والا امر اسلہ اگر
 اخبار میں نہ چھپتا، جسکی وجہ سے تمام ملک میں پھیل گیا، تو میں اس پر بھی توجہ نہ کرتا، اسکے علاوہ
 نظر یہ رویت بعض آدمیوں کے لیے کسی قدر گنجشک بھی تھی، اس ایک موقع پا کر اسکی
 تشریح کر دینا مجھ کو ناگوار نہیں گذرا، اس جواب کا عنوان "تشریح و اثبات نظر یہ رویت" تھا،
 آرزوے غزل | رہو ڈسے واپس ہوتے ہی برکے کی تندرستی میں گھن لگ گیا تھا جس میں
 برمودا اسکیم کی ناکامیوں کا کچھ کم حصہ نہ تھا اٹام کے خط میں لکھتا ہر کہ "منضبط زندگی اور صبح خیزی
 کی بدولت (جو دنیا میں مجھ کو سب سے عمدہ چیز معلوم ہوتی ہر) بہت کچھ سنبھل گیا ہوں یہاں تک کہ
 گوا بھی پڑھ لکھ نہیں سکتا، لیکن خیالات میں ویسی ہی صفائی آگئی ہر جیسی کبھی پہلے تھی لہذا
 تفریحاً صبح کا وقت ریاضی کے بعض مسائل پر غور و فکر میں گزارتا ہوں ممکن ہر کچھ نتیجہ نکل آوے"
 یہ نتیجہ انا لسٹ ہر جسکا حاصل یہ ہر کہ ریاضی کے اصول اولیہ اور مبادی بھی اسی طرح نہان کے
 لیے ناقابلِ فہم ہیں جس طرح مذہب کے، لہذا مذہب کو صرف اس بنا پر نہ ماننا کہ اسکے مبادی فوق الفہم
 ہیں، محض ہٹ دھرمی ہر۔ اسکی اشاعت نے انگلستان کے تمام مشاہیر علماء و ریاضیات
 کو نفل بر آتش کر دیا اور میسین مضامین و رسائل مخالفت میں لکھ ڈالے گئے، ابھی پوری طرح
 سنبھلنے بھی نہ پایا تھا کہ نفرس کا حملہ ہوا، جو زندگی کے ساتھ گیا۔ سن بھی اخطا ط کا آچکا تھا۔
 ان اسباب غزلت و خانہ نشینی کی آرزو غالب کر دی چنانچہ ۵ جنوری ۱۸۳۲ء کے خط میں

تمام کو لکھتا ہو کہ ”اب میرے تمام حوصلوں پر صحت کا خیال اور عزت کی تمنا غالب ہو“
 منصب بشپ | خوش قسمتی دیکھو کہ ۱۹ ویں جنوری کو اس تمنا برآری کا بہترین سامان نکل آیا،
 ڈین برکے کو یکا یک یہ اطلاع ملی کہ وہ کلاسٹن کا بشپ برکے ہو گیا، یہ جگہ اُس کی
 گوشہ نشینی کے اعمال کے لیے اتنی موزون تھی کہ وہ خود بھی اس سے بہتر نہیں تجویز
 کر سکتا تھا، اور حکومت نے اس ذریعہ سے ایک حد تک برمودا کی مایوسیوں کی شکست فاش
 کر دی، لیکن خرابی صحت کی وجہ سے مئی سے پہلے برکے لندن کو نہ چھوڑ سکا۔

عہدِ انحطاط و عزت

(۱۸۳۲ء تا ۱۸۵۲ء)

۱۹ مئی ۱۸۳۲ء اتوار کے دن سینٹ پال چرچ (ڈبلن) میں بشپ کے مقدس منصب پر برکے
 کی سرفرازی کے باقاعدہ تمام مراسم ادا کیے گئے، یہاں ہفتہ عشرہ ٹھہر کر اُس نے سیدھی کلاسٹن
 کی راہ لی، یہ ایک چھوٹا سا شہر تھا جسکی ابریشیم (بشپ کا ماتحت حلقہ) میں ۴۴ گرجے اور ۱۲ ہزار
 پروٹسٹنٹ آبادی شامل تھی، روٹن کیتھلک چرچ دو گئے تھے، اور ان کی آبادی بھی ۱۰ ہزار
 زائد تھی، خود بشپ کا اقامت گاہ کلاسٹن کے دیہات میں واقع تھا، جو خاموش مطالعہ اور عزت
 کی زندگی کے لیے ہر لحاظ سے موزون تھا۔ برکے یہاں پہنچ کر بالکل خانہ نشین ہو گیا، ۱۸۴۱ء
 سال کی طویل مدت میں کل ایک بار شہر میں اپنی ابریشیم سے باہر قدم نکالا، وہ بھی
 صرف ڈبلن تک اور ایک مذہبی فتنہ کے فرد کرنے کے لیے (جس کا ذکر آگے آتا ہے) کلیسیائی
 فرائض کی انجام دہی کے علاوہ ابتدائیں صبح کے اوقات کا بڑا حصہ فلاطون اور ہوکر کے
 لے چرڈ ہوکر (۱۵۵۳-۱۶۰۰) کی مشہور کتاب ”سیاستِ دینیہ“ پر، برکے اُس زمانہ میں یونانی خیالات خصوصاً فلاطون
 کا شیدائی ہو رہا تھا۔ ہوکر کے لڑیچہ کی جان بھی یہی یونانی خیالات ہیں اس لیے غالباً وہ برکے کو مغرب رہا ہوگا۔

۱ کے مطالعہ میں صرف ہوتا تھا، انالسٹ کی اشاعت سے علمائے ریاضیات میں جو آگ لگ گئی تھی اس کے شعلے اب تک جا بجا سے اٹھ رہے تھے، ڈاکٹر جورن نامی ایک مشہور شخص نے اس کا رد لکھا، ڈولبن کے ایک اور عالم ریاضیات والٹن نے بھی اس پر شدید حملے کیے، برکلی نے ان دونوں کا جواب دو مستقل رسالوں میں دیا، جو دلائل کی قوت کے ساتھ نہایت شوخ چوٹوں کی چاشنی بھی رکھتے ہیں۔

خدمت وطن | مسلسل بیماریوں اور عملی زندگی کی ماسیون نے برکلی کو خانہ نشین بیشک کر دیا تھا، لیکن جس شخص نے ملت و انسانیت کی خدمت کے پیچھے گھر بار و احباب و اعزہ سب کو تھج کر نئی دنیا کا ایک گوشہ جا بسایا تھا، اس کی خانہ نشینی کے یہ معنی کسی طرح نہیں ہو سکتے تھے کہ وطن میں رہ کر اہل وطن کی تباہ کاریوں کا تماشہ بیٹھے بیٹھے دیکھا کرے اس زمانہ میں آئرلینڈ کی اجتماعی اور عمرانی حالت نہایت ہی پست تھی معاشرت کے ادنیٰ ادنیٰ اصول سے یہاں کے باشندے بیگانہ تھے، مذہبی اور اخلاقی تنزل اپنی انتہا کو پہنچ چکا تھا مختصر یہ کہ زندگی کا ہر پہلو محتاج اصلاح و تجدید تھا، خود برکلی جانسن کو ایک خط میں لکھتا ہوں کہ "مادی اور روحانی دونوں حیثیات سے کاخیر کے لیے یہاں نیو انگلینڈ (امریکہ) سے دس گئے زائد مواقع موجود ہیں۔"

لائڈز ہی کی روک تھام | برکلی نے ان تمام حالات کا نہایت تعمق سے مطالعہ کر کے سب سے اول تنزل کے اسباب اور وسائل اصلاح کا استقصا کیا، اور دو برس تک پیہم اپنے خیالات کو مختلف عنوانات سے ملک کے سامنے پیش کرتا رہا، مذہب کے عام بے التفاتی اور بددینی کی روز افزون اشاعت کی جانب ارباب حکومت کو توجہ دلائی، اور یہ دکھلایا کہ مذہبی عقائد و خیالات کا انسان کی زندگی اور اعمال پر نہایت عظیم الشان اثر پڑتا ہے، آدمی کا چال

چلن اس کے عقائد ہی کا نتیجہ ہوتا ہے اس لیے مذہب اخلاق کے اُن عقائد کی حفاظت جو بدکاری سے بچاتے اور نیکوکاری کی طرف مائل کرتے ہیں حکومت کا اولین فرض ہے کسی حکمران کا یہ کہنا کہ لوگوں کے اعتقادات سے بحث نہیں میں صرف ان کے اعمال کی پرواہ کرتا ہوں اپنی کمزوری کا اظہار ہے۔ ڈبلن میں ایک جماعت پیدا ہو گئی تھی جو فسق و فجور اور دنیاوی زندگی کی علانیہ تعلیم دیتی تھی، انتہا یہ کہ اسی کام کے لیے ایک باقاعدہ سوسائٹی بن گئی تھی برکلی نے ان شیاطین کی صرف تحریری پردہ دری پر قناعت نہیں کی بلکہ ڈبلن جا کر کئی مہینے قیام کیا، لارڈ بشپ کی حیثیت سے دارالامراء کے متعدد اجلاسوں میں شریک ہو کر اُن کے خلاف نہایت پر زور تقریریں کیں، نتیجہ یہ ہوا کہ پارلیمنٹ کو ایک کمیشن بٹھانا پڑا جسکی تحقیقات عجیب عجیب قابل اعادہ ابلیس کاریوں کا انکشاف ہوا، اور بالآخر ان معلمین فسق و فجور کو اپنے کردار کی قرار واقعی پاداش بھگتنا پڑی۔

اقتصادی اصلاحات | بے شک ایک ایسی جمعیت کی بنچکنی جسکے وجود کی غایت ہی تعلیم فسق و فجور کی نہایت عظیم مذہبی اصلاحی فرض تھا۔ لیکن برکلی ہمارے آجکل کے مولویوں کی طرح زراشت تھا کہ چند بد زبان ملاحدہ کے خلاف صرف تقریر و تحریر یا حکومت کے زور سرائیکی نیاون کا بند کرنا ہی دینی خدمات کی معراج سمجھتا۔ وہ ابنائے وطن کی عمرانی و اقتصادی فلاح اور انکی مادی رفاه کو بھی اصلاح کے مہمات اعمال میں داخل جانتا تھا، چنانچہ اُسے مستقصر (LUERIST) کے نام سے ایک سلسلہ شروع کیا، جو ۳۷ء سے ۴۲ء تک تین قسطوں میں شائع ہوا۔ اس میں اُسے تفسیرات کے پیرایہ میں تمام ان دقائق اقتصادیات کی تعلیم کی ہے جو آج فلسفہ معیشت یا علم الاقتصاد کے بنیادی اصول ہیں۔ مل نے بعض استفسارات کی نسبت لکھا ہے کہ اگر برکلی اس نظریہ

کی تکمیل کر دیتا تو آج آدم اسٹیم کا پیشرو ہوتا، اتنا ہی نہیں بلکہ نہایت کاوش و جانفشانی سے اُس نے اپنے عہد کے تمام ترقی یافتہ ممالک کی صنعت و تجارت کے اعداد و شمار مہیا کیے ہیں اور ایک ایک کر کے بتلایا ہے کہ آئرلینڈ کی درآمد و برآمد کیا ہے، اُس پر بیرونی تجارت کا کتنا تسلط ہے۔ سیکڑوں مصنوعات جو اجنبی ممالک کے بازاروں سے حاصل کیے جاتے ہیں خود وطن ہی میں تیار کیے جاسکتے ہیں۔ یہ اعداد و تحقیقات آجکل کچھ زیادہ مشکل کام نہیں ہوتا، لیکن دوسو برس پہلے اتنا آسان نہ تھا۔

”ستفسر“ | یہ استفسارات اگرچہ اٹھارہویں صدی میں حکومت و باشندگان آئرلینڈ کو مخاطب کر کے لکھے گئے تھے۔ لیکن ان کا اکثر حصہ آج بیسویں صدی میں ہندوستان کے حالات کے استفادے مطابق ہے کہ صرف نام کے بدل دینے کی ضرورت ہے، اس ۵۰-۶۰ صفحہ کے مختصر مجموعہ میں ہمارے ملک کے فدائیان وطن اور مدعیان ملت پرستی خصوصاً مسلمانوں کے لیے بیسویں اسباق و بصائر و دعیت ہیں، افسوس ہے کہ ان استفسارات پر کوئی البیض بحث و تبصرہ زیر تحریر کتاب کے موضوع سے خارج ہے، پھر بھی چند اقتباسات درج کیے بغیر کسی طرح آگے نہیں بڑھا جاتا۔

۲۲۔ کیا تھوڑا روپیہ جو کاروبار میں لگ کر چل چکا تھا رہتا ہے نتیجہ میں اس کثیر روپیہ کے مساوی ہونے کی

گردش سست ہوتی ہے؟

۲۳۔ کیا روپیہ کی اصل حقیقت صرف اتنی نہیں ہے کہ وہ ایک طرح کا ٹکٹ یا شمارندہ ہے؟ (یہ فلسفہ پیش کیے

دقیق نکتے ہیں)

۲۴۔ اگر دولت کا حقیقی سرچشمہ عزت ہے تو کیا ایک عقل مند حکومت کا فرض نہیں ہے کہ باہمی کے اسباب دور کرے؟

۵۳۔ مجرموں کو امر کیہ وغیرہ جلا وطن کر دینے کے بجائے کیا کوئی ایسی برہنہ نکالی جاسکتی ہے کہ وہ عام

کے لیے مفید بنائے جاسکیں؟

۵۱۔ کیا یہ صحیح ہے کہ ہالینڈ میں غربا کے لیے اپنی محنت و مشقت کے سوا کوئی اور سہارا نہیں ہے اور پھر بھی انکی گلیوں میں کوئی گدا کر نہیں ملتا۔؟

۵۷۔ کیا وہ شخص جسکی عیش پرستی بیرونی مصنوعات کو ہضم کرتی چلی جاتی ہے اور جسکی جفاکشی سدا کیلئے کوئی دیسی صنعت مہیا نہیں کرتی، ملک کے لیے ایک عذاب نہیں ہے۔؟

۶۵۔ اگر فرانس اور فلینڈرس میں منقش ریشمی مصنوعات لیس وغیرہ کی تعلیم کے لیے مدارس ہوتے تو کیا پھر وہ بھی انگلستان سے اتنا روپیہ کھینچ سکتے تھے؟

۶۹۔ کیا فرش و فروش بنانے سے جلد تر کوئی صنعت سکھی جاسکتی ہے؟ اور کیا ہمارے عجمی تھوڑی

مدت اور زحمت میں ان سے زیادہ خوبصورت درمی قالین وغیرہ نہیں بنا سکتیں جو ٹرکی سرکتے ہیں؟

۱۰۴۔ جو لوگ اجنبی ممالک کے مشروبات کا استعمال کرتے ہیں اور وہ ان کے سامان آرایش سراپنہ اور بچان کو

آراستہ کرتے ہیں کیا وہ اسکے مستوجب نہیں ہیں کہ ان کا شمار اجانب میں ہو؟

۱۴۰۔ کیا ہم اُس فیشن پرستی کی بدولت تباہ نہیں ہو رہے ہیں جو کسی اور قوم کے لیے زیبا ہے؟ اور کیا مفلس قوم کے لیے دولت مند قوم کی نقالی جنون نہیں ہے؟

۱۶۹۔ کیا ملک اس حال میں نپ سکتا ہے کہ ہمارے ہاں کا گوشت تو باہر بھیجا جاتا ہے اور خود ہمارے

مزدور آلودن پر زندہ رہتے ہیں؟

۲۱۷۔ کیا دولت مند کی حقیقی اساس جفاکشی اور میانہ روی کے سوا اور کچھ ہے؟ کیا جفاکشی اور جوہر

ذاتی کے علاوہ تحصیل دولت کے اور تمام وسائل کا سد باب نہ کر دینا چاہیے؟

۲۴۸۔ کیا ہم بھی آزاد خیالی کے موضوع کو بالائے طاق نہ کر دینا چاہیے؟ اور کیا ہمارے آزاد خیالوں کے

لیے اب وقت نہیں آگیا ہے کہ اپنے تمام افکار کو ملکی ترقی کے نیچے منہمک کر دیں؟

۳۲۶۔ کیا ہمارے اس جزیرہ کے لیے یہ بہتر نہ ہوتا کہ عیش پرست امر اور مسا جہان میں ٹھہا کر جنسی مالک

میں بھیج دیے جائیں اور وہیں رہیں بجائے اسکے کہ وطن میں رہ کر اجنبی ملک کے سامان تعیش پر اپنی

ریاستیں برباد کریں اور یہ مرض تمام سرزمین وطن میں متعدی ہو؟

۳۶۔ کیا لیڈروں اور وطن پرستوں کے لیے اس سے زیادہ کوئی شے مستوجب ملامت ہو سکتی ہے کہ لوگوں کو روزگار میسر

نہ آتا ہو؟ اور کیا ایسے وسائل نہیں اختیار کیے جاسکتے، جنہے لنگڑے، لولے، اندھے اور بہرے تک

بے روزگار نہ رہ سکیں اور صناعی کی کسی نہ کسی شاخ سے اپنی روزی حاصل کر سکیں؟

۵۱۵۔ کیا ایک نہ بین فرائض صرت سوتی کپڑوں کی بدولت اسپین سے آٹھ ملین سالانہ نہیں گھٹیتا تھا؟

۵۱۸۔ کیا قریباً ۴۴ سال پہلے اسپین سے سوتی کپڑوں کی تجارت میں ہمارا بھی مقول حصہ تھا، کس چیز نے اسکو فنا کیا؟

مقالہ بنام حکام وغیرہ | مقالہ بنام حکام اور اصول وطنیت وغیرہ کے مختلف عنوانات سے برکلمے نے اس قسم

کی سبق آموز تحریری خدات اور تنبیہات کا سلسلہ کچھ نہ کچھ آخر دم تک جاری رکھا، اکثر اسکے مقولے فطرت شہری

کی مرزشناسی اور حکمت مملو ہوتے ہیں وہ جانتا ہے کہ کوئی بشر بشر رہ کر اپنی ذاتی بھلائی یا اغراض سے قطع نظر

نہیں کر سکتا، اس لیے وہ اصول وطنیت میں حقیقی وطن پرست کی پہچان یہ بتلاتا ہے کہ

۲۷۔ وطن پرست اپنی ذاتی فلاح کو رفاہ عام کے اندر تلاش کرتا ہے لیکن ایک خود پرست مکار رفاہ عام کو اپنی

ذاتی اغراض کا غلام اور ماتحت قرار دیتا ہے۔ اول الذکر اپنی حیثیت ایک کل کے جز کی سمجھتا ہے اور آخر الذکر

خود اپنے ہی کو کل سمجھتا ہے۔

رومن کیتھلک پادریوں کے نام ایک پبل شائع کیا ہے، جس میں اُن سے درخواست کی ہے کہ اپنی ساری

کو محنت و مشقت کا عادی بنائیں اور جمہوریت کے نفرت لائیں اسکے لیے طرح طرح کے موثر سالیبے کام لیا ہے۔

ساری کائنات فطرت کا ہلون کے خلات دلائل دامثال سے پر ہے۔ سلیمان نے فرمایا کہ "اوجھول جان اور

اور چیونٹوں کو دیکھ" چیونٹی، ماکھی (BEETLE) اور تمام حشرات الارض بجز زہا مکی کے جسکی نسبت

مشہور ہے کہ دوسروں کی مشقت سے پیٹ پالتا ہے، انسان کے لیے جفاکشی کی اسباق کی کتابیں...

بس جب کاہل آدمی کسی مصروف کا نہیں تو *instance* کا کوئی حق نہیں رہتا
فرمان ہوا لوگوں سے کہو کہ کام کریں اور اپنی کمائی کی روٹی کھائیں گداہی کی روٹی نہیں
دوسروں کے پسینہ کی کمائی ہوئی روٹی نہیں بلکہ خود اپنی روٹی جو اپنی مشقت سے پیدا ہوئی
ہو.....“

یقیناً بونا جو تینا ایک ایسی درزش ہے جسکی لطف بخشی نفع بخشی سے کم نہیں ہے یہ شکار
کو اپنے جھونپڑے سے نکال کر تازہ ہوا اور کھلے میدان میں لیجاتی ہے جسکی بدلت اسکی قسمت اس
مہول آدمی سے بہت زیادہ قابل رشک بنجاتی ہے جو پیال پر پڑا رہتا ہے یادن بھرا گل کے
پاس لیٹا رہتا ہے“

ایک آرش جب کام کرتا ہوتا ہے تو حالت یہ ہوتی ہے کہ جان کوئی گاڑی یا گھوڑا پاس
سے نکلا تو وہ قطعاً اپنا کام بند کر دیگا، اور جب تک وہ آنکھ سے اوجھل نہ ہو جائے کھڑا ہو کر دیکھتا رہے گا میرا ایک
پڑوسی لندن سے برٹل تک کے سفر میں اسکو محسوس کیا کہ جس مزدور سے اسے دریافت کرتا تھا وہ بے ادب
اور کم کا ہرج کیے جواب دیتا تھا، بجز ایک کے کہ اپنی کدال کے سہاے کھڑا تماشہ دیکھ رہا تھا اور یہ ایک آرش تھا

”مقالہ بنام حکام“ میں حکومت کے فرائض اور تعلیم کے صحیح معیار کی نسبت لکھتا ہے کہ
انسان ایک ایسا حیوان ہے جسکی عقل جذبات و ذوق نہایت خوفناک ہیں اس کے جذبات اسکو برائیوں پر
آمادہ کرتے ہیں اور عقل ان کے حصول کی تدبیریں سکھلاتی ہے اس سرکش حیوان کو پا لوار سخر بنانا یا
عدل اور سیکوکاری کا ملکہ پیدا کرنا اس کو بذریعہ تحریف بری اہوں سے دور رکھنا اور میدان کے
ذریعہ سے اجبات کی سرانجامی میں اسکی ہمت بڑھانا مختصر یہ کہ اسکو سائنسی کے قابل اور اہل دنیا ہی
سیاسی اور مذہبی تعلیمات کا مقصد اور نہ ہرمانہ کے حکما اور ضلحا کی ماسعی کا منتہی ہے اس مقصد کے حصول کا
موزون ترین نظام ہمیشہ صحیح تعلیم سمجھا گیا ہے“

انسان کے اعمال اس پر عید زور دیا ہے کہ انسان کے اعمال اخلاق بہت کچھ اسکے خیالات و عقائد پر اسکی
 خیالات کا نتیجہ ہوتے ہیں نتیجہ ہوتے ہیں اسلئے صحیح اور مفید عقائد کا پھیلانا اور انکی حفاظت حکومت کا سب سے مقدم فرض ہے

”انسانی حالات کی نوعیت ہی ایسی واقع ہوئی ہے کہ یہ تو قطعاً ناممکن ہے کہ تمام عوام الناس فلسفی بن جائیں یا
 تمام خیرین کو انکے عمل و خصال کی بنا پر جاننے لگیں ہم ہر روز دیکھتے ہیں کہ ایک دکاندار کو اپنا حساب
 کے لیے ایک ملاح کو جہاز رانی کے لیے ایک نچار کو لکڑی کی پیمائش کیلئے صرف ایک سو پچاس روپے قرض
 (CONCLUSION) ہی کافی ہوتے ہیں ان میں سے کوئی شخص اصول یا نظریات یعنی حساب و قیاس

کے مابانی دلائل کو نہیں سمجھتا یہی حال اخلاقی و سیاسی اور مذہبی معاملات میں بھی ہوتا ہے ایک بالکل
 کھلی ہوئی بات ہے کہ جو عقائد و خیالات ابتدائے عمر میں آغازِ فہم کے ساتھ ہی بن جاتے ہیں ان میں
 بے اس کے کہ انکی اصل حکمت کی ادنی جھلک بھی کھلائی جائے وہ بھی عمدہ نتائج پیدا کرتے ہیں اور دنیا کے
 لیے نہایت ہی مفید ثابت ہوتے ہیں حقیقت ہر شخص پر گرد و پیش کے روزانہ مشاہدات روشن ہو سکتی ہے
 ”جو خیالات شروع ہی میں آہستہ آہستہ ذہن میں داخل کر دیے جاتے ہیں وہ سب پہلے اپنا اثر جالتے

ہیں اور جڑ پکڑ جاتے ہیں پھر اس حیثیت سے کہ وہ انسانی افعال کا حقیقت سے بڑا چشمہ بن آگے چل کر
 بالعموم انسان کی زندگی کو سر تاپا اپنے زمانہ میں رنگ لیتے ہیں انسان کے افعال کے اصلی محرکات و

غزت اور قوت نہیں ہیں بلکہ وہ خیالات جو ان چیزوں کی نسبت اسکے دلیق قائم ہو گئے ہیں
 لہذا کسی محسوس کا یہ کہنا کہ ”کچھ مضائقہ نہیں لوگ جس قسم کے خیالات چاہیں رکھیں محکوم
 صرنا کے افعال سے سروکار ہے اسکی کمزوری کی دلیل ہے کیونکہ آدمی کے جیسے خیالات
 ہوتے ہیں ویسے ہی اسکے افعال ہونگے“

ایک دقیق نکتہ جس جملہ کو اوپر کی عبارت میں ہم نے خط زدہ کر دیا ہے اس میں جو نکتہ برکھ کے
 قلم سے نکل گیا ہے اسکی قدر کسی دقیق النظر عالم نفسیات اور فطرت بشر کی راز شناس سے پوچھیے!

عام طور پر لوگ سمجھتے ہیں کہ انسان طرح طرح کی عیاریاں اور قریبی زکوٰۃ ششیں بالہ کی طلب میں کرتا ہے
لیکن حقیقت یہ ہے کہ اصل محرک وہ خیال ہے جو کسی کے دل میں بالہ جاہ کی ترقی کی نسبت بیٹھ گیا ہے
چنانچہ اگر کسی کے ذہن میں عزت و ثروت کی وقعت نہ ہو تو اس کی طلب کے پیچھے کبھی جان نہ دیگا۔
لیکن تم جانتے ہو کہ ہر کلمے ہماری قومی مجالس کے اسٹیج کا تماشا گر نہیں تھا کہ صرف
باتیں بنا کر تسکین و قناعت حاصل کر لیتا۔ وہ جو کچھ کہتا تھا خود بھی اس پر عمل کی کوشش کرتا تھا۔

صنعت و حرفت کی علمائے اہمیت افزائی و حیرت اور استعجاب کی حد نہیں رہتی کہ ایک فلسفی اور شہسپائی
سوت کا کارخانہ مصنوعات اور پیداوار کی ترویج و ہمت افزائی کے لیے خود ہی سن کی کاشت

کرتا تھا اور سوت بنانے کے لیے ایک بڑا کارخانہ کھول رکھتا تھا، باوجود نفاست پسندی کے وطن ہی کی
بنی ہوئی بری بھلی چیزوں کو استعمال کرتا تھا اور بیرونی مصنوعات سے انقطاع کر لیا تھا صنعت و حرفت
کی ترقی کے ساتھ ساتھ فنون لطیفہ کی جانب اتنی توجہ تھی کہ کہا جاتا ہے کہ "آئرلینڈ میں موسیقی اور مصوری
برکے ہی کے گھر سے راج پذیر ہوئی" اس کا مکان "ار الفنون" (آرٹ کا گھر) مشہور تھا، ہفتہ وار موسیقی
کی ایک بزم اسکے ہاں منعقد ہوتی تھی جس میں محلہ کے لوگ بھی مدعو ہوتے تھے اپنے بچوں کو موسیقی
سکھلانے کے لیے اطالوی ماسٹر نوکر رکھتا تھا خود مصوری وغیرہ کا ناقدانہ ذوق رکھتا تھا۔ ماسٹر
نے کچھ تصویریں بھیجیں تو ان پر اسٹائے فن کی طرح تنقید کرتا ہر تیسری تصویر نقلی اور بد رنگ ہے۔
عورت والی تصویر اچھی بنی ہے لیکن اطالوی قلم کی مہارت حسن کو نہیں پہنچی۔۔۔۔۔"

جن ساعی میں دماغ و دل، ہاتھ اور قلم سب برابر کے شریک ہوں وہ رائیگان کیسے جانتی۔
چنانچہ اس صدی کے وسط میں آئرلینڈ کے حالات میں عظیم تغیر ہو گیا، اور آج اس میں زندگی کی
جدوجہد کی جو گرم بازاری ہے اس میں ہمارے لارڈ ویشپ اور مستفسر کے مصنف کا کم حصہ نہیں ہے،
تھوڈیا ۱۸۹۰ء کے آخر میں اتنا شدید بالاپڑا کہ دریا جم گئے، جسکی بدولت لازماً قحط پڑا اور لیا شدہ

پڑا کہ گھوٹ کا نرخ ۴۲ شلنگ فی کلڈر کن تک پہنچ گیا، جو پھر کہیں دو برس بعد جا کر ۱۶ شلنگ پر
اترا، ہزاروں آدمی فاقے سے مر گئے، ساتھی اسہال دم اور دبانی بخار آس آپس کے تمام مقامات
میں پھیل گیا جو سالہا سال تباہی کا باعث رہا، تم سمجھ سکتے ہو کہ اس انسانی مصیبت میں انبائے جنس کے
اُس بہرہ پر کیا گذرتی ہوگی جو اپنے سے زیادہ دوسروں کے لیے زندہ تھا، اُس نے اپنے آرام و آسائش
کی چیزیں ترک کر دیں۔ ہر دو شنبہ کی صبح بیس پاؤنڈ کلاٹن کے محتاجوں کو نقد تقسیم کرتا تھا۔ باورچی خانہ
سے کھانا بٹتا تھا، بے روزگاروں کو روزی سے لگانے کے لیے خود ہی زراعت شروع کر دی، ایک خط
میں لکھتا ہے کہ "اس انتہائی پر آشوب زمانے میں ہم روزانہ سو سے زیادہ آدمی کھیتی باڑی کے کسی کسی کام
میں بھنپائے رکھتے ہیں، جسکی دیکھ بھال میری بیوی کرتی ہے، یہ ایک منفعت بخش کار خیر ہے۔"

طبی تحقیقات اس اسہال دم اور بخار کی وبائی بشتی فلسفی کی زندگی کا ایک اور بہت ہی عجیب و غریب
ماہر القیر ہمارے لیے چھوڑا ہے، برکے جب ایک مین تھا تو وہ ان اس نے دکھا کہ چیچک غیرہ کے بعض امراض

میں لوگ ماہ القیر (ماراٹریکاسٹیمال) کرتے ہیں۔ آر لینڈ میں جو وقت دبانی بیماریاں پھیلنے لگی تھیں
خیال آیا کہ یہاں بھی اس کا تجربہ کیوں نہ کیا جائے۔ اس میں بعض احباب نے بھی ساتھ دیا، چنانچہ مارا القیر کا
امراض میں تجربہ کیا گیا اور خاطر خواہ کامیابی ہوئی، یہاں تک کہ برکے کو اس بات کا قطعی یقین ہو گیا کہ مارا القیر

میں کوئی غیر معمولی عنصر حیات شامل ہے اور یہ تمام امراض کے لیے اکیسرا بہت ہو کر رہیگا چار پانچ سال اسی
دھن میں لگا رہا اور بالآخر سلسلہ میں ایک ضخیم کتاب سی موضوع پر لکھ ڈالی جس کا نام مارا القیر کے فوائد پر فلسفیانہ
تفصیلات و تحقیقات اور بعض دوسرے باہم پیوستہ مباحث کا ایک سلسلہ تھا، اس کتاب کی اشاعت کا عالم

ہو کہ چند ہی مہینے کے اندر سرس کے نام سے دوسرا ایڈیشن نکلا۔ فرانسیسی جبرسن پرتگالی وغیرہ متعدد
زبانوں میں ترجمے شائع ہو گئے، لندن میں مارا القیر کے کارخانہ کھل گئے، پیشہ ور اطباء کے دل نہیں قابو
کی آگ لگ گئی اور انھوں نے اس کے کہیں زیادہ مخالفت کا طوفان برپا کر دیا، جتنا انا لیسٹ کی اشاعت

کے وقت علمائے ریاضی نے کیا تھا۔ لیکن اس خاصیت نے سرس کی اشاعت قبول میں اور زیادہ مدد دی اور اس کتاب کا تفصیلی ذکر تصانیف کے ذیل میں آگے آتا ہے۔ ایام عزت کے آخری ۱۰، ۱۲ سال کا بیشتر حصہ اسی بار القیر کی تحقیقات اور مریضوں کے علاج و معالجہ میں گذرا، اگست ۱۹ء کے ایک خط میں لکھا ہے کہ "بار القیر کے استعمال کرنے والے مریضوں کی مراسلت نے احباب سے مراسلت میں غیر منضبط بنا دیا ہے اور اکثر تاخیر ہو جاتی ہے۔"

قناعت خودداری | ۱۵۴ء میں آرلینڈ کے جدید السرے نے برکلی کی ان بے لاگ وطنی اور دینی خدمات کا اسطرح اعتراف کرنا چاہا کہ کلائن کے بجائے کل و گھر کے بٹشپ کا منصب پیش کیا، جس میں مالی منافع بہت زیادہ تھے، لیکن ملک قناعت کے بادشاہ کے لیے یہ ترغیب کیا حقیقت رکھتی تھی اس نے صاف انکار کر دیا، کچھ دنوں بعد آریچ بٹشپ کی جگہ خالی ہوئی جو مناسب کلیسیائی کی معراج کمال ہے، احباب نے شدید اصرار کیا کہ وہ اس کے لیے اپنے کوشش کرے مگر اس کی خودداری اور بے نیازی نے صرف یہ جواب دیا کہ "میں تو آریچ بٹشپ کی نام کی عزت کا بھوکا ہوں نہ دولت کا طالب ہوں جس کو لندن کا ہر دوکاندار حاصل کر سکتا ہے۔"

اولاد کی تعلیم و تربیت | برکلی کی ان مختلف الجہات مصروفیتوں سے خیال ہوتا ہے کہ وہ اپنی اولاد کی تعلیم و تربیت پر خود کوئی توجہ نہ کر سکتا ہوگا۔ معمولی والدین کی طرح بچوں کو محض کسی اسکول کے "مزدور معلمین" پر چھوڑ دیا ہوگا، یا زیادہ سے زیادہ گھر پر کوئی بڑا رکھ دیا ہوگا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ اس عظیم پدری فرض کی نہ صرف اہمیت کا صحیح احساس رکھتا تھا، بلکہ ضعیف العمری اور دائم المرضی کی معذوریوں پر بھی اس نے اس کی ادائیگی میں کبھی غفلت یا تقصیر نہیں کی جبکہ اندازہ تم خود اس کی بیوی کے ایک خط سے کر سکتے ہو جو اس نے شوہر کی موت کے بعد اپنے لڑکے کے جارج کو لکھا ہے:-

”تھائے پیارے باپ کی داناتی اور ان کی خبر گیری نے کیسی ہوشیاری اور احتیاط تھا۔
 بچپن کو سنبھالا۔ اپنے آرام کے لیے ہنسنے تم کو کبھی مزدور تعلیم کے اٹھون میں نہیں چھوڑنے
 میں تم خود اپنے باپ سے تعلیم پاتے تھے، وہ گویا تعلیم اور دامن المرض تھے، لیکن فرض
 کو خود ہی انجام دیتے تھے، اور کسی دوسرے پر سکو چھوڑنا نہیں دیکھا، تم انکی مشغولیت
 اور مسرت تھے، کوتاہ نظر لوگ تعلیم کی معمولی اور ادنیٰ لغزشوں کو خطرناک نہیں سمجھتے، لیکن وہ
 جانتے تھے کہ بنیادی لغزشوں کا کبھی علاج نہیں ہو سکتا، اور کو پہلے ہی بسا دینا بعد کو
 شراب میں خوشبو پیدا کرنا ہر اسی لیے اٹھون نے تحفظ کو علاج پر ترجیح دی، جہاں تک ممکن تھا
 تھا وہ تم کو یا تو اپنے پاس رکھتے تھے یا اکیلا۔۔۔۔۔ ان کا خود شراب اجتناب تھا، لیے اسے
 کہیں بہتر سبق تھا کہ وہ تم کو زبان سے روکتے۔۔۔۔۔ تم نے کبھی ان کو بدگوئی سے زبان آلودہ
 کرتے نہ سنا ہوگا۔۔۔ خصوصاً اتنا نرم مزاج شفیق صابر اور جفاکش باپ نے کبھی دیکھا ہی نہیں“

بڑے بڑے کی موت کا شدید صدمہ | قدرت کی بے رحمی دیکھو کہ اُس نے ایسی جفا کشانہ پردریش کے سب سے
 پہلے ہی تم کو بوڑھے باغبان کے ہاتھ سے چھین لیا یعنی فردری شہمین برکے کا سب سے بڑا بے
 پیارا ہونہار اور نو عمر جگر پارہ ولیم نذر اجل ہو گیا۔ مان باپ کی کمر ٹوٹ گئی۔ برکے کو اس کا جتنا شدید
 فلق ہوا ہوگا اس کا خفیف سا اندازہ ذیل کے خطوط سے کرو۔

”میں ایک ایسا آدمی تھا جو سیاسی دلچسپیوں لوگوں سے ملنے جھٹنے اور ان تمام چیزوں کے جنکو
 دنیا لطف دسرت کہتی ہے، کیسے دست کش تھا، میرا سرمایہ ایک نہا سادہ دست تھا، جسکی
 تعلیم ہمیشہ میری نگاہ کے سامنے ہوئی، جسکی صورتی مجھ کو نشاط بخشی تھی، جسکی موسیقی میں سر
 لیے دلکشی تھی، جسکی زندہ دلی اور خند مزاجی میری ہر وقت کی عید تھی، خدا کی مرضی نے
 اسکو مجھ سے لے لیا۔ اسکی خوبون اور صورت شکل، اسکی معصومی اور دینداری، خصوصاً اسکی

مجھے غیر معمولی محبت نے جکڑ بہت ہی زیادہ اُس کا گرویدہ بنا رکھا تھا، میں صرف اس کا عاشق نہ تھا بلکہ اس پر مفتخر تھا میں نے اپنا دل سید لگا رکھا تھا۔ شاید اس سے بہت زیادہ

جتنا اس دنیا کی کسی چیز میں لگانا چاہیے۔

بچپن کے دوست ٹام کا انتقال اسی سال اُس کے بچپن کے رفیق اور عزیز ترین دوست پیاسے ٹام (ٹامس پراٹر) کا بھی انتقال ہوا۔ نقرس و قونج وغیرہ کی بیماریاں، نخطاط کا سونچ پھر اسے ان صدیات نے برکے کو بالکل ہی کہنا چاہیے کہ گرا دیا تھا۔ دینی اور وطنی خدمت کی تاب تو انسانی نے جواب دیا، اور اب قرب موت کی حقیقی گوشہ نشینی کی آرزو تمام چیزوں پر غالب تھی وصیت تک لکھ رکھی۔ شب کے عہدہ سے استعفا بھیج دیا۔ لیکن منظور نہیں ہوا۔ اور بادشاہ (جارج دوم) کو جب معلوم ہوا کہ کس کا استعفا ہے تو تصریح کے ساتھ حکم صادر کیا کہ برکے آخر دم تک شب برکے ہی رہیگا۔ البتہ اس پر سے تمام منصبی ذمہ داریاں اٹھالی گئیں۔ اور پورا اختیار دے دیا گیا کہ جہاں اسکی خوشی ہو رہے۔

اکسفرڈ کو برکے اب اور تمام چیزوں سے کنارہ کش ہو چکا تھا۔ لیکن پوری فرانس سے چشم پوشی اب بھی وہ نہیں گوارا کر سکتا تھا، اور اپنے دوسرے بچے جارج کی تعلیم کے خاطر بقیہ ایام زندگی اکسفرڈ یونیورسٹی کے زاویہ میں گزارنے کا فیصلہ کیا کہ اولاد کی تعلیم کم از کم اپنی نگاہ کے سامنے تو ہو۔ لیکن دراصل یہ ارض الموت کی کشش تھی۔ غرض اگست ۱۹۱۴ء میں برکے اپنی بی بی بی (جولیا) اور جارج کو ساتھ لیکر اکسفرڈ روانہ ہو گیا۔

یہاں لوگوں نے اسکو ہاتھوں ہاتھ لیا ہوگا۔ یونیورسٹی کے حلقہ میں اس کا غیر معمولی احترام کیا جاتا تھا۔ اس کے بعض مصنفات کا ایک مجموعہ اور ایسی فائن کاتیسرا ایڈیشن اسی زمانہ میں شائع ہوا۔ یہ علمی دنیا سے اس کا آخری خطاب تھا۔ اکسفرڈ کے عزلت کہہ

مین ابھی ۶ مہینے بھی نہ گزرنے پائے تھے کہ داعی اجل نے ۱۴ جنوری ۱۹۵۳ء کو دروازہ کھٹکھٹایا۔
 موت "اتوار کا دن تھا، شام کا وقت۔ برکلے ایک کوچ پر لیٹا ہوا تھا، بال بچے پاس بیٹھے
 تھے۔ بی بی تدفین کے وقت کی دعا در زور سے پڑھ کر سب کو سنا رہی تھی، برکلے جا بجا کچھ تنقید
 تشریح کرتا جاتا تھا۔ اتنے میں جو لیا چائے لیکر گئی تو دیکھا باپ سو گیا ہے۔ لیکن یہ آخری نیند تھی۔"
 برکلے کے وصایا کا ایک عجیب جز یہ تھا کہ میری لاش پانچ یا اس سے بھی کچھ زیادہ دن تک ٹوٹ نہ
 بے غسل و کفن انہی کپڑوں اور اسی بستر موت پر بے چھٹڑے پڑی رہنے دیجائے چنانچہ اسکے
 مطابق وہ موت کے چھٹے دن کراکسٹ چرچ کے احاطہ میں مدفون ہوا۔

مقدور ہو تو خاک سے پوچھوں کہ اویم تو نے وہ گنجائے گرا نمایہ کیا کیے
 زمین نے بے شک برکلے کے جسم خاکی کو اپنا پیوند بنالیا، لیکن اسکے کارناموں سے
 ہزاروں دل و دماغ قیامت تک زندگی حاصل کرتے رہیں گے، اس مرنے والے کے زندگی
 بخش حالات کو اب ہم اسکی بیوہ کے ایک خط (تربیت اولاد کے ذکر میں اسی خط کا ایک ٹکڑا
 درج کیا جا چکا ہے) کی چند سطروں کے اور اقتباس پر ختم کرتے ہیں۔ جس سے اسکی سیرت کے
 بعض پہلوؤں پر روشنی پڑتی ہے۔

”وہ اپنی گفتگو، صحبت اور مختلف مشاغل سے گھر کو خوش بنائے رکھتا تھا۔ اسکی سبق آموز
 گفتگو پر ایک گہرا دریا پار اثر پڑتا تھا۔۔۔۔۔ وہ کسی دوست کی غلطی یا راز کو کبھی فاش نہیں
 کرتا تھا۔ اکثر آدمی حسد سے دوسروں کی تحقیر لاطائل کو اس اور بدگوئی کے حریص ہوتے
 ہیں۔ لیکن چونکہ وہ کسی کو اپنے سے بڑا یا شاید اپنے برابر بھی نہیں پاتا تھا، اس لیے
 کسی چسد کیونکر کر سکتا تھا؟ انسان اشیاء اور کتابوں کے متعلق اسکا علم اتنا وسیع اور عمیق
 تھا کہ موضوع گفتگو کے لیے اسکو کبھی بغلیں نہیں جھانکنا پڑتی تھیں۔ لیکن بالفرض اگر وہ

اتنا ہی بلید ہوتا ہر جتنا کہ متوقد الذہن تھا تو اُس کا ضمیر اور نیک باطنی اس کے لبوں کو
 بند رکھتی بجائے اس کے کہ ان کو کسی بھائی کی توہین اور بدگوئی کے لیے کھولے، وہ
 دل اور زبان دونوں کا صاف تھا۔ یہ خوبیاں کچھ دہ مان کے پیٹ سے دھرن
 سے زیادہ لیکر نہیں آیا تھا بلکہ خود جیسا کہ وہ کہا کرتا تھا اُس کے اکتساب کا زیادہ
 حصہ تھا۔ وہ بارہ بجے اُٹھ کر چراغ جلاتا تھا، اور مطالعہ و عبادت میں مصروف
 ہو جاتا تھا، تواضع، نرمی، صبر، فیاضی، اور لوگوں کی روحانی و جسمانی بہبود کا
 خیال ہی اُس کی تمام کوششوں کا مقصود و اہد اور اُس کی زندگی کی مصروفیت تھی۔

تلك آثارنا تدل علینا
 فانظر وابدن الی الآثار

تصنیفات

یون تو گننے کے لیے، برکھ کے نوشتجات، مکاتیب کو چھوڑ کر تیس سے اوپر ہیں جن میں سوائین سو صفحات سے لیکر دو صفحہ تک کی تحریر شامل ہے، لیکن ان سب کو ملا کر بھی صفحات کی تعداد ڈیڑھ ہزار سے آگے نہیں بڑھتی۔ اور جن چیزوں کو مستقل تصنیف یا کتاب کی حیثیت حاصل ہے، وہ دس سے زیادہ نہیں۔ اس بنا پر برکھ کو ہائیں، ملو اسپنسر کی طرح ضخیم و کثیر التصانیف مصنفین کے زمرہ میں نہیں شمار کیا جاسکتا ہے۔ اس نے خود بھی جانسن کو ایک خط میں لکھا ہے کہ ”میں بڑی بڑی جلدیں لکھ کر دنیا میں رحمت میں نہیں ڈالنا چاہتا بلکہ میں نے جو کچھ لکھا ہے، وہ ان ارباب فکر و تامل کے لیے اشارات ہیں جو چیزوں کی تہ میں گھسنے کے لیے اپنے اندر جست اور مہلت رکھتے ہیں“ مضامین بحث میں تنوع و تعدد کے لحاظ سے بھی اُسکو کوئی خاص امتیاز حاصل نہیں ہے۔ البتہ مواضع تصنیف میں تباہیت کافی ہے۔ یعنی اگر ایک طرف خالص الہیات کے مباحث ہیں، تو دوسری جانب مادی القیصر کی طبی تحقیقات اور اقتصادیات علمی و ملکی کے مسائل ہیں۔ آغاز تصنیف کی تین کتابوں یعنی نظریہ رویت، مبادی، اور مکالمات ہائیںس و فلونس کے علاوہ باقی اکثر تحریریں خصوصاً مکالمات السیفارن، سرس، اور مستغفر و وسیع النظری کی حیثیت سے نہایت جرت انگیز ہیں۔ قدیم و جدید فلاسفہ، حکماء اور متکلمین میں شاید ہی کوئی ایسے دائرہ واقفیت سے باہر ہو۔ ممالک یورپ کی زراعت، تجارت، صنعت و حرفت پر اقتصاد ہی نقطہ نظر سے اس کو

اس قدر عبور رہی کہ اُس زمانہ میں اس سے زیادہ کا امکان نہ تھا۔

لیکن برکے کی تصنیفی عظمت کا حقیقی راز ان چیزوں سے ماورا ہے جس نے
برکے کو برکے بنایا، وہ وہ قوت انکشاف اجتہادِ فکر ہے جسکی جھلک اُسکے علمی کا زامون
کے ایک ایک صفحہ پر موجود ہے، اور جسکی بدولت وہ آج تاریخِ فلسفہ کا نقطہ انقلاب سمجھا جاتا
ہے۔ اس کا نظریہ جدید، علم النفس کا عصرِ جدید ہے، اسکی مبادی، الہیات میں نہایت ^{نقص} تصویریت
کی موسس و مہتمم ہے۔ اخلاقیات میں وہ افادیت کا بانی قرار دیا جاسکتا ہے۔ ریاضی
کے مسلمات تک، جن کو ہر حکیم و فلسفی بے چون و چرا قبول کر لیتا ہے۔ اور جن میں شک و تردید
سائنس کی رو سے کفر ہے، اس کے مجتہدانہ حملوں سے محفوظ نہ رہ سکے۔

سوانح کے ساتھ ہم نے برکے کے تقریباً تمام نوشتجات کا کچھ نہ کچھ ذکر کر دیا ہے، اسکے
علاوہ چونکہ ہمارا اصل موضوع فلسفہ برکے ہے، اس لیے کسی تفصیل کے ساتھ ہم نمل میں
محض اُن کتابوں سے بحث کریں گے جو براہِ راست یا ضمناً فلسفیانہ مصنفات خیال کیے جاتے
ہیں۔ باقی ڈیڑھ، مکالمات السیفارن اور سرس، صرف ضمنی حیثیت اس بحث کی تحت
میں آسکتی ہیں۔

۱۔ جدید نظریہ رویت

یہ کتاب دراصل برکے کے فلسفہ کی تصویر کا ایک رُخ ہے، جو سال کے بعد مبادی
کے صفحات پر اپنے تمام خدوخال کے ساتھ نمودار ہوئی، اور جسکا ماہل یہ تھا کہ کسی شے کا احساس
و ادراک ہی اس کا حقیقی وجود ہے، کسی محسوس چیز کا نفسِ مدبرک اور احساس کرنے والے ذہن
سے دکھو عنوانِ فلسفہ تصویریت سے دیکھو ذکر السیفارن

سے الگ اور باہر، وجود ماننا ایک صریحی تناقض ہے، لہذا سب سے مقدم کام یہ تھا کہ نہایت وضاحت و تفصیل کے ساتھ اس بات کو طے کر دیا جائے کہ محسوسات کے خارج از ذہن موجود ہونے کا اعتقاد کیونکر پیدا ہوتا ہے، اور خود خارج کی کیا ماہیت ہے۔

تکو بہت ذرا سا غور کرنے سے یہ معلوم ہو جائیگا کہ اس اعتقاد کا دار و مدار بہت کچھ اس پر

ہے کہ ہم کو اپنے محسوسات عیناً ذہن سے الگ اور خارج میں دکھائی دیتے ہیں۔ ہم آنکھ کھول لیتے ہیں، تو مکان، درخت، حیوانات وغیرہ اپنی ذات سے مختلف فاصلوں پر نظر آتے ہیں۔ ان چیزوں کے مختلف قد و قامت (امتدادات) اور وضع، یعنی جہت، سیدھا، اور الٹا ہونا، یا کسی کا نیچے ہونا، کسی کا اوپر کسی کا داہنے، کسی کا بائیں۔ یہ تمام باتیں کھلم کھلا آنکھ سے نظر آتی ہیں۔ اس لیے گویا اشیاء کا وجود خارجی ایک مری حقیقت ہے جس کا کسی طرح انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اس اعتراض کی اہمیت سے برکے اچھی طرح خبردار تھا۔ اس لیے اپنا اصلی فلسفہ پیش کرنے سے پہلے اس عالمگیر غلط فہمی کو رفع کرنے کے لیے اُس نے نظریہ رویت پر قلم اٹھایا، جس کا موضوع بحث خود اُسی کے الفاظ میں یہ ہے: "میرا مقصد یہ بتلانا ہے کہ چیزوں کے فاصلہ (بعد)، امتداد اور باہمی وضع کا احساس ہر کو حواسِ بصر کے ذریعہ سے کیونکر حاصل ہوتا ہے، نیز اس فرق پر غور کرنا، جو تصوراتِ بصر اور تصوراتِ لمس کے مابین ہے، سا تھی یہ معلوم کرنا کہ کیا کوئی ایسا تصور ہے جو مشترکہ طور پر لمس و بصر دونوں سے محسوس ہوتا ہو؟" (مبادلہ نظریہ رویت)

اس کتاب کے مہماتِ مباحث کی تحلیل چار اجزاء میں کی جاسکتی ہے جنکو ہم ذیل میں

یکجا درج کر کے علی الترتیب بحث کرتے ہیں۔

۱۔ امتداد (طول، عرض، عمق) شکل (مثلث، مربع، مدور، وغیرہ ہونا) حرکت (انتقال مکانی) خارجیت (فاصلہ، مکان، یا بعد) وضع، مزاحمت و صلابت کے تصورات حاسہ لمس سے حاصل ہوتے ہیں۔

۲۔ حاسہ بصر سے براہ راست و بالاصل صرف رنگ و روشنی اور ان کے مراتب مختلفہ کے تصورات کا علم ہوتا ہے۔ امتداد، شکل اور حرکت کے تصورات بھی مرئی کہے جاسکتے ہیں۔ لیکن ان میں اور لمس کے تصورات امتداد، شکل و حرکت میں باہم کسی طرح کی مماثلت نہیں ہوتی، اور ان کا وجود بھی رنگ کی طرح حاسہ بصر سے باہر نہیں ہوتا۔

۳۔ خارجیت یعنی فاصلہ، بعد یا مکان کا تصور مطلقاً حاسہ بصر سے نہیں حاصل ہوتا۔ نہ کوئی ایک ہی تصور ایک سے زائد حاسوں سے مشترکاً محسوس ہو سکتا ہے۔

۴۔ جس بصر ایک طرح کی زبان ہے، جس کے الفاظ (تصورات بصری) اپنے معانی (تصورات لمسی) پر دلالت کرتے رہتے ہیں، استلافات ذہنی کی بنا پر تصورات بصری سے تصورات لمسی کی جانب اسی طرح بلا شعور ذہن کا انتقال ہو جاتا ہے جس طرح کسی لفظ سے اُس کے معنی کی جانب۔ اور ان دونوں میں کوئی لزومی علاقہ نہیں ہوتا۔

پہلا مقدمہ تو عامی اور فلسفی سب کے مسلمات میں شامل ہے۔ کون نہیں جانتا کہ ایک مادرِ ادا اندھا چھو کر چیزوں کی لمبائی، چوڑائی، موٹائی، گولائی وغیرہ کا پتہ لگا لیتا ہے۔ اس کے جسم پر کوئی کیڑا رنگتا ہے، تو اُسکی حرکت صاف محسوس ہوتی ہے، کسی چیز کو چھونے کے لیے اپنے جسم کو حرکت دیکر اس تک پہنچنا پڑتا ہے اس حرکت میں ایک زمانہ صرف ہوتا ہے جس سے اس کو چیزوں کے مختلف فاصلوں اور دوری و نزدیکی کا تصور حاصل ہوتا ہے مکان یا بعد کا تصور بھی اُسی حرکت جسم سے ماخوذ ہوتا ہے۔ اسی طرح یہ اندھا، اپنے سر قدم، مین و سیار،

کی نسبت سے اعضاء کا علم حاصل کرتا ہے۔ مثلاً اس کے سامنے ایک آدمی کھڑا ہے۔ اس کو وہ نیچے سے اوپر تک ٹٹولتا ہے جس سے مختلف لمبی احساسات پیدا ہوتے ہیں۔ ان میں سے بعض کا نام سر ہے اور بعض کا پیر جس حصہ جسم کو زمین سے قریب نہ پاتا ہے اُس کو نیچے کہتا ہے اور جس کو اس سے بعید تر محسوس کرتا ہے اس کو اوپر کہتا ہے، پھر جب اس کو معلوم ہوتا ہے کہ کسی آدمی کے تمام اعضائے جسم میں سر زمین سے بعید تر ہے تو وہ سمجھتا ہے کہ یہ آدمی سیدھا کھڑا ہے لیکن اگر دفعۃً اس کی آنکھیں کھل جائیں تو جب تک بصری اور لمبی احساسات کے ساتھ ساتھ تجربات سے استلافات ذہنی نہ پیدا ہو لیں، اُس کو پتہ نہ چلے گا، کہ فلان آدمی سیدھا کھڑا ہے، یا الٹا۔ باقی صلابت و مزاحمت تو کہنا چاہیے کہ لمس کے احساسات مخصوصہ میں ہیں۔ کیونکہ جب کوئی شے ہمارے جسم کو حرکت سے روکتی اور نفوذ سے باز رکھتی ہے، تب ہی ہم کو مزاحمت کا حس ہوتا ہے اور اسی نفوذ کے مختلف مدایج احساسات کا نام صلابت یا رقت ہے۔

دوسرے مقدمہ کے اتنے جز میں تو کسی کو کلام ہی نہیں کہ رنگ اور روشنی بصر کے سوا کسی اور حاسہ سے نہیں محسوس ہوتے ساقی یہ بھی مسلم ہو چکا ہے کہ رنگ و روشنی کا احساس محض ذہنی ہے۔ البتہ یہ امر بحث طلب ہے کہ بصر سے صرف رنگ و روشنی ہی کا احساس ہوتا ہے۔ باقی امتداد و شکل براہ راست آنکھ سے نہیں محسوس ہوتے، یا جو امتداد و شکل مرئی یعنی محسوس بصر ہے وہ اس امتداد و شکل سے کوئی مناسبت نہیں رکھتا، جو چھونے سے حاصل ہوتا ہے بلکہ وہ کلیۃً ایک ذہنی شے ہے جس کا حاسہ سے باہر وجود نہیں۔ کیونکہ علی العموم یہ سمجھا جاتا ہے کہ جو امتداد و شکل چھونے سے محسوس ہوتا ہے وہی بعینہ براہ راست

دکھائی بھی دیتا ہے۔ دونوں میں کوئی فرق نہیں اور دونوں حقائق خارجی ہیں۔ لیکن
برکے صرف لمبی امتداد و شکل کو خارجی حقیقت مانتا ہے باقی بصری امتداد و شکل کو اول الذکر
سے بالکل مختلف اور محض ذہنی قرار دیتا ہے۔

ایک ہی شے مختلف فاصلوں اور حالات کے اندر مختلف اشکال و امتدادات
کی نظر آتی ہے۔ مثلاً ہم کو نہایت دور کوئی دھندلی دھندلی شے دکھائی دیتی ہے جس کے
بارے میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ آدمی ہے، درخت ہے، جانور ہے یا کوئی اور شے جیسا جیسا
ہم اسکے قریب ہوتے جاتے ہیں اس کے امتداد و شکل کے تصورات میں بھی تفاوت
پیدا ہوتا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ جب ہم اُس کے پاس پہنچ جاتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے
کہ یہ ایک جانور ہے۔ اب کیا کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ اس وقت جو قد و قامت یا شکل و
شباہت اس جانور میں نظر آتی ہے، وہ وہی ہے جو پہلے ایک میل کی دوری پر اسکے
بعد کے مختلف فاصلوں سے دکھائی دیتی تھی۔ اتنا ہی نہیں بلکہ اگر ہماری آنکھوں کی ساخت
کچھ مختلف ہوتی تو اس وقت پاس کھڑے ہوئے اس جانور کی جو شکل اور قد آنکھ سے محسوس
کر رہے ہیں اس سے بھی یہ بڑا یا چھوٹا نظر آتا جیسا کہ بعض دوسرے حیوانات کو ایک ہی
فاصلہ سے ایک ہی چیز کا قد اس سے مختلف معلوم ہوتا ہے جیسا انسان کو نظر آتا ہے بلکہ
اگر ہم خود چھوٹے چھوٹے کیڑوں کو خوردبین وغیرہ آلات کی مدد سے دیکھتے ہیں تو ان کا
امتداد اور ان کی شکل میں اس امتداد و شکل سے زمین و آسمان کا فرق ہو جاتا ہے جو معمولی
آنکھوں سے محسوس ہونی لگتی ہے۔ اسی قسم کی بیسیوں اور مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں جن سے یہ ثابت
ہوتا ہے کہ حالات کے اختلافات سے ایک ہی چیز مختلف امتدادات اور شکلوں کی
دکھائی دیتی ہے۔ اب تم ہی ذرا سوچ کر بتاؤ کہ ان سیکڑوں متفاوت اشکال و امتدادات

مین سے کس بنا پر ایک کو حقیقی یا لمسی امتداد و شکل کا مرنی یا ممتنی کہا جاسکتا ہو یا یہ
 کیسے دعویٰ کیا جاسکتا ہو کہ فلاں شکل و امتداد جس کو ہم دیکھ رہے ہیں بعینہ وہی ہے جو چھونے
 سے محسوس ہوا تھا، پھر یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ یہ تمام متناقض امتدادات و اشکال جو مختلف
 فاصلوں سے نظر آتے ہیں سب کی سب کسی ایک شے کے واقعی یا لمسی اشکال و امتدادات
 ہیں! اندا لازمی نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ اُن بصری امتدادوں اور شکلوں کا وجود حاسہ بصر یا ذہن
 سے باہر نہیں ہے، اس کے علاوہ اتنا تو تقریباً تمام حکماء و فلاسفہ قبول کرتے ہیں کہ رنگ کا وجود
 ذہن سے باہر نہیں، تو پھر امتداد و شکل جو رنگ ہی کی خاص خاص مقادیر ہیں اور جکارنگ
 سے مجرد و مفصل وہم مین بھی تحلیل نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ ذہن سے باہر موجود ہو سکتے ہیں۔
 اصل دھوکا یہ ہے کہ بلا کسی آلہ کی اعانت کے ایک خاص قریب انسان کو علی العموم
 کسی شے مین جو شکل و امتداد نظر آتا ہے اس کو وہ غلط فہمی سے واقعی اور خارجی قرار دے
 لیتا ہے۔ اس مین شک نہیں کہ ایسا کرنا عملی زندگی کے کاروبار کے لیے نہ صرف مفید بلکہ
 ناگزیر تھا، اس لیے ہزاروں سال کے تعصبات و استعمالات کے بعد اب فلسفیانہ حیثیت
 سے بھی اس غلط فہمی کو دور کرنا آسان نہیں ہے۔ چنانچہ جہاں اکثر علمائے نفسیات و فلاسفہ
 نے برکلی کے اس انکشاف عظیم کو قبول کر لیا ہے وہاں بہترے ایسے بھی ہیں جو آجتک
 مخالف ہیں۔ اس مخالف جماعت کی جانب سے جو اعتراضات کیے جاتے ہیں ان مین
 بہت زیادہ اس پر زور دیا جاتا ہے کہ کوئی نہ کوئی امتداد و شکل تو ہم کو آخر محض آنکھ سے
 نظر ہی آتا ہے، خواہ وہ غیر حقیقی ہی کیون نہ ہو۔ لیکن یہ دراصل ایسے لوگوں کا اعتراض ہے
 جنہوں نے خود نظریہ رویت کو کبھی غور سے پڑھنے کی رحمت گوارا نہیں کی۔ بلکہ ادھر ادھر
 سے ایک بات لے اڑے، ورنہ اتنا تو خود برکلی نے تسلیم کیا ہے جیسا کہ تم کو ابھی معلوم

ہو چکا ہو کہ ایک طرح کے بصری امتداد و شکل کا بھی وجود ہو لیکن وہ حاسہ بصری ذہن سے
 باہر نہیں ہو اور نہ اُس خارجی حقیقی امتداد و شکل کے مماثل ہو جو چھو کر محسوس ہوتا ہے
 یہ بات بھی یاد رکھنی چاہیے کہ نظریہ رویت میں برکے محسوسات بس کو خارجی اور واقعی
 مانتا ہو۔ اسی لیے یہ اس کے فلسفہ کا صرف ایک رخ یا ایک کڑی ہو۔

ہم اوپر کہہ آئے ہیں کہ چیزوں کے موجود فی الخارج ہونے کا اذعان زیادہ تر اس پر
 مبنی ہو کہ وہ علانیہ ہم کو مختلف فاصلوں پر نظر آتی ہیں اور یہ فاصلے بالذات مرنی یقین
 کیے جاتے ہیں۔ لہذا تیسرے دعویٰ کو برکے کے اصل فلسفہ سے قدرتا زیادہ قریبی تعلق ہو
 اور اسی لیے اُس نے علی الاطلاق یہ ثابت کرنا چاہا کہ فاصلہ کسی حیثیت سے بھی محسوس نہیں
 بلکہ قطعاً غیر مرنی ہو، البتہ گزشتہ تجربات اور استلافات ذہنی کی بنا پر مختلف علام بصری کے
 ذریعہ سے مختلف فاصلوں کی طرف نہایت تیزی سے بلا شعور ذہن منتقل ہو جاتا ہے جس سے
 ہم کو یہ دھوکا ہوتا ہو کہ خود فاصلہ دکھائی دیتا ہو۔

برکے نے جس طریقہ سے اس دعویٰ کا اثبات کیا ہے اس کو دراصل تخیلی یا تشریحی
 استدلال کہنا چاہیے یعنی افعال ذہن کی تحلیل سے یہ دکھایا گیا ہو کہ جس چیز کو براہ راست
 محسوس بصر خیال کرتے ہو وہ حقیقت میں مکسوب بصر ہو اور ایسے استلافات ذہنی موجود
 ہیں جن سے اُس کے مکسوب ہونے کی پوری طرح توجیہ ہو جاتی ہو۔ لہذا اُس کو ایک مستقل
 حاسہ کی جانب منسوب کرنا غیر ضروری اور بے ثبوت بات ہو۔ مل نے تو یہاں تک
 کہہ دیا کہ جن علامات بصری کی وساطت سے ہم فاصلہ اور بعد کا تصفیہ کرتے ہیں ان کا تعلق
 ہمارے اور اوقات فاصلہ کے ساتھ بعینہ اسی قسم کی شہادت پر مبنی ہو جس سے دوسری
 چیزوں میں علت و معلول کا علائقہ ثابت کیا جاتا ہو۔ یعنی جب علت موجود ہوتی ہے تو

معلول کا بھی ظہور ہوتا ہے جب علت نہیں پائی جاتی تو معلول بھی نہیں متوقع پذیر ہوتا، اور جب علت میں کوئی تغیر واقع ہوتا ہے تو معلول بھی تغیر ہو جاتا ہے چنانچہ مثلاً جب ہم کسی چیز کو دور بین سے دیکھتے ہیں تو اس آلہ کا بصری اثر صرف یہ ہوتا ہے کہ یہ چیز فضا سے رویت کے اُس سے زیادہ حصہ کو گھیر لیتی ہے جتنی بے اس آلہ کے گھری ہوئی نظر آتی تھی اور اس وجہ سے ہم یہ خیال کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ اب ہم کو یہ چیز پہلے سے بڑی دکھائی دیتی ہے اور چونکہ بڑی دکھائی دیتی ہے اسی لیے پہلے سے قریب تر بھی معلوم ہوتی ہے۔ پھر ایک آدھ مثال اور دیکر کہنا ہے کہ ”جب کوئی معیار (علامت) ... نہیں موجود ہوتا تو ہم کو مطلقاً فاصلہ نہیں دکھائی دیتا۔ مثلاً سماوی اجسام کہ جنکے فاصلوں کے اختلاف کا ہم کو کوئی احساس نہیں ہوتا اسی لیے وہ سب کی سب آدمی فاصلہ پر معلوم ہوتے ہیں۔“

اس سے تو کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا کہ زیادہ دور کی چیزوں کے فاصلہ کا جو انداز کیا جاتا ہے وہ جس سے زیادہ اُن علامت سے ماخوذ ہوتا ہے جنکے اختلاف کا فاصلہ کے قرب و بعد کے اختلاف کے ساتھ ہم کو متواتر اور روزانہ تجربہ ہوتا رہتا ہے، ان علامت میں سے ایک کی مثال مل کے اقتباس میں گزر چکی، یعنی مرنی چیز کا کبر و صغر جس سے علی الترتیب اُس کے قرب و بعد کا ہم کو اسی طرح علم ہوتا ہے جس طرح کسی شخص کے چہرہ کی زردی اور سُرخی سے خوف و شرم کا۔ حالانکہ یہ کوئی نہیں کہتا کہ ہم خوف یا شرم کو بالذات دیکھتے ہیں۔ بعض اور علامت کی مثال سے اس نظریہ کی مزید تخیلی توضیح کے لیے ہم خود برکھ کی عبارت نقل کرتے ہیں۔

”میں ایک چیز کو دیکھتا ہوں جو ایک مخصوص مرنی رنگ و شکل کی نظر آتی ہے جسکے

ساتھ ایک خاص حد تک دھندلا پن اور بعض اور ایسے حالات بھی شامل ہیں جن سے
 میں اپنے گزشتہ مشاہدات کی بنا پر یہ فیصلہ کر لیتا ہوں کہ اگر میں اتنے قدم باتنے میل آگے
 بڑھوں تو فلان فلان تصوراتِ لمس سے متاثر ہوں گا، لہذا درحقیقت اور صحیح معنی میں نہ
 تو میں خود فاصلہ کو دیکھتا ہوں اور نہ وہ چیز جسکو ایک خاص فاصلہ پر موجود سمجھتا ہوں.....
 یہ تو خود میرا حال ہے اور میں یقین کرتا ہوں کہ جو شخص بھی خود اپنے خیالات کی توجہ
 سے پر تال کرے گا، اور اس بات کو سوچے گا کہ جب یہ کہتا ہے کہ فلان چیز جسکو ایک فاصلہ پر
 دکھائی دیتی ہے، تو اُس کی مراد کیا ہوتی ہے، تو وہ مجھ سے اتفاق کرے گا کہ جس شے کو وہ
 دیکھتا ہے وہ صرف اس کے ذہن کو اس جانب منتقل کر دیتی ہے کہ ایک خاص فاصلہ طے
 کرنے کے بعد (جو اس وجہ سے کہ اپنے جسم کی حرکت سے نا پتا ہے محسوس لمسی ہے) وہ ان
 فلان فلان لمسی تصورات سے دوچار ہوگا، جو فلان فلان مرئی تصورات کے ساتھ بالعموم
 وابستہ رہتے ہیں۔

اس اقتباس میں جس علامت کی تشریح ہے وہ چیز دن کا دھندلے پن یا صفائی
 کے ساتھ نظر آنا ہے۔ جن کے مختلف مراتب سے ہم فاصلہ کے تفاوت کا اسطرح قیاسی
 علم حاصل کرتے ہیں جس طرح صغرو کبر سے یعنی جب قدر کوئی چیز دھندلی دکھائی دیتی ہے
 اسی قدر ہم اس کو دور سمجھتے ہیں اور جب قدر صاف ہو اسی قدر قریب خیال کرتے ہیں۔
 اس امر کو ملحوظ رکھنا چاہیے کہ تحلیلی استدلال سے اُسی وقت پوری تشفی حاصل ہوتی ہے
 جب آدمی خود سوچے، ایسے جیسا کہ برکلی نے کہا ہے نہ کہ خود غور کرنا چاہیے کہ کس طرح
 علامتِ بصری سے بالواسطہ فاصلہ کا علم ہو جاتا ہے۔

اوپر کی مثالوں اور تشریحات سے اتنا تو اچھی طرح واضح ہو گیا، کہ زیادہ دور کی چیزوں کے فاصلہ کا اندازہ کسی چیز کی چھوٹائی، بڑائی، دھندھلے پن اور صفائی وغیرہ سے کیا جاتا ہے، اور وہ بالذات رنگ و روشنی کی طرح آنکھ سے نہیں دکھائی دیتا۔ لہذا کوئی وجہ نہیں کہ قریبی فاصلے بھی اسی قانون کے ماتحت نہوں، لیکن چونکہ وہ علام یا نشانات جن سے قریب کی چیزوں کی نزدیکی اور دوری کا ذہن پتہ لگاتا ہے، زیادہ بعید فاصلہ چیزوں کے علام سے مختلف اور کسی قدر دقیق ہیں، اس لیے آدمی کو نزدیک کے فاصلوں میں اس امر کا زیادہ دھوکا ہوتا ہے کہ وہ براہ راست رنگ و روشنی کی طرح آنکھ ہی سے نظر آتے ہیں مثلاً ایک شے جو چند قدم یا چند گز کے فاصلہ پر ہے، وہ اگر ایک ادھ قدم یا ایک ادھ گز آگے پیچھے ہٹ جاتی ہے، تو بڑائی، چھوٹائی یا صفائی اور دھندھلے پن کے لحاظ سے اس میں کوئی فرق نہیں محسوس ہوتا، لیکن فاصلہ کی کمی زیادتی کا فوراً ادراک ہو جاتا ہے، جس سے قدرتا ہم کو خیال ہوتا ہے کہ خود فاصلہ دکھائی دے رہا ہے۔ لہذا ہر کلمے نے نہایت دقت نظر سے ان علامات کا استقصا کیا ہے، جن سے نزدیک کی چیزوں کے فاصلہ کا ہم استنباط کرتے ہیں، یہ علامات کل تین ہیں۔

۱۔ جب دونوں آنکھوں سے ہم کسی شے کو دیکھتے ہیں، تو جس قدر یہ ہم سے قریب یا دور ہوتی جاتی ہے، اسی نسبت سے دونوں پتلیوں کے بیچ کا فاصلہ کم یا زیادہ ہو جاتا ہے پتلیوں کی اس حرکت سے ایک خاص عضلی حس پیدا ہوتا ہے جس سے فاصلہ کے تفاوت کا علم حاصل ہوتا رہتا ہے۔

۲۔ جب کسی چیز کو آنکھ سے بہت نزدیک کر لو تو وہ مختلف نظر آنے لگتی ہے، اور جتنا ہی اُسکو

قریب تر کرتے جاؤ گے اتنا ہی یہ اختلال بڑھتا جائے گا جس سے اور اختلال کے مختلف درجات میں عادتاً ایک علاقہ پیدا ہو جاتا ہے، لہذا جس نسبت سے اختلال زیادہ ہوتا ہے اسی نسبت سے فاصلہ کم محسوس ہوتا ہے اور جب قدر اختلال کم ہوتا ہے یعنی چیز صاف نظر آتی ہے اسی قدر فاصلہ زیادہ معلوم ہوتا ہے۔

۳۔ لیکن ہم اپنی آنکھوں پر ایک حد تک زور دیکر اس اختلال کو کچھ دیر کے لیے روک سکتے ہیں اس حالت میں آنکھوں پر زور دینے سے جو حس پیدا ہوتا ہے وہ اختلال نظر کے حس کا قائم مقام ہو جاتا ہے، اور اس کے مختلف درجات سے فاصلہ کے تفاوت کا اندازہ ہو جاتا ہے یعنی جتنا ہی زیادہ زور پڑتا ہے اتنا ہی کم فاصلہ محسوس ہوتا ہے۔
وَلَا تَكُنْ بِالْعَدَسِ۔

ان سہ گانہ علامت بصری سے فاصلوں کے اختلات و تفاوت کی جانب حسب طرح بالواسطہ ذہن کا انتقال ہوتا رہتا ہے اس کا ہر آدمی بجائے خود تجربہ کر سکتا ہے۔ اور ذرا سی توجہ کے بعد یہ روشن ہو سکتا ہے کہ آنکھ سے انسان کو فاصلہ کا بالکل اسی طرح علم ہوتا ہے جس طرح مکان سے "میں اپنے مطالعہ کے کمرہ میں بیٹھا ہوں" سے ایک گاڑی کی کھڑکھڑاہٹ سنتا ہوں، آواز کے تفاوت سے گاڑی کے مختلف فاصلوں کا بے دیکھے احساس ہوتا رہتا ہے۔ اس طرح گویا میں فاصلہ کا کان سے بعینہ اسی طرح احساس کرتا ہوں جس طرح آنکھ سے، لیکن با این ہمہ یہ نہیں کہتا کہ میں فاصلہ سن رہا ہوں، جیسا کہ یہ کہتا ہوں کہ فاصلہ دیکھتا ہوں۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ محسوسات لمس و بصر میں بہ نسبت محسوسات لمس و سمع کے، قیاس کا زیادہ موقع ہے۔ لہذا ایک آدمی کو زیادہ ہولت سے یقین آ جاتا ہے کہ اجسام یا خارجی اشیا صحیح معنی میں سننے کی

چیزیں نہیں ہیں بلکہ سماعت کی شے صرف آواز ہر جس کے توسط سے کفاح ص جسم یا فاصلہ کے تصور کی جانب ذہن منتقل ہو جاتا ہے۔ یہ خلاف اس کے بصروں کے تصورات میں جو فرق ہے اس کا تیز کرنا زیادہ دشوار ہے، اگرچہ قطعی ہے کہ بعینہ ایک ہی شے کو دیکھنا اور چھونا، اس سے زیادہ ممکن نہیں ہے، جتنا ایک ہی شے کو سننا اور چھونا، ایسے یہ کہنا کہ فاصلہ محسوس لمس و بصر دونوں ہے، ایک مہمل بات ہے۔

جب یہ طے ہو گیا کہ قوت لامسہ کے محسوسات یعنی امتداد بعد فاصلہ وغیرہ کا باصرے براہ راست احساس نہیں ہوتا، بلکہ خاص مرنی علامات کے توسط سے لمس احساسات کی جانب بے شعور ذہن کا انتقال ہو جاتا ہے جسکی وجہ ان دونوں کا وہ مابینی علاقہ ہے جس کا ہم کو متواتر تجربہ ہوتا رہتا ہے، اور جو لازماً ان دونوں کے مابین ذہنی استلافات پیدا کر دیتا ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہے کہ ان علام بصر اور محسوسات لمس میں کوئی لازمی ارتباط نہیں ہے۔ مثلاً موجودہ تجربہ کی رو سے جب کوئی چیز قریب تر ہوتی ہے تو بڑی نظر آتی ہے۔ اور بعید تر ہوتی ہے تو چھوٹی۔ جس سے بڑائی نزدیکی کی علامت بن جاتی ہے اور چھوٹی دوری کی۔ لیکن فرض کرو کہ آنکھوں کی ساخت ایسی واقع ہوتی کہ اسکے بالکس تجربہ ہوتا، یعنی جب کوئی چیز قریب ہوتی تو چھوٹی دکھائی دیتی، اور دور ہوتی تو بڑی تو یہ علامات بھی تو اپنی دلالت کے خلاف سے الٹ جاتیں، یعنی جب کوئی چیز چھوٹی نظر آتی تو ہم اسکو نزدیک سمجھتے اور جب بڑی نظر آتی تو دور اس سے معلوم ہوا کہ نفس بڑائی یا چھوٹائی کو قریب یا بعید کیساتھ کوئی لازمی علاقہ نہیں جسکی بنا استلاف ذہنی سے ماورا کسی اور چیز پر ہو۔ لہذا علام بصر کو محسوسات لمس سے وہی تعلق ہے، جو لفظوں کو معانی سے جس طرح کسی لفظ سے معانی کی طرف

محض تو استعمال اور اتلاف ذہنی کی بنیاد نہیں دوڑ جاتا ہے، بعینہ اسی طرح ایک مٹی
علامت سے لمسی محسوس کی جانب۔ تو گویا یہ علامہ بصری ایک طرح کی زبان کا کام دیتے
ہیں جسکو برکھے لسان الہی قرار دیتا ہے۔ جو ہمارے مقدمات اربعہ کا آخری نمبر ہے۔

ماحصل یہ ہے کہ جدید نظریہ رویت کے وجود میں آنے سے پہلے عام طور پر یہ خیال
کیا جاتا تھا کہ خارجیت فاصلہ یا بعد اور شکل و امتداد وغیرہ کا حاسہ بصر سے اسی طرح بالذات
دبراہ راست احساس ہوتا ہے جس طرح حاسہ لمس سے برکھے نے یہ ثابت کیا کہ بعینہ کوئی ایک
ہی شے مشترک طور پر براہ راست دو حاسون سے نہیں محسوس ہو سکتی البتہ ہر حاسہ میں اسکی
قابلیت ہے کہ وہ اپنے خاص محسوسات کے توسط سے گذشتہ تجربات و اتلافات ذہنی
کی بنا پر دوسرے حاسون کے احساسات کا اکتسابی طور پر علم حاصل کر سکتا ہے۔ لہذا
فاصلہ و امتداد وغیرہ جو بالذات صرف قوت لامسہ سے محسوس ہوتے ہیں آنکھ سے اُن کا صرف
اس طرح علم حاصل ہو جاتا ہے کہ رنگ و روشنی کے خاص خاص مٹی احساسات کے ساتھ
جن مختلف لمسی احساسات کا تجربہ ہوتا رہا ہے انکی جانب مٹی احساسات سے اسی طرح جن
منتقل ہو جاتا ہے جس طرح الفاظ سے معنی کی جانب۔ لیکن اگر کوئی شخص زبان سے ناواقف
ہو، تو وہ ان لفظوں سے کوئی مطلب نہیں نکال سکتا، چنانچہ اگر ایک مادرِ اذہان کی آنکھوں
میں دفعۂ بینائی آجائے تو اسکو رنگ و روشنی نظر آوے گی۔ لیکن اس سے وہ اشیاء کے
لمسی امتداد و فاصلہ پر استدلال نہ کر سکے گا اور لازماً اسکو کوئی شے اپنے سے دور یا نزدیک
نہ معلوم ہوگی بلکہ ہر چیز آنکھ کے اندر یا زیادہ صحیح یہ ہے کہ جن میں محسوس ہوگی۔

اتفاق یہ کہ برکھے کی زندگی میں ۱۷ سالہ میں چہلڈان نامی ایک شخص نے ایک سالہ
میں کسی ایسے آدمی کے متعلق اپنے مشاہدات شایع کیے جو بچپن سے اذہا تھا۔ لیکن بعد میں

کے آنکھ میں روشنی آگئی، اس بیان کا اقتباس برکھلے نے نظریہ لسان بصری کا اثبات و تشریح کے نام سے جو رسالہ لکھا ہے، اُس کے آخری بند میں درج کیا ہے جسکے چند جملے یہ ہیں۔ ”جب پہلی مرتبہ اُس نے دیکھا تو وہ مختلف فاصلوں کا تصفیہ کرنے سے اتنا ہی ناچار تھا کہ (جیسا کہ اس نے ظاہر کیا) یہ خیال کرتا تھا کہ تمام چیزیں اسکی آنکھوں سے اسی طرح مس ہوتی ہیں جس طرح وہ چیزیں جنکو وہ چھوتا ہوا کھال سے مس کرتی ہیں..... نہ اسکو کسی چیز کی شکل کا پتہ چلتا ہے نہ وہ دو چیزوں میں خواہ وہ شکل و امتداد کے لحاظ سے کتنی ہی مختلف کیوں نہ ہوں فرق و امتیاز کر سکتا تھا، لیکن جب اسکو یہ بتلایا جاتا تھا کہ فلاں چیز وہی ہے جسکی شکل کو تم پہلے چھو کر جانتے تھے، تو وہ اس کو نہایت غور سے دیکھتا تھا، تاکہ وہ دوبارہ اس کو پہچان سکے مگر چونکہ ایک ساتھ اُس کو بہت سی چیزیں سیکھنا پڑتی تھیں اسلئے وہ بھٹون کو بھول جاتا تھا“ بعد میں اور بھی اسی صنف کے بہت سے تجربات کیے گئے ہیں۔

برکھلے کے اس اکتشاف سے اُسکے اصل فلسفہ اور مبادی کے نظریہ الہیات کی تائید ہو یا نہ ہو، لیکن علم النفس میں رویت کے اس نظریہ جدید کی جواہریت و عظمت ہے، اس کا دوست و دشمن سب کو اعتراف ہے اور آج یہ اکتشاف عظیم کہنا چاہیے کہ نفسیات کے اُن اور حتمات ابواب میں داخل ہو جسکو کوئی عالم نفسیات نظر انداز نہیں کر سکتا۔ گزشتہ صدیوں کے اندر اسکی تائید و تنقید پر جتنا لٹریچر پیدا ہو چکا ہے اس کو اگر یکجا کر دیا جائے تو ایک دفتر کا دفتر بن جائے گا۔

۲۔ مبادی علم انسانی

یہی کتاب برکھلے کا وہ کارنامہ ہے جسکی بنا پر یہ کہنا بالکل مبالغہ ہے کہ وہ فلسفہ جدید

کا کوپرنیکس ہے، جس طرح کوپرنیکس کے انکشاف نے ہزار ہا سال کے نظام مہیت کو بالکل الٹ دیا، اور متحرک کو ساکن، ساکن کو متحرک کر دکھایا، اسی طرح مبادی کے نظریہ الہیات نے فلسفہ کا رخ ادھر سے ادھر پھیر دیا۔ جس چیز (مادہ) کو سیکڑوں ہزاروں سال سے قدیم و جدید فلاسفہ ناقابل انکار حقیقت یقین کرتے چلے آتے تھے وہ محض دھوکے کی ٹٹی اور ایک فرضی شے نکلی۔ مل نے لکھا ہے کہ برکلی کے مابعد و ما قبل کے فلسفہ میں اتنا ہی عظیم الشان فرق پیدا ہو گیا ہے، جتنا قدیم و جدید تاریخ یا طبیعیات میں ہے۔

ہم کو اصل میں اسی کتاب نے اسپرکامادہ کیا کہ ہندوستان کی وسیع ترین زبان کو فلاسفہ کے زمرہ میں سب سے اول برکلی سے واقفیت کا شرف حاصل ہونا چاہیے، کتاب کے اصلی مباحث سے پہلے ایک مبسوط مقدمہ ہے، جو کل کتاب کا تقریباً ایک ربع ہے، اس میں تمام تر اس پر بحث ہو کر تصورات مجردہ یا کلیات کا ذہن میں مطلق وجود نہیں۔ اسپربرکلی نے بہت زیادہ زور اس لیے دیا ہو کہ اسکے نزدیک مادہ کا اعتقاد، عقیدہ تجرید ہی کے سیئات میں داخل ہے۔ مل نے تو اس کو برکلی کے اُن اکتشافات ثلاثہ میں شمار کیا ہے جنہیں سے ہر ایک بجائے خود اس کی عظمت کے لیے کافی ہے بقیر دو جدید نظریہ رویت، اور مبادی کا نظریہ الہیات میں، چونکہ اپریل ۱۸۷۷ء کے معارف میں ”تصورات کلیہ“ کے عنوان سے اسی بحث پر ایک تفصیلی مقالہ شائع ہو چکا ہے، اس لیے بخود طوالت ہم بیان اس کو نظر انداز کرتے ہیں۔ باقی اصل کتاب کو خود مصنف نے تین مباحث پر تقسیم کیا ہے جن میں سے اول نظریہ کی تشریح و اثبات ہے۔ اسی لیے وہ سب سے زیادہ اہم ہے۔

۱۔ دعویٰ یہ ہے کہ ذہن اور ادراکات ذہنی کے مادراکائیات میں کسی
 دوسری چیز کا وجود نہیں ثابت ہوتا۔ ہمارے نزدیک اس دعویٰ کے متعلق ایک سوچنے
 والے آدمی کی تشفی کے لیے شروع کے دو بندوں میں برکے نے جو کچھ کہہ دیا ہے بس وہی
 بالکل کافی ہے۔ انسان جو کچھ جانتا ہے۔ اگر اسکی تحلیل کیجائے تو اصولاً کل تین چیزیں
 ممکن گئی۔ (۱) وہ احساسات جنکا براہ راست آلاتِ حس سے علم ہوتا ہے (۲) لذتِ الم
 محبت و نفرت، غصہ و خواہش وغیرہ کے جذبات اور ارادہ (۳) حافظہ اور تخیل کی مدد
 سے ان دونوں کا اعادہ ذہنی۔ انکی باہمی ترکیب و تحلیل اور دوسرے تصرفات ذہنی
 جنکو فکر و استدلال سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ موخر الذکر دونوں اصناف کے تو ذہنی اور
 محض ذہنی ہونے میں کلام ہی نہیں ہر شخص جانتا ہے کہ خارج از ذہن ان کا کوئی
 وجود نہیں۔ گفتگو صرف اول الذکر میں ہے،

آلاتِ حس سے ہم کو، رنگ، امتداد، ذائقہ، آواز، بو، سردی، گرمی، سختی، نرمی
 وغیرہ کے مختلف اور ان گنت احساسات حاصل ہوتے رہتے ہیں۔ ان میں سے
 جب چند خاص خاص احساسات ہمیشہ ایک ساتھ محسوس ہوتے ہیں تو ان کے
 لیے زبان میں کوئی ایک مستقل نام پیدا ہو جاتا ہے۔ مثلاً جب ایک خاص ذائقہ
 رنگ و بو اور شکل و صورت کا برابر یکجا اور ایک وقت اور اک ہوتا ہے تو اس کو ہم
 سیب کہتے ہیں۔ عوام الناس اسی مجموعہ احساسات کو موجود فی الخارج شے خیال
 کرتے ہیں، لیکن فلاسفہ کا یہ عقیدہ ہے کہ نہیں یہ تمام احساسات محض صفاتِ اعراض
 ہیں جنکی تہ میں ایک جوہر یا محل ہے جسکے ساتھ یہ قائم ہیں حقیقی اور مستقل بالذات
 وجود صرف اس محل کا ہے۔ یہ خود ناقابلِ حس و ادراک ہے اغراض کی وساطت

سے اُسکے وجود کا قیاسی علم حاصل ہوتا ہے۔ بس یہی ایک لفظ میں مادہ ہر جس کا برکے قطعاً منکر ہے۔
 مادہ کی اس تشریح بالا میں ایک سے زائد بحث طلب بیانات اور غیر ثابت عادی
 شامل ہیں۔ احساسات کو اعراض کہنے کے کیا معنی ہیں؟ اعراض کے قیام کے لیے کسی
 موجود فی الخارج جو ہر جسمی کا وجود کیون ضروری ہے؟ خود ادراک کرنے والا نفس اُسکے
 قیام کے لیے کیون نہیں کافی ہے؟ یہ عجیب اور غیر محسوس جو ہر ذی حس اذہان یا نفوس
 میں کوئی تصویر یا احساس کیونکر پیدا کرتا ہے؟ اور اُن پر کیونکر عمل کرتا ہے؟ ان میں سے
 ہر چیز کا بارِ ثبوت مدعیانِ مادہ کی گردن پر ہے، اور کسی ایک سے بھی عہدہ براہِ آسان
 نہیں۔ لہذا برکے کے انکار کے لیے صرف اسی قدر کافی تھا، کہ ایک ایسی شے کا وجود
 کیون قبول کیا جائے جس کا نہ تو براہِ راست خود حواس سے علم ہوتا ہے، نہ کسی قیاسی
 حجت سے اسکی طرف ناگزیر احتیاج ثابت ہوتی ہے۔ لیکن اُس نے صرف اس پر
 قناعت نہیں کی، بلکہ یہ دکھلایا کہ یہ دعویٰ مستلزم تناقض ہے۔ کیونکہ اگر یہ مان لیا جائے
 کہ ہمارے محسوسات یا تصورات حسیہ مثلاً شکل و امتداد و حرکت وغیرہ محض ذہنی
 نہیں ہیں، بلکہ اس شکل، امتداد یا حرکت کے مماثل اور نمائندہ ہیں جو ایک خارج
 از ذہن جو ہر جسمی میں موجود ہیں۔ تو سوال یہ ہے کہ آیا خود وہ حرکت شکل یا امتداد
 جو خارج میں جو ہر جسمی کے ساتھ قائم ہے، محسوس ہے یا نہیں۔ اگر ہے تو وہ بھی ہمارا
 ایک ذہنی تصور ہے اور اگر نہیں، یعنی یہ خارجی شکل و امتداد وغیرہ خود محسوس نہیں
 اور ہمارے احساسات و تصورات سے کلیتہً بیگانہ ہیں تو پھر وہ کسی ایسے چیز کے مماثل
 کیسے ہو سکتے ہیں جو محسوس و تصور ہے، اس لیے کہ ایک دوسرے تصور کے علاوہ کسی
 اور شے کے مانند نہیں ہو سکتا۔ فرض کرو تھا اُسے باؤن میں ایک کاٹا چھب جاتا ہے جس سے

ایک قسم کا درد محسوس ہوتا ہے، اب درد کا یہ احساس یا تصور اگر مشابہ ہو سکتا تو کسی دوسرے تصور درد ہی کے مشابہ ہو سکتا ہی۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ کسی ایسے درد کے مانند ہو جس کا نام کو احساس نہیں ہو سکتا۔ برکلی نے اسی استدلال پر بے انتہا زور دیا ہے اور سچ یہ ہے کہ جس قدر وجود مادہ کے اس عقدہ کو کھولنا چاہو، اُسی قدر یہ اور لائیل ہو جاتا ہے۔

بہ خلالت اس کے، خود برکلی کا نظریہ اس طرح کے اشکالات سے بالکل پاک اور بدیہی ہے۔ کیونکہ وہ اپنے تصورات حسیہ سے مادرا اور خارج کسی غیر محسوس شے کے وجود کا مدعی ہی نہیں ہے، لہذا خود اپنے تصورات ذہنی کے وجود سے کون انکار کر سکتا ہے اور تصور و ادراک کرنے والی ذات کے وجود سے زیادہ جس کو ہم انا، ایغو نفس، ذہن وغیرہ کہتے ہیں، اور کون سی چیز بدیہی یا قطعی ہو سکتی ہے۔ البتہ چونکہ ان تصورات حسی کا پیدا اور فنا ہونا انسانی ارادہ کے ماتحت نہیں ہے۔ یعنی یہ کہ مثلاً ہم آنکھ کھولیں۔ اور یہ چاہیں کہ کوئی چیز نہ دکھائی دے، یا فلاں چیز پہلے اور فلاں بعد کو نظر آئے تو یہ آدمی کے بس سے باہر ہے، اس لیے لامحالہ ایک ذی ارادہ اور فاعل نفس یا روح کا قائل ہونا پڑتا ہے، جو ان تصورات حسی کو انسان کے ذہن یا نفس پر مرمم کرتا رہتا ہے، اسی کو برکلی روح برتر یا خدا کہتا ہے، اس میں شک نہیں کہ ایک بے حس، بے ذہن، بے ارادہ، نامعلوم جو ہر مادی کے قبول کرنے سے (جو فلاسفہ کے نزدیک ذہن میں تصورات حسی کو متہیج کرتا ہے) یہ زیادہ آسان ہے کہ ہم ایک اپنے ہی جیسے لیکن زیادہ وسیع اور زیادہ حکیم، غرض ہر حیثیت سے ایک کامل روح یا نفس کا وجود تسلیم کر لیں جو انسانی ذہان پر متصرف ہے، اور اپنے ہی مہت پر کردہ اصول کے ماتحت، جن کو حکمت کی زبان میں قوانین فطرت کہا جاتا ہے، ان ذہنوں میں تصورات خلق کرتا رہتا ہے، بس تو

کہنا چاہیے کہ برکے کے نظام فلسفہ کے تین عناصر ترکیبی ہیں ذہن انسانی خدا، اور وہ تصورات حسی، جنکو خدا انسان کے ذہن پر نقش کرتا رہتا ہے جس سے باہر ان کا کوئی وجود نہیں، یا ایک لفظ میں یون کہو کہ مادہ اور روح کی دونی کوٹا کر فاصلہ فلسفہ روحی برکے کا فلسفہ ہے۔

۲۔ دوسرے حصے میں (بند ۳۸ تا ۸۴) ان مختلف اعتراضات کا جواب ہے جو اس نظریہ پر کیے جاسکتے ہیں یون تو تعداد میں یہ ایک درجن سے زائد ہیں لیکن ان میں سے بعض مکرر اور بعض بالکل سطحی ہیں۔ اس لیے یہاں صرف چار پانچ کا، جو نسبتاً اہم ہیں مختصراً ذکر کیا جاتا ہے۔

(۱) سب سے پہلا اعتراض یہ ہے کہ جب آدمی کو تمام چیزیں اپنے سے الگ مختلف فاصلوں پر آنکھ سے علانیہ نظر آتی ہیں تو پھر وہ اُن کو محض ذہنی کیسے قرار دے سکتا ہے یہ اعتراض اس لحاظ سے بہت زیادہ اہم اور قابل اعتنا تھا کہ اشیاء کے وجود خارجی کا اذعان سمجھنا چاہیے کہ ستر یا اسی پر مبنی ہے، اس لیے سب سے اول برکے نے جدید نظریہ رویت لکھ کر اس کا قطع قمع کیا اور موافق و مخالف سب سے منوالیا کہ فاصلہ براہ راست مرنی نہیں اور اسکو محسوس بصر سمجھنا ایک دھوکا ہے۔

(۲) اس اصول کی بنا پر یہ لازم آتا ہے کہ تمام چیزیں محض ذہنی اور خیالی ہیں حقیقی آگ جو جلاتی ہے اس میں اور اس کے ذہنی تخیل میں کوئی فرق ہی نہیں۔ جواب یہ ہے کہ نہیں ان دونوں میں وہی فرق ہے جو واقعی درد، اور اس کے محض تخیل میں لیکن پھر بھی یہ کوئی نہیں کہتا کہ واقعی درد، درد محسوس کرنے والے سے باہر موجود ہے یا نفس احساس کے علاوہ اس کا کوئی اور وجود ہے۔

(۳) ایک قباحت یہ پیدا ہوتی ہے کہ اگر تصورات حسی کی صرف اتنی ہی بساط ہے کہ جب تک ذہن ادراک کرتا ہے موجود ہیں، ورنہ لاشے محض ہیں۔ تو اسکے معنی یہ ہونگے تمام چیزیں ہر وقت فنا، اور از سر نو پیدا ہوتی رہتی ہیں۔ ہر کلمے کی جانب سے اس کا جواب یہ ہے کہ اگر ایک ذہن سے کوئی چیز غائب یا فنا ہو جاتی، تو وہ اور ذہنوں میں موجود رہتی ہے اور اگر تمام اذہان فنا ہو جائیں تو بھی خدا یا روح بریں تو ہر آن ان کا وجود قائم ہے۔ لیکن ہمارے نزدیک اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ تمام چیزیں از سر نو پیدا اور فنا ہوتی رہتی ہیں تو اس میں استحالہ یا اعتراض کی کیا بات ہے۔ بجز اسکے کہ ہمارے عامیانہ خیال و یقین کے خلاف ہے۔ تو ایسی سیکڑوں خلاف واقع باتیں ہیں جو نسلہا نسل سے دلوں میں مٹی گئی ہیں اور ان کا نکلنا آسان نہیں۔

(۴) فلسفہ طبعی اور ریاضیات میں نیوٹن وغیرہ کے ایجاد کردہ سیکڑوں ہزاروں اکتشافات و مسائل ایسے ہیں جنکی صحت سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا۔ اور ان سب کا تعلق بہ ظاہر مادہ اور موجودات خارجی سے ہے۔ جواب صاف یہ ہے کہ اگر مادہ سے مراد وہ نامعلوم شے ہے جسکا ذہن کو مطلق شعور و ادراک نہیں ہوتا، تو ظاہر ہے کہ ریاضی اور حکمت کے مباحث کو اس سے ذرہ بھر سروکار نہیں۔ باقی اگر وہ محسوسات مراد ہیں جن کا آلات حس سے ذہن کو علم حاصل ہوتا ہے اور جو تمام حقیقی حکمیات (سائنسز) کا موضوع ہیں تو ان کے حقیقی ہونے کے ہم عام فلاسفہ سے زیادہ معترف ہیں کہ ہمارے اصول کی رو سے احساس ہی تو چیزوں کی اصل حقیقت ہے۔

۴۔ اس آخری اور تیسرے حصہ میں انسانی نفس اور روح پر ترا خدا کی ماہیت اور افعال و خواص کے علاوہ ان متعدد و مفید نتائج کی جانب توجہ دانی گئی ہے، جو

جو اس اصول جدید کے ماننے سے حاصل ہوتے ہیں، فلسفہ یا الہیات کی بہت سی
 گتھیاں، جنکی پیچیدگی ہزار ہا سال کی فکر و بحث کے بعد بھی اور بڑھتی جاتی ہو۔ از خود کھل
 جاتی ہیں۔ مثلاً "آیا جو ہر جسمی مین فوت فکر ہے یا نہیں۔ مادہ لائی نہایت منقسم ہو یا نہیں،
 اور یہ مادہ نفس پر کیونکر عمل یا تصرف کرتا ہے" اس قسم کی تمام مشکلات جو ایک بے ذہن
 اور غیر محسوس جوہر کے خارج از نفس ماننے سے پیدا ہوتی ہیں، دفعۃً فلسفہ کے حدود
 سے شہر بدر ہو جاتی ہیں۔ ارتیا بیت کا جو مذہب کی سب سے خطرناک دشمن ہے،
 ہمیشہ کے لیے خاتمہ ہو جاتا ہے کیونکہ اس کا دار و مدار سراسر شہادتِ حواس کی نکتہ
 اور مادہ کے وجود خارجی پر ہے۔ بزرگ شکل حرکت، استداد وغیرہ کی نسبت اگر یہ خیال
 کر لیا جائے کہ وہ محض ذہن کے احساسات ہیں تو وہ پوری طرح معلوم ہیں اور ان
 مین کوئی شے نہیں رہ جاتی جو نامحسوس ہو۔ لیکن اگر ان کو خارج از ذہن موجودات کا
 یا مثنیٰ قرار دیا جائے تو قدرتا ہم ارتیا بیت مین پھنس جاتے ہیں..... (کیونکہ اس صورت
 مین، اشیاء خارجی تو علیٰ حالہ باقی رہتی ہیں۔ لیکن ہمارے احساسات یا تصورات مین
 اختلاف پیدا ہوتا رہتا ہے اب یہ فیصلہ کرنا ہمارے بس سے باہر ہے کہ ان مختلف تصورات
 مین سے کون سا تصور یا سرے سے کوئی بھی اس حقیقی صفت کی نمایندگی کرتا ہے
 جو فی نفسہ خارج از ذہن۔ شے مین موجود ہے، لہذا جو کچھ ہم دیکھتے سنتے اور محسوس کرتے
 ہیں۔ ممکن ہے کہ محض دہم و تخیل ہو۔

خود اصل کتاب یعنی مبادی مین متعدد نقائص تھے بعض مقامات
 ناصاف اور گنجشک تھے، ترتیب بھی ذرا ناقص ہے تکرار اور اعادہ بھی بہت ہے

کھین کھین حد سے زیادہ اجمال ہو گیا ہے چنانچہ ان نقائص کا خود برکے کو بھی
احساس ہوا اور بیس سال بعد جزیرہ رموڈ سے سمول جانس کے نام خط میں لکھا ہے کہ جو کچھ
آپ نے دیکھا وہ اس وقت چھپا تھا جب میں بالکل نو عمر تھا اور بلاشبہ اس میں بہت
سے نقائص ہیں کیونکہ اگرچہ خیالات اپنی جگہ پر صحیح ہوں (جیسا کہ مجھ کو یقین ہے) تاہم
چونکہ زبان عام استعمال اور رسومات کے لیے ڈھل گئی ہے اس لیے ان کا وضاحت
کے ساتھ بیان کرنا نہایت مشکل ہے، لہذا میں اذعان میں کرتا کہ میری کتاب میں (نظریہ روست
بھی داخل ہے) کیونکہ اسکے عیر الفہم اور رد لیدہ ہونے کی لوگوں کو مبادی سے زیادہ
شکایت تھی، صداقت کی معلوم ہو سکتی ہیں میں جو کچھ امید رکھتا ہوں وہ صرف یہ ہے کہ خود
اپنے ذہن و خیالات پر غور کرنے سے متحسب آدمیوں کے لیے یہ کتاب میں صداقت
یابی کا آلہ بن سکتی ہیں۔ ان اسباب کی وجہ سے لازماً برکے کے خیالات کی نسبت بہتوں کو
غلط فہمیان ہوئیں۔ مخالفین کے اکثر اعتراضات انہی غلط فہمیوں پر مبنی ہیں جن لوگوں
کو فلسفہ سے زیادہ مذاق نہ تھا ان کو اور بھی وقت پیش آئی چنانچہ برکے کا خود ایک دست
جان پرسیول اسکو لکھتا ہے: ”اگر میں اس کتاب کو پڑھوں بھی تو بھی پوری طرح سمجھ
نہ سکوں گا کیونکہ میں نے فلسفہ کا زیادہ مطالعہ نہیں کیا ہے۔“ لہذا ہمنے کتاب کے مہات
مباحث کو اختصار کے ساتھ ذرا صاف کر کے اوپر لکھ دیا ہے۔ لیکن جو لوگ معقولات
سے ذرا گہرا مذاق رکھتے ہیں ان کو چاہیے کہ خود مبادی کو غور سے اور خالی الذہن
ہو کر، بلکہ ہو سکے تو ایک سے زائد بار پڑھیں۔ کیونکہ بے اسکے نہ تو وہ کتاب کے عیب
و ہنر سے واقف ہو سکتے ہیں، نہ مسئلہ کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کر سکتے ہیں۔ نہ اس بظاہر

مستبعد نظریہ کے متعلق یقین و اذعان کی کیفیت ذہن میں پیدا ہو سکتی ہے بلکہ اس آخری مقصود کے لیے تو محض کتاب کا پڑھ جانا بھی کافی نہ ہو گا جب تک آدمی خود بے انتہا نہ سوچے۔ اسی لیے برکے نے خود کئی جگہ استدعا کی ہے کہ میرے لفظوں کو فقط اپنی فکر کا آلہ بناؤ اور پڑھتے وقت اپنے ذہن میں اُسی سلسلہ خیالات کو پیدا کرو جو میں لکھتے وقت رکھتا ہوں۔

اولین اشاعت میں مبادی کے ساتھ نہایت بے اعتنائی اور تحقیر کا بڑا ڈکھا گیا جسکی بڑی وجہ یہی تھی کہ خود اصل کتاب لوگوں نے تامل سے پڑھنے کی زحمت نہ گوارا کی، اور سنکر بھڑک گئے کہ برکے تو اس موٹی سی بات کا منکر ہے کہ ذہن سے باہر کسی شے کا وجود نہیں اس موقع پر جان ہر سیول کے اُس خط کا اقتباس دلچسپی سے خالی نہ ہو گا، جو اُس نے مبادی کی پہلی اشاعت کے بعد برکے کو لندن سے لکھا، "میں نے اپنے بعض نہایت ہی لائق احباب کے سامنے تمہاری کتاب مبادی کے موضوع بحث کا نام ہی لیا تھا کہ انھوں نے ہنسی اڑانی شروع کر دی، ساتھی اسکے پڑھنے تک سے انکار کر دیا جسکے لیے اب تک کسی کو بھی نہیں آمادہ کر سکا ہوں..... ایک میرے شاہا طبیب نے البتہ تمہاری ذات خاص کی نسبت اظہارِ رائے کی زحمت گوارا کی، اور یہ ثابت کرنا چاہا کہ برکے قطعاً پاگل ہے، اسکو اپنا علاج کرنا چاہیے۔ ایک بشپ نے اس بنا پر تاسف کیا کہ کسی نئی بات کے پیدا کرنے کی آرزو دانشمندی نے تم کو ایسی حرکت پر آمادہ کیا۔ لیکن جب میں نے اس الزام کے خلاف تمہارے کیرکٹر کی وکالت کی اور تمہارے دوسرے قابل ستائش اوصاف کا ذکر کیا، تو کہا کہ پھر میں نہیں سمجھ سکتا کہ کیا خیال ان کی نسبت قائم کروں۔ ایک اور شخص نے یہ کہا، کہ کوئی طباع آدمی

جب اپنی ذہانت کا استعمال کرے تو اس کی دشمنی نہ کرنی چاہیے۔ لیکن یہ باتیں کچھ نئی اور چند ان قابلِ تعجب نہیں ہیں عقیدہ عام کے خلاف جب کوئی عظیم تحقیق و انکشاف پیش کیا گیا ہو تو شروع شروع میں ہی سلوک ہوا ہو۔

مصنف کی زندگی میں مبادی دوبار پھی جب پہلا ایڈیشن نکلا، تو اس پر حصہ اول لکھا تھا، دوسرا حصہ لکھا کراٹلی کے اثنائے سفر میں کہیں ضائع ہو گیا۔ لیکن اس حصہ دوم کے کیا مباحث تھے، اس کا کسی قدر اندازہ خود برکلی کے ایک خط سے ہو سکتا ہے جو اس نے حصہ اول کی طبع کے وقت لکھا ہے۔ اس کتاب کا مقصد خدا کا وجود اور اس کے صفات کی توضیح و اثبات، روح کی ابدیت، خدا کے علم غیب اور انسان کے اختیار کا تحقیق ہے۔ اور حکمیات نظری کے متعدد حصوں کی مہمیت اور کذب کی پردہ دری کر کے لوگوں کو مذہب اور سود مند چیزوں کے مطالعہ کی طرف مائل کرنا ہے۔ ان میں سے بعض باتیں تو حصہ اول میں اشارتاً اور اجمالاً آگئی ہیں۔ اور بعض بالکل نہیں ہیں دوسرے حصہ میں غالباً انہی پر مفصلاً بحث ہوتی۔ اگر ہمارا قیاس صحیح ہو تو اس کا زامہ کے تلف ہو جانے کا فلسفہ سے زیادہ علم کلام کو احساس ہونا چاہیے

۳۔ مکالمات مابین ہائلس و فلوئس

برکلی کو مادہ کے عدم وجود کا اتنا ہی اذعان تھا جتنا دنیا کو اس کے وجود کا ہے۔ ساتھ ہی اس کو یہ بھی یقین تھا کہ اس کے خیالات کو توجہ سے سننے کے بعد قطعی بہت سے انصاف پسند آدمی ہم آہنگ ہو جائیں گے، اس لیے نظریہ جدید اور مبادی کے ساتھ

جو ناقدری اور بے التفاتی کا سلوک ہوا تھا، اس سے شکستہ خاطر ہو کر وہ بچلا نہیں بیٹھ سکتا تھا، ابکی اُسے فلاسفہ کے محدود دائرہ سے نکل کر وسیع تر سیلاب میں اپنی آواز کو مسموع بنانے کی کوشش کی مبادی کا اسلوب علاوہ بعض جزئی تفائص کے خالص فلسفیانہ تھا، مکالمات اپنے موضوع اور مباحث کے لحاظ سے اگرچہ مبادی ہی کا نقش ثانی ہیں لیکن نو مشقی کے عیوب اس سے قدرتا دور ہو چکے تھے، اسکے ماسوا بالقصد مصنف نے اسکو بہت زیادہ سلیس اور عام فہم بنانے کی کوشش کی، زبان کا لطف بھی بڑھ گیا۔ کہیں کہیں انشا پردازی کا چٹخارہ ہے، اور ان سب باتوں سے بڑھ کر یہ کہ مکالمہ کا اسلوب ہی قدتی طور پر ایسا ہوتا ہے کہ حریف کے اعتراضوں کا جواب زیادہ خوبی سے دیا جاسکتا ہے شکل سے مشکل سکہ باتوں باتوں میں ذہن نشین ہو جاتا ہے اور پڑھنے والے کو بوجھ نہیں معلوم ہوتا۔ ان تمام چیزوں کا فکر یہ اثر ہوا کہ جو شخص (پرسپول) مبادی کو اپنی فہم سے بالاتر خیال کر کے پڑھنے کی ہمت نہیں کرتا تھا، اُسے لکھا کہ سچ یہ ہے کہ پہلے کی نسبت اب میں آپکا بہت زیادہ بخیاں ہو گیا ہوں، اقلًا اتنا تو کہہ ہی سکتا ہوں کہ آپکا خیال بھی اسبقہ اغلب ہے جتنا وہ خیال جسکی آپ تردید کرتے ہیں، اور کم از کم دونوں برابر درجہ کی دشواریوں کے دوچار ہیں، مکالمات کے قبول عام کا اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ برکھے کی زندگی ہی میں اسکے تین ایڈیشن نکلے۔ فراموسی میں نہایت اہتمام سے ترجمہ ہوا اور اسکے انتقال کے تین ہی برس بعد جرمن میں ترجمہ ہو گیا۔ تعداد میں یہ مکالمات کل تین ہیں۔ موضوع بحث کے اتحاد کے ساتھ کہنا چاہیے کہ ترتیب مضامین بھی (۱۰۰ صفحہ) بالکل مبادی ہی کی ہے۔ البتہ مبادی پر جو بعض نئے اعتراض کیے گئے تھے، ان کا جواب زیادہ تفصیل کے ساتھ دیا گیا ہے لیکن حقیقت

یہ ہے کہ دو سو سال کی مدت میں برکے کے فلسفہ پر مخالفین اور ناقدین نے جو نقص یا اعتراضات پیش کیے ہیں وہ سب مع اپنے توڑ کے صراحتاً یا ضمناً خود مبادی ہی میں موجود ہیں۔ ان میں سے جو زیادہ اہم تھے ان کو ہم تلخیصاً مبادی کے اور مباحث کے ساتھ اور پر بیان کر چکے ہیں اس کے علاوہ ہمارے مشہور اور عزیز ترین دوست مٹھر عبد الماجد خود ان مکالمات کا ترجمہ کر رہے ہیں اور امید ہے کہ فلسفہ برکے سے کچھ ہی آگے پیچھے شائع ہو ہم اپنے انسانی فطرت شناس دوست کے انتخاب کی اس حیثیت سے داد دیتے ہیں کہ اردو میں مبادی سے پہلے مکالمات کا شائع ہونا زیادہ موزون تھا جو لوگ مبادی کے خالص فلسفیانہ خشک و بدمزہ اسلوب تحریر کے پڑھنے کی تاب نہ لاسکیں ان سے ہماری التجا ہے کہ برکے سے صحیح واقفیت حاصل کرنے کے لیے کم از کم ایک بار توجہ سے مکالمات کو تو شروع سے آخر تک پڑھنے کی زحمت گوارا کریں لیکن یہ پیش نظر رہے کہ ناول یا ڈراما وہ بھی نہیں ہے۔ ہے فلسفہ ہی۔

۴۔ ڈی ماٹو

یہ علت و معلول کی بحث پر لاطینی زبان میں ۲۵۱۲۰ صفحہ کا رسالہ ہے۔ ہم لاطینی سے نا بلدی کی وجہ سے اس کی نسبت کوئی رائے نہیں قائم کر سکتے، لیکن یہ مسئلہ فلسفہ کے مہات مباحث میں داخل ہے، اس لیے برکے کے فلسفیانہ مصنفات کے ذیل میں اس کا کم از کم نام لے لینا ضرور تھا۔ فریئر نے فٹ نوٹ میں چند سطریں اس کے خلاصہ کے طور پر لکھی ہیں۔ ہم انہی کے بھروسہ پر چند لفظ عرض کرتے ہیں۔

عام طور پر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ تمام چیزوں میں باہمی علت و معلول یا تاثر و تاثر

کا ایک فطری علاقہ ہے مثلاً جب تم برف ہاتھ میں لیتے ہو تو ٹھنڈک محسوس ہوتی ہے جس سے تم یہ سمجھتے ہو کہ برف کی ذات یا ماہیت ہی میں کوئی ایسی بات (قوت) ہے جو یہ اثر پیدا کرتی ہے اور برف جب تک برف ہے اس سے یہ اثر منفک نہیں ہو سکتا، لیکن برکے کے نزدیک جس طرح یہ اثر یعنی ٹھنڈک صرف تمہارا ذہنی احساس ہے، اور اس لیے محض ایک انفعالی شے ہے، اسی طرح برف کا وہ کڑواہٹ جو تم فاعل اور موثر جانتے ہو اسکی حقیقت بھی تمہارے تصور ذہنی سے زیادہ نہیں، (مبادی اور مکالمات باللسان میں یہی ثابت کیا گیا ہے) اس لیے لازماً وہ بھی ایک منفعل چیز ہے اور علت یا موثر جسکی حقیقت میں فاعل ہونا شامل ہے، نہیں ہو سکتا۔ دوسرے لفظوں میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ برف اور ٹھنڈک میں کوئی لازمی تعلق نہیں بلکہ تجربہ کی بنا پر ایک کا تصور دوسرے کا تصور پیدا ہونے کی نشانی بن گیا ہے۔ چنانچہ اگر تجربہ سے یہ ثابت ہوتا کہ برف سے گرمی کا احساس ہوتا ہے تو ہم اسکو گرمی ہی کی علامت یا یہ اصطلاح معروف یہ کہو کہ علت سمجھنے لگتے۔ یہی وہ خیال ہے جو ہیوم کے مشہور نظریہ تحلیل کا سنگ اساس ہے۔ برکے اس میں مضامین نہیں سمجھتا کہ زندگی کے کاروبار میں عملی سہولتوں کے لیے ان علامت کو ظاہری یا میکانیکی علل قرار دے لیا جائے۔ لیکن حقیقی اور فاعلی علت اس کے نزدیک صرف ارادہ روح ہے۔

ڈی ماٹوکا یہ نظریہ تحلیل، فلسفہ مبادی کی محض ایک تفریح (کار دلیری) ہے یہ رسالہ برکے کی خالص فلسفیانہ تصنیفات کا آخری کارنامہ ہے۔ اس کے بعد جن دو کتابوں کا ذکر آتا ہے، وہ اپنے موضوع کے لحاظ سے براہ راست فلسفہ سے متعلق نہیں۔

۵۔ مکالمات السیغارن

یہ برکے کی تصانیف میں سب سے ضخیم تر ہے (صفحہ ۳۲۰) نظریہ رویت، مبادی اور مکالمات
ہائس تنون مل کر بھی اسکے برابر نہیں ہوتیں۔ ادبی حیثیت سے برکے کے مکالمات فلاطون
اور سسرو کے مکالمات کے ہم پایہ گئے جاتے ہیں۔ لیکن معنوی حیثیت سے مل
اور اسٹیفن وغیرہ کے خیال میں السیغارن اگر اتنے بڑے شخص کی لکھی ہوئی نہ ہوتی
تو کسی خاص اعتنا کی مستحق نہ تھی، برکے جیسے بلند رتبہ مصنف کا یہ سب سے کم قابل قدر
کارنامہ ہے۔ زیادہ تر معمولی اور پیش پا افتادہ باتوں پر مشتمل ہے ہمارے نزدیک یہ
راے کسی قدر مبالغہ آمیز ہے، البتہ اتنا سچ ہے کہ یہ حیثیت مجموعی نظریہ جدید اور مبادی
کے مصنف کی شان سے بہت تر ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ السیغارن تمام تر کلامی
مباحث کا مجموعہ ہے، اس لیے قدر تا وہ ایک خالص فلسفیانہ نگاہ میں نہیں جھپتی۔ اور اس لیے
اس پر تفصیل سے بحث کرنا ہمارے موضوع کی وسعت سے بھی خارج ہے۔ اس کی
کلامی نوعیت بحث کی جانب ذرا سا اجمالی اشارہ کر کے ہم علم الاخلاق کے اس نظریہ
پر البتہ توجہ دلانا چاہتے ہیں جو اس میں اگرچہ ضمناً آگیا ہے۔ لیکن درحقیقت وہ اس فلسفہ
اخلاق کا اساس ہے جس کا امام اعظم خود مل خیال کیا جاتا ہے۔

اس مجموعہ میں سات مکالمے ہیں السیغارن، جو ان ساتوں کا مشترک کیرکٹر

۱۔ ردہ کا مشہور سیاسی اور خطیب و مقرر مشہور ق۔م۔ میں مرا۔ فلاطون کی طرح اُس نے بھی اپنے اکثر فلسفیانہ
اور سیاسی خیالات مکالمات کے پیرایہ میں لکھے ہیں۔ فلاطون سے استفادہ کا معترف ہے۔

۲۔ دیکھو ڈسٹریکٹس صفحہ ۱۱۷۹ اور English Thought in 18th Century جلد ۲۳ صفحہ ۲۳

ہے، اسی آزاد خیال گروہ کا نمائندہ اور وکیل ہنر جسکے مقابلہ میں گارجین کے مضامین
 لکھے گئے تھے، اور جو اطاعت غیر مقادمانہ، انالسٹ، مقالہ بنام حکام وغیرہ کی تحریر کا محرک
 تھا، برکے کے کلامی اور اخلاقی نظریات کے لیے مکالمات السیٹارن کے ساتھ ان
 رسائل کا پیش نظر رکھنا بھی ضروری ہے،

اس حقیقت سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا کہ انسان کے افعال و اعمال پر اس کے
 خیالات اور عقائد کا بیدار اثر پڑتا ہے، اس لیے ایسے عقائد جو نیکو کاری کی جانبائل
 کرنے اور بد کاری سے بچانے میں معین ہوں، ان کو قائم رکھنا چاہیے۔ مذہب کی تعلیمات
 یعنی وجود خدا، معاد جزا و سزا وغیرہ کا اذعان اور فرائض اخلاقی کا احساس اسی
 قسم کے عقائد میں شامل ہیں۔ یہ مذہبی اور اخلاقی خیالات اگرچہ مختلف اقوام و ممالک
 میں بے انتہا متفاوت نظر آتے ہیں۔ لیکن پھر بھی یہ اسی طرح فطری ہیں جس طرح ایک ہی
 بیج، زمین، آب و ہوا، اور طریق پرورش کے اختلاف سے مختلف رنگ، ذائقہ، اور
 بو باس کے پھل پھول پیدا کرتا ہے۔ شروع کے تین مکالمات میں انہی چیزوں پر تفصیلاً گفتگو
 ہے، مگر ان تمام باتوں کو قبول کرنے پر بھی اس شخص کی تسلی نہیں ہو سکتی جو سچائی کا متلاشی
 ہے۔ کسی اعتقاد کا مفید ہونا اور بات ہے اور اس کا واقعی وجود اور چیز ہے۔ یہ مان لیا کہ
 وجود خدا کے عقیدہ کو دلوں میں باقی رکھنا سود مند ہے، لیکن اس سے یہ کیسے نکلا کہ خدا
 واقعا بھی موجود ہے، اس لیے چوتھے مکالمہ میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے
 کہ خدا کی موجودیت کا اسی دلیل سے علم حاصل ہے جس سے ایک آدمی کو دوسرے
 آدمی کے ہونے کا یقین ہوتا ہے۔ ہر آدمی کو براہ راست صرف اپنے افعال و نفس کا
 علم ہوتا ہے، وہ اپنے ارادہ سے اپنے جسم میں مختلف حرکات پیدا کرتا ہے، بولتا ہے،

چلتا ہے، اُٹھتا ہے، بٹھتا ہے، اس لیے جب وہ کسی دوسرے جسم میں اسی قسم کی حرکات کا مشاہدہ کرتا ہے تو اُس کا ذہن اپنے ہی جیسی ایک دوسری ذی ارادہ ذات کی جانب منتقل ہو جاتا ہے، اور وہ سمجھنے لگتا ہے کہ اسی کے ایسے اور اذہان و نفوس بھی موجود ہیں جن کو وہ بالذات محسوس نہیں کرتا بلکہ گفتگو یا حرکات جسم کے علائم سے اُن کے وجود پر استدلال کرتا ہے۔ اسی طرح اگر حوادث کا بُنائت کی تحلیل کی جائے، تو وہ بھی مختلف طرح کے حرکات تکلیف گے جنہیں اسی درجہ کا بلکہ اس سے بڑھکر نظم و نسق ہے جتنا انسان کے حرکات ارادی میں ہوتا ہے۔ لہذا اس عالم کے نشین کے لیے ایک محرک ارادی کا وجود قطعی ہے، اسکے علاوہ یہ ثابت کیا جا چکا ہے کہ ہمارے محسوسات میں باہم علت و معلول کا کوئی لرزدی علاقہ نہیں۔ بلکہ ایک احساس سے دوسرے کی جانب اس طرح ذہن کا انتقال ہوتا ہے جس طرح کسی لفظ سے اُس کے معنی کی طرف۔ لہذا جس شے کو حکماء قوانین فطرت سے تعبیر کرتے ہیں، وہ دراصل لسانِ الہی ہے جو ہم سے ہر آن اسی طرح ہم کلام ہر جس طرح ایک آدمی دوسرے آدمی سے باتیں خیر کے تین مکالموں میں عیسائیت کے مخصوص عقائد و تعلیمات کی حمایت کی ہو جو ہمارے موضوع سے خارج ہونے کے علاوہ اُردو پبلک کے لیے نہایت غیر دلچسپ حصہ ہے۔ لہذا اُس کو چھوڑ کر کسی قدر بسط کے ساتھ ہم اس نظریہ اخلاق کو ذیل میں درج کرتے ہیں جو ابتدائی تین مکالموں میں اگرچہ مذہبی مباحث کے ضمن میں مذکور ہے۔ لیکن بجائے خود فلسفہ کے مباحث ابواب میں داخل ہے، اور اس لیے ہمارے دائرہ بحث کے اندر ہے۔

۱۔ دیکھو ذکر ڈاٹو صفحہ ۲۵۷ سے ہنرے بے حد اجمال سے کام لیا ہے۔ انگریزی قانون کو چاہیے کہ چوتھے مکالمہ کو خود پڑھیں کہ خدا کی ذکر انسان سے باتیں کرتا ہے نہایت دلچسپ ہے۔

اخلاقیات کے بیسیوں مذاہب میں جو مذہب سب سے زیادہ محقق اور یورپ
خصوصاً انگلستان میں مقبول ہے، وہ افادیت ہے، جس کے ائمہ بہتم، مل اسپنسر وغیرہ
ہیں۔ افادمی فلسفہ اخلاق کی بنیاد دو اصولوں پر ہے (۱) انسان کی خواہشات اور
اس کے افعال کے محرکات کو اگر تحلیل کر کے دیکھا جائے تو وہ سب بلا استثناء کسی نہ کسی طرح
کے لطف و لذت کی طلب اور رنج و الم سے اجتناب پر منتہی ہوتے ہیں ساتھ ہی ایک
بڑی مسرت یا لذت کے حصول کی خاطر آدمی چھوٹی چھوٹی تکلیفوں کو خوشی سے انگیز
کرتا ہے، اور معمولی یا ادنیٰ درجہ کی مسرتوں کو اس پر قربان کرتا رہتا ہے (۲) لیکن چونکہ
ہر فرد انسان کی لذت و راحت دوسرے افراد یا جماعت کے ساتھ اسی طرح وابستہ ہے
جس طرح کسی جسم کے مختلف اعضا کی اپنے کل کے ساتھ اسیلے لازماً ہر آدمی کو اپنے انفرادی
افعال میں اجتماع کا ماتحت رہنا پڑتا ہے، اور جماعت کی فلاح و بہبود بالواسطہ افراد کی
فلاح و بہود ثابت ہوتی ہے۔ لہذا وہ افعال جو انسانوں کی بڑی سے بڑی تعداد کے لیے
بڑی سے بڑی مسرت کا موجب ہوں۔ نظریہ افادیت کی رد سے مستحسن ہیں۔ اور اس کے
خلاف قبیح یا دوسرے لفظوں میں یوں کہو کہ یہی اصول خیر و شر کے امتیاز کا معیار ہے۔ اسی
معیار کا پتہ لگانا فلسفہ اخلاق کا معرکہ آرا مسئلہ ہے۔ برکلی نے ان دونوں اصولوں کو
جس خوبی اور وضاحت سے بیان کیا ہے، بعینہ اس کو درج کرتے ہیں۔

”جو اصول سب سے زیادہ عالمگیر اور انتہائی گہرائی کے ساتھ ہمارے دلوں پر
 نقش ہے وہ اپنی ذات کی محبت کا اصول ہے (۱)“ اسیلے قدرتی طور پر ہم تمام خیر و نیکو
 اس نظر سے دیکھتے ہیں کہ وہ ہماری ذاتی مسرتوں کی افزائش کے لیے موزوں ہیں یا نہیں۔

دراسی نقطہ نظر سے ہم اُن کو خیر یا شر کا لقب دیتے ہیں۔۔۔۔۔ ہماری زندگی کی تمام تر مشغولیت
 اول الذکر کے حصول اور ثانی الذکر سے اجتناب پر مبنی ہے۔ پہلے پہل جب ہم دنیا میں
 داخل ہوتے ہیں تو ہماری رہنمائی کلیتہً حواس کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ کیونکہ اس وقت فوری
 حسی لذت دالم ہی بُرے بھلے کا معیار ہوتا ہے، لیکن جیسے جیسے چیزوں کی ماہیت
 کے متعلق ہماری واقفیت بڑھتی جاتی ہے، ویسے ویسے ہم کو تجربہ سکھاتا جاتا ہے کہ اکثر
 فوری لذت آگے چل کر ایک بُرے الم کا باعث ہوتی ہے۔ ساتھ ہی فوری تکلیف بار بار
 آئندہ مسرت کا موجب ہوتی ہے۔۔۔۔۔ لہذا ہمارے فیصلوں میں ایک تغیر واقع ہوتا ہے
 اب ہم آلات حس کی اولین طلب پر اطاعت کے لیے نہیں مستعد ہو جاتے، بلکہ اس پر
 غور کرتے ہیں کہ حسب معمول اس عمل سے آئندہ کس لذت کی توقع یا کس الم کا خوف ہو سکتا
 ہے۔ یہ خیال بار بار ہم کو ان فوری لطف اندوزیوں سے دست بردار ہونے پر مجبور کر دیتا ہے
 جن کے مقابلہ میں آئندہ زیادہ بُری اور پائدار مسرتوں کی امید بندھ جاتی ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔“
 (۲) کسی آدمی کو یہ نہ چاہیے کہ وہ اپنے کو ایک ایسا مستقل فرد سمجھ بیٹھے جسکی مسرت
 دوسروں کے ساتھ وابستہ نہیں ہے۔ بلکہ اس کو چاہیے کہ اپنے کو ایک کل کا جز جانے
 اور اس کل کی مشترک فلاح کا ماتحت و متبع رہے، اور اپنے عادات و افعال میں ایک
 موزون ترتیب قائم رکھے۔ بشرطیکہ وہ یہ چاہتا ہے کہ فطرت کے مطابق زندگی بسر کرے۔“
 جس صراحت کے ساتھ برکھے نے افادیت کے مہمات مبادی کو پیش کیا ہے
 اُس کے بعد یہ نہایت نا انصافی ہوگی اگر اس کو منہجہم اور مل کا پیشرو نہ قرار دیا جائے البتہ
 اس نے اپنی افادیت کو مذہبی رنگ میں رنگ دیا ہے۔ اس کے نزدیک چچ نکلہ انسان کی سب سے

بڑی مسرت اور ابدی سعادت و بدبختی ایک برتر مہستی (خدا) کے ہاتھ میں ہے۔ اس لیے تمام انسانی افعال اسی کی مشیت و احکام (مذہب) کے ماتحت رہنے چاہئیں۔ اور اس کی وعدہ کی ہوئی لازوال مسرتوں کے مقابل میں دنیا کی عارضی اور قانونی لذتوں کو بیچ سمجھ کر ان پر نظر نہ ڈالنا چاہیے۔ اسی بنا پر برکے کے فلسفہ اخلاق کو مذہبی افادیت کا لقب دیا گیا ہے۔ لیکن اس سے اس کی پیش روی کی عظمت میں فرق نہیں آتا۔ اور ہمارے نزدیک سڈگوک اور اسٹفن وغیرہ نے اس حیثیت سے اُس کی جانب سے بے اعتنائی کرنے میں انصاف کا خون کیا ہے۔

۶۔ سرس

یہ کتاب برکے کی علمی زندگی کی کہنا چاہیے کہ سب سے آخری یادگار اور اس کے معلومات کی انسائیکلو پیڈیا ہے۔ الف لیلہ کی طرح بات سے بات نکلتی چلی آتی ہے۔ اصل میں تو مارا القیر کے طبی فوائد کی بحث شروع ہوتی ہے اور یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ تمام امراض کے لیے اکیر ہے، قیر چونکہ بعض پودوں سے پیدا ہوتا ہے، اس لیے نباتی زندگی کی بحث چھڑ جاتی ہے پھر نباتی ایڈجوہر حیات قرار پا کر علم کیمیا کے مسائل کا ذکر نکلتا ہے۔ غرض اس تسلسل کی گرفت سے تشریح، عضویات، علم المرایا، میکا نامک وغیرہ علوم طبیعیہ کی کوئی شاخ نہیں بچ سکی۔ یہاں تک کہ بالآخر ابجد الطبیعیات کے مباحث پیدا ہوتے ہیں جن کی لپیٹ میں تمام قدیم فلاسفہ کے مذاہب ایک ایک کر کے آجاتے ہیں۔ اس ساری داستان کی تان آخر میں چل کر اُسی فلسفہ مبادی پر ٹوٹتی ہے، کہ تمام کائنات طبیعہ کا سبد، محض ایک فعال روح ہر سدا عالم اسی کا پر تو ہے، اور حقیقی وجود صرف اسی کا ہے۔

آخر کے حصہ میں نہایت شد و مد کے ساتھ یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ تمام متقدمین فلاسفہ، فیثاغورس، پیرامیدس، فلاطون، فلاطین، وغیرہ اسی ایک مبدا روحی کے حقیقی وجود کے قائل ہیں۔ ارسطو تک کے نزدیک مادہ سے مراد کوئی جو ہر جسمی نہیں ہے، نہ وہ دیمقراطیس یا زمانہ حال کے مادیوں کی طرح جو اہر مادی کو ساری کائنات کی اصل قرار دیتا ہے، لہذا برکلی کے نزدیک ان لوگوں کی نظریات بہ نسبت ڈیکارٹ و نیوٹن وغیرہ فلاسفہ حال کے خود اس کے نظریہ سے قریب تر اور اسی لیے صحیح تر ہیں۔ فلاسفہ یونان میں وہ سب سے زیادہ جس شخص کی عظمت کا معتر ہے، وہ فلاطون ہے، لکھا ہے کہ آج بھی دنیا کو فلاطون کی احتیاج ہے۔ اور اس کی تصانیف کا مطالعہ از بس ضروری ہے

سرس برکلی کے تمام نوشتجات میں ہمہ گیر واقفیت اور وسعت نظر کے لحاظ سے بے حد حیرت انگیز ہے۔ قدیم و جدید مشرق (مصر) و مغرب کے حکما (سائنٹسٹ) و فلاسفہ میں شاید ہی کوئی قابل ذکر نام ایسا نکلے جو اس میں نہ آیا ہو۔ محض نام نہیں گنائے گئے ہیں بلکہ ہر شخص کے مسائل و نظریات پر عبورانہ بحث ہے۔ قبول بھی سرس سے زیادہ کسی اور کتاب کو نہیں میسر ہوا۔ ۱۷۴۲ء میں اس کا پہلا ایڈیشن نکلا۔ چند ہفتے بعد دوسرا اور پھر تیسری ۱۷۴۴ء میں تیسرا ایڈیشن نکلا، اس کے بعد مصنف کی زندگی ہی میں ۱۷۴۶ء و ۱۷۴۸ء میں اور دوبار شائع ہوئی، فرانسیسی جرمن، ڈچ، اور پرتگالی زبانوں میں اس کے ترجمے ہوئے، لیکن اسکی مقبولیت کا سبب الہیاتی مباحث سے بہت زیادہ ما، القیصر کی طبی تحقیقات تھیں جس نے پیشہ وراطبا کے حلقہ میں رقابت اور مخالفت کا جوش پھیلا دیا تھا۔ یہی جوش رقابت سرس کی شہرت و اشاعت عام کا ذریعہ بن گیا۔

برکے کا فلسفہ تصویریت

ہستی کے مت فریبین آجایو اسد عالم تمام حلقہ ادا م خیال ہے

فلسفہ نام ہے تلاش حقیقت کا حقیقت سے کیا مراد ہے؟ اور وہ کہاں ہے؟
عام آدمیوں کو عالم سرتا سر تغیر و تبدل تمام تر کثرت و تعدد اور کثیر اختلاف و تنوع نظر آتا
ہے۔ لیکن ایک تجسس ذہن کو فوراً یہ کھٹکتا ہے کہ اس تغیر و تبدل کے اندر کوئی نہ کوئی ثبات
و قیام، کثرت و تعدد کے پردہ میں کوئی نہ کوئی وحدت اور اختلاف و تنوع کی تہ میں کوئی
نہ کوئی اشتراک و یگانگی پنہان ہے جو ان تمام نیزگیوں کا مبداء ہے، بس یہی مبداء وہ
حقیقت ہے جسکی جستجو کے پیچھے فلاسفہ سرگردان ہیں۔ اب اصل سوال یہ ہے کہ یہ حقیقت
کہاں ہے؟ اور اس مبداء کائنات کی کیا ماہیت ہے؟ اسی سوال کے مختلف جوابات
نے فلسفہ کے سیکڑوں فرقے پیدا کر دیے۔

عالم کے بے شمار موجودات میں دو چیزیں ایسی ملتی ہیں جو اپنی نوعیت کے لحاظ
سے ایک دوسرے سے بالکل متخالف بلکہ متباہن معلوم ہوتی ہیں۔ ایک کے مختصات
میں شعور ادراک، ارادہ اور فکر وغیرہ داخل ہے، جس کو ذہن، نفس، روح، انا، اور
اینو کے متعدد ناموں سے تعبیر کیا جاتا ہے دوسرے کے خصائص امتداد (طول عرض
و عمق) شکل (مربع، مثلث مدور و مستطیل وغیرہ ہونا) حرکت وغیرہ ہیں اس کو جسم یا مادہ

کہا جاتا ہے۔ جو فکر و ادراک سے اسی طرح عاری ہے جس طرح اول الذکر شکل و امتداد سے مبرا ہے۔

مادہ میں شعور و ادراک کا فرض کرنا اتنا ہی ناقابل تصور نظر آتا ہے، جتنا نفس کی ماہیت سے اُس کو جدا کرنا، علیٰ ہذا نفس کو متد و متشکل ماننا اسی قدر ناممکن لتخیل معلوم ہوتا ہے جس قدر مادہ کو شکل و امتداد سے منفصل کرنا۔ اسی لیے ایک جماعت کثیر یہ قبول کرنے پر مجبور ہو گئی کہ عالم کا خمیر روح اور مادہ دو مختلف الماہیت عناصر سے تیار ہوا ہے اسی دونوں کے قائل فرقہ کا اصطلاحی نام ثنویہ ہے جس کے علمبردار ارسطو، اور ڈیکارٹ وغیرہ ہیں۔ لیکن انسان کی فکر مضطرب اس دونوں پر بھی نہیں قرار پکڑ سکتی۔ تھی۔ لہذا ایک طرف تو نہایت بلند آہنگی سے ایک گروہ نے یہ دعویٰ کر دیا کہ سارا عالم صرف ذرات مادی کا جلوہ گاہ ہے۔ مادہ کے ماوراء کسی اور شے کا مطلق وجود نہیں، ادراک و ارادہ وغیرہ کے افعال جبکہ تو تم ایک غیر مادی ہستی (روح) کی جانب منسوب کرتے ہو، وہ ذرات مادی ہی کی ایک خاص ترکیب اور باہمی تاخیر و تاثر کا ایک کرشمہ ہیں۔ یہی فرقہ مادیین کے نام سے پکارا جاتا ہے جس کے دلیل و مقدماتیں بنجر^۱ وغیرہ ہیں دوسرے سرے پر اس کے بالکل خلاف روحیین اسکے مدعی ہیں کہ حقیقی وجود فقط نفس یا روح کا ہے۔ باقی جس شے کو مادہ اور جسم کہا جاتا ہے وہ محض روح کا ایک فعل یا ظل اور پرتو ہے روحیین اور مادیین کا مشترک لقب وحدیہ ہی ہمارے برکے کا اسی آخر الذکر مذہب یعنی روحیت کے اکابر ائمہ میں شمار ہے۔ اس مذہب کا وسیع ترین نام انگریزی میں ایٹمیلزم ہے جس کی تحت میں روحیت کے تمام باہم لے انیسویں صدی کا مشہور مادی جو کچھ ہے بس سب مادہ ہی کا کرشمہ ہے خدا اور روح وغیرہ سب خرافات ہیں۔

مختلف و متباہ نظریات داخل ہیں جنہیں بالعموم نہایت خلط مبحث کر دیا جاتا ہے۔ ہم ہر کل کے نظریات اور اس کے مرتبہ کو اچھی طرح اجاگر اور نمایان کرنے کے لیے ایڈیلزم کو دو اصولی اسکولوں میں تقسیم کرتے ہیں۔

(۱) اگرچہ کائنات کے گونا گونا گون تغیرات و حوادث کا حقیقی سرچشمہ صرف ایک غیر مادی ہستی یا روح ہے۔ لیکن یہ حوادث و تغیرات ادراک کرنے والے نفس یا ذہن سے باہر مستقلاً موجود ہیں۔ ان کا وجود نفوس بدرکہ کے ساتھ اس طرح نہیں وابستہ ہے جس طرح درد کا وجود درد کے احساس کرنے والے ذہن کے ساتھ ہوتا ہے۔ فلاطون اسپنوزا، لبنز وغیرہ کی ایڈیلزم کا یہی منشا ہے۔ فلاطون کے نزدیک ہمارے محسوسات کی حقیقت اگرچہ اس سے زیادہ نہیں کہ وہ غیر مادی اور غیر محسوس روحی مثل کے محض اشباح و اظلال ہیں۔ لیکن ان اشباح کا وجود و عدم احساس ذہنی پر مبنی نہیں۔ اسپنوزا بھی گو اس بات کا قائل ہے کہ جسم و روح دو مختلف و مستقل جوہر نہیں ہیں بلکہ دونوں ایک تیسری روحانی ہستی (خدا) کے دو صفات یا مظاہر ہیں جنہیں سے ایک کا مابہ الامتياز امتداد ہے اور دوسرے کا فکر جس کا یہ مطلب نہیں کہ امتداد کا وجود فکر کے ماتحت ہے۔ اسی طرح لبنز نے دیمقراطیس کے ذرات مادی کے بجائے اجسام کو غیر متمد، بسیط، ناقابل انقسام، لیکن ذی ادراک موناڈس (وحیات وحی) میں تحلیل کرنے کی کوشش کی، مگر یہ نہیں دعویٰ کیا کہ اجسام کا وجود احساس سے زیادہ نہیں یا کسی جسم کا احساس ہی اس کا وجود ہے۔

(۲) انسان کو کسی صاحب ادراک ذی ارادہ اور غیر متمد و غیر متشکل ذات (روح

کے وجود کا خیال پیدا کیونکر ہوا؟ اس کا صرف ایک ہی جواب ہے، یعنی خود اپنے

ذہن یا نفس کے افعال و خواص کا مطالعہ کرنے سے۔ اس لیے ایک دوسری صورت روحیت یا انسٹیلزیم کی یہ تھی کہ تمام محسوسات (بہ الفاظ دیگر موجودات مادی) کو محض اپنے ہی نفس کے مختلف کیفیات و حوادث قرار دیا جائے۔ اور چونکہ انسان کو بالذات و براہ راست صرف اپنے ہی تصورات یا حوادث ذہنی کا علم حاصل ہوتا ہے۔ لہذا یہ نظریہ روحیت زیادہ قریب الفہم اور زیادہ قابل قبول تھا۔ اور برکے کے نزدیک تو یہ اُن حقائق میں داخل ہے جو ذہن سے اس قدر قریب اور اس قدر بدیہی ہیں کہ ان کے دیکھنے کے لیے آدمی کو صرف اپنی آنکھیں کھولنے کی ضرورت ہے۔ لیکن پھر بھی جو برکے سے پہلے کسی شخص کو اس بے نقاب حقیقت کے مشاہدہ کے لیے چشم کشائی کی توفیق نہ میسر ہو سکی۔ ہم انسٹیلزیم کی سابق الذکر صورتوں سے ممتاز کرنے کے لیے برکے کے نظریہ کا نام **تصویریت یا تصویری انسٹیلزیم** رکھتے ہیں۔

اگرچہ فلسفہ کی اس حقیقت عظیم کے انکشاف اور اسکی تکمیل دونوں کا فخر تنہا برکے کو حاصل ہے۔ لیکن اس منزل تک پہنچنے کے لیے جس نے سب سے اول راہ کھولی وہ سوفسطائیہ کا مقدمہ بحیث پر وٹا گورس ہے ڈیکارٹ گو کہ صرف پہلا قدم بڑھا کر بے راہ ہو گیا۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ تاریخ تصویریت کا یہی سب سے اہم قدم تھا، جسکے بعد لاک نے آدھا راستہ طے کر لیا۔ لیکن اصل نکتہ تک پہنچنے میں صدیوں کے تعصبات کی آہنی دیوار حائل ہو گئی۔ اس کے توڑنے کے لیے فقط ایک مجتہد دماغ اور جبری قلب کی حاجت تھی جو برکے قدرت سے لیکر آیا تھا۔ اور جس کے آثار بچپن ہی سے نمایان تھے۔ لہذا برکے کے تاریخی مرتبہ اور اُس کے مجتہدانہ اکتشاف سے پوری طرح واقف ہونے کے لیے یہ ناگزیر ہے کہ پہلے اجمالاً پر وٹا گورس، ڈیکارٹ، اور لاک کے نظریات سے مطلع ہو جائے۔

پروٹاگورس (۴۴۰ ق۔ م) سے پہلے فلاسفہ ذہنی شعور کو موجودات خارجی کا ماتحت قرار دیتے تھے، اس نے اس اصول کو بالکل الٹ دیا۔ ایک ہی چیز کی نسبت مختلف لوگوں کے مختلف احساسات ہوتے ہیں، بلکہ ایک ہی شخص مختلف اوقات و حالات میں مختلف و متباہن کیفیات محسوس کرتا ہے، لہذا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ ذہن سے باہر محسوسات کا کوئی مستقل وجود نہیں، بلکہ ہر چیز ادراک ذہنی پر منحصر ہے۔ انسان اپنے ادراکات کے مادہ پر کچھ نہیں جانتا۔ جو چیزیں ہمارے احساس کے دسترس میں نہیں ہیں وہ ہمارے لیے موجود ہی نہیں۔ جزییات محسوسہ کے علاوہ کسی شے کا اثبات ناممکن ہے، جس چیز کا کوئی آدمی نہیں ادراک کرتا اس کا کوئی وجود نہیں۔ خلاصہ یہ کہ "تمام چیزوں کا معیار انسان (ذہن انسان) ہے" یہ خط زدہ اصول موضوعہ اور اوپر کے منتشر فقرے نہ صرف ہر کلمے کی تصویریت کی بنیاد ہیں بلکہ ہیوم کی ارتبابیت اور کینیٹ کی انتقادیت بھی انہی کی تہ میں نہاں ہے۔

ڈیکارٹ (۱۵۹۶ تا ۱۶۵۰ء فرانس) نے اسی بنیاد کو زیادہ مستحکم اور حکیمانہ بنادیا اُس نے کہا کہ تمام ان چیزوں کو جن کا ہم کامل وضاحت اور صفائی کے ساتھ تصور نہیں کر سکتے۔ عدم یقین اور شک کی نگاہ سے دیکھنا چاہیے۔ صرف اُن چیزوں کو قبول کرنا چاہیے جن کا وجود ہمارے لیے بالکل نمایاں اور بدیہی ہے اس معیار پر صرف اپنا یعنی ایک سوچنے اور خیال کرنے والی ذات کا وجود قطعی اور یقینی رہ جاتا ہے۔ کیونکہ ہم اجسام کے تمام خواص و صفات یعنی امتداد و شکل وغیرہ کے وجود خارجی پر شک کر سکتے ہیں۔ لیکن خود اپنے اندر کے خیال یا فکر کا انکار کسی طرح نہیں کر سکتے کہ انکار یا شک بھی تو خیال کرنا ہی ہے۔ لہذا تمام مادہ رائے

فکر اشیا سے انکار کرنے پر بھی نفس فکر کا وجود بدیہی اور ناقابل انکار ہے بس کم از کم
 اتنا قطعی ہے کہ میں ”سوچتا ہوں لہذا میں ہوں“ یعنی میری ہستی سوچنے والی اور خیال
 کرنے والی ذات سے عبارت ہے۔ اور اسی کا نام ذہن نفس عقل و روح وغیرہ
 ہے جسکا خود بالذات اور براہ راست واضح ترین علم حاصل ہے، لیکن آگے چل کر
 ایک دقیق منطقی مغالطہ سے دھوکا کھا کر ڈیکارٹ خود اپنے ہی اصول سے بھٹک گیا جس طرح
 ہمارے لیے فکر و خیال کا تصور نہایت واضح اور صاف ہے، اُسی طرح امتداد و شکل کا
 تصور بھی بین طور پر موجود ہے۔ اور جس طرح فکر و خیال، کسی فکر و خیال کرنے والی
 ذات کو مستلزم ہے۔ اسی طرح شکل و امتداد کسی شکل و امتداد چیز کو متضمن ہے، وہی مادہ
 ہے جس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ روح کی طرح مادہ کا وجود بھی یقینی اور واضح ہے
 روح کلبے فکر کے اور مادہ کلبے امتداد کے تصور نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا فکر و امتداد
 علی الترتیب روح اور مادہ کے صفات ذاتی ہیں جو باہم بالکل متغائر اور ایک دوسرے
 سے الگ مستقل بالذات موجود ہیں۔ اس سے بھی عجیب تر دوسرا نتیجہ ہے یعنی یہ کہ
 ہمارے ذہن میں کمالیت اور نامحدودیت کے تصورات بین طور پر پائے جاتے ہیں
 جن کو خود ہمارا ذہن نہیں خلق کر سکتا۔ کیونکہ وہ ناقص و محدود ہے۔ لہذا لازماً وہ کسی
 کامل اور نامحدود ذات کے آفریدہ ہیں اور وہی خدا ہے۔

لاک (۱۶۳۲ء تا ۱۷۰۴ء انگلینڈ) نے تصویریت کے دو اہم اور بنیادی اصول
 نہایت صراحت کے ساتھ قبول کر لیے (۱) ذہن کے پاس فکر و استدلال کے لیے بجز خود اسکے
 ذاتی تصورات کے اور کوئی شئی نہیں ہے۔ لہذا ہمارا علم تمام تر انہی تصورات ذہنی تک
 محدود ہے۔ یعنی ذہن کو خود اشیا سے خارجی کا براہ راست علم نہیں ہوتا۔ بلکہ وہ جو کچھ

جانتا ہے۔ محض اپنے تصورات کی وساطت سے۔ (۲)۔ کسی جوہر جسمی یا مادہ کا تصور ہمارے لیے اُسی قدر بعید الفہم ہے جیسا کہ کسی جوہر روحی یا روح کا۔ بالعموم یہ خیال کیا جاتا ہے کہ امتداد شکل صلابت وغیرہ جن کا انسان کو حواس سے ادراک ہوتا ہے، یہ محض اعراض یا صفات ہیں جو ایک غیر محسوس محل یا جوہر جسمی کے ساتھ قائم ہیں۔ یہی محل اعراض یا جوہر جسمی مادہ ہے۔ لاک کے نزدیک اس قسم کے مادہ کا وجود قطعاً ناقابلِ فہم ہے اور موجودات خارجی محض اعراض یا صفات محسوسہ کا مجموعہ ہیں۔

ان صفات محسوسہ کی دو قسمیں ہیں اولیٰ اور ثانیہ۔ اولیٰ جسمی ہم علی الترتیب حقیقی اور غیر حقیقی کہیں گے۔ حقیقی سے مراد وہ صفات ہیں جو خارج میں ذہن سے باہر موجود ہیں۔ اور حواس پر ان کا اسی طرح انعکاس ہوتا ہے جس طرح کسی شے کا آئینہ پر امتداد، شکل، حرکت و سکون اور عدد اسی قسم کی تحت میں داخل ہیں۔ باقی رنگ، روشنی، ذائقہ، آواز، بو، حرارت و برودت غیر حقیقی صفات ہیں یعنی ان کا وجود ان کے احساس کرنے والے ذہن سے باہر نہیں ہے، چنانچہ اگر کوئی چکھنے، سونگھنے، اور سننے والی ذات نہ موجود ہو تو ذائقہ اور آواز کا بھی سرے سے کوئی وجود نہ ہوگا بالکل اُسی طرح جیسے درد بغیر درد محسوس کرنے والے کے نہیں پایا جاسکتا۔ ان تصورات کی بنیاد جو آگ کا ایک انگارہ، برف کا ٹکڑا اور من ہمارے اندر پیدا کرتے ہیں۔ یہ کہا جاتا ہے کہ انگارہ گرم و روشن، برف سفید اور سرد اور من سفید و شیریں ہے۔ ان صفات کی نسبت عام طور پر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ اجسام بعینہ اسی طرح موجود ہیں جس طرح ہمارے ذہن میں، اور ایک دوسرے کا ویسا ہی مکمل منہ ہین جیسا کہ آئینہ کا عکس اور اصل

۱۔ فہم انسانی۔ کتاب ۲۔ باب ۲۳ بندہ ۵۔

شے۔ اگر کوئی شخص اُس کے خلاف کہے تو وہ بہت سے لوگوں کو نہایت ہی عجیب معلوم ہوگا تاہم جو آدمی اسپر غور کریگا کہ جو آگ ایک خاص فاصلہ پر رہ کر ہمارے اندر گرمی کا احساس پیدا کرتی ہو وہی قریب اگر تکلیف یا درد کا ایک باہل مختلف احساس پیدا کرتی ہو۔ اسکو اپنے دلیں سوچنا چاہیے کہ یہ کہنے کے لیے اس کے پاس کیا جگت ہے کہ گرمی کا تصور جو آگ نے اس میں پیدا کیا ہے وہ تو واقعاً آگ میں پایا جاتا ہو۔ اور تکلیف کا تصور جو اسی آگ نے اسی طریقہ سے پیدا کیا وہ خود اس آگ میں نہیں ہے۔ اسی طرح کے تخیلی دلائل کی مدد سے رنگ ذائقہ بود غیرہ دوسرے صفات ثانوی کی نسبت بھی یہ ثابت کیا جاسکتا ہے کہ ان کا وجود ذہن سے الگ نہیں ہے۔ لیکن چونکہ یہ مسئلہ نہ صرف لاک کے نزدیک بلکہ تقریباً تمام حکما (سائنٹسٹس) اور خود مادیوں میں مسلم ہو چکا ہے اس لیے ہم بخوف طوالت یہاں اسکی تفصیل کو نظر انداز کرتے ہیں۔

یہ تسلیم کر چکنے کے بعد کہ ہم کو براہ راست صرف اپنے ذہنی تصورات کا علم ہے اور یہ تصورات، جن موجود فی الخارج صفات حسی سے ماخوذ ہیں وہ کسی غیر محسوس محل جوہری (مادہ) کے ساتھ نہیں قائم ہیں۔ نیز ہمارے محسوسات کا بڑا حصہ (صفات غیر حقیقی ذہن سے باہر مطلقاً نہیں پایا جاتا۔ اور ان کی حقیقت احساسات ذہنی سے زیادہ نہیں اب تصویریت کی تکمیل کے لیے صرف اسکی ضرورت تھی کہ صفات غیر حقیقی کے حکم کو وسیع کر کے صفات حقیقی کو بھی انہی میں داخل کر دیا جائے۔

برکے نے یہی کیا۔ یعنی صفات حقیقی اور غیر حقیقی کی تفریق اٹھادی۔ جب یہ پوری طرح محقق اور مسلم ہو چکا ہے کہ باصرہ سامعہ ذائقہ اور شامہ تمام آلات حس کے محسوسات

محض ذہنی ہیں، جن کا احساس کرنے والے سے باہر کوئی وجود نہیں، تو پھر صرف ایک حاسہ لمس کے محسوسات کو اس قاعدہ سے مستثنیٰ کرنے کی کیا وجہ ہے۔ اگر یہ قطعی ہے کہ ہم کو صرف اپنے تصورات ذہنی کا علم ہے تو پھر یہ کہنا بالکل بے معنی ہے کہ رنگ مزہ بو، اور آواز وغیرہ کے تصورات تو محض تصور کرنے والے ذہن کی مختلف کیفیات ہیں۔ لیکن امتداد، شکل اور حرکت وغیرہ کے تصورات موجود فی الخارج چیزوں کا عکس یا منشی ہیں۔ اس کے علاوہ صفات اولیٰ کے تصورات کا صفات ثانوی کے تصورات سے الگ کرنا قطعاً ناممکن ہے۔ کوئی شخص یہ نہیں کر سکتا کہ امتداد کا بے کنسی کسی رنگ کے تصور کر سکے۔ لہذا جہان رنگ کا وجود ہے وہیں امتداد کا بھی ہونا چاہیے۔ یعنی ذہن میں اس امر کو وضاحت کے ساتھ دلنشین کرانے کے لیے کہ صفات حقیقی اور غیر حقیقی یا اولیٰ اور ثانوی کی تفریق محض بے بنیاد ہے۔ ہم ایک مثال سے مدد لیتے ہیں۔ جب سر غور کرنے سے اصل حقیقت بالکل کھل جاتی ہے۔

ایک پیدائشی اندھے کی ہتھیلی پر زور سے ایک بیدار تو اس کے ذہن میں ایک خاص کیفیت پیدا ہوگی جسکو درد یا تکلیف کے احساس سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ احساس صرف اُس کے ذہن میں پایا جاتا ہے۔ نہ کہ بیدارین ساتھ ہی اس بیدار ہتھیلی کے تصادم سے ایک اور احساس بھی پیدا ہوگا جسکا نام آواز ہے۔ یہ آواز بھی محسوس کرنے والے ذہن ہی کی ایک کیفیت ہے کسی ایسی شے کا شے یا مثال نہیں جو ذہن سے باہر پیدا ہتھیلی میں موجود ہے۔ اب تم اس بیدار کو آہستہ سے اس اندھے کی ہتھیلی پر رکھو تو درد اور آواز سے بالکل مختلف ایک حالت ذہن میں پیدا ہوگی جسکو احساس لمس کہا جاتا ہے۔ کون کہہ سکتا ہے، کہ یہ

احساسِ مس کی حالت احساس کرنے والے باہر بیدار مین پائی جاسکتی ہے۔ اب ذرا اسی بید کو اس کی پتھیلی پر پھراؤ تو ایک نیا احساس پیدا ہوتا ہے جسکو وہ سرسراہٹ کہتا ہے، انصاف سے بتاؤ کہ کیا سرسراہٹ بھی اسی طرح مہن ذہن کا ایک احساس نہیں جس طرح مس تھا۔ اسی سرسراہٹ کے جس ہی کا دوسرا نام تو حرکت ہے جس کو کوتاہ نظری سے صفات ثانویہ سے الگ کر کے خواہ مخواہ صفت اولیٰ کا لقب دیا گیا ہے۔ اس تجربہ کو ابھی اور ذرا وسیع کرو، اور اس اندھے سے کہو کہ بید کو اپنے ہاتھ سے ٹٹولے اور ٹھہری مین دباوے، تو دود اور بالکل جدید کیفیات محسوس ہونگی۔ جن کا نام بید کی لمبائی (امتداد) اور گولائی (شکل) ہے۔ یہ دونوں بھی احساسِ مس ہی سے ماخوذ بلکہ اُسی کی مختلف صورتیں ہیں اسی مثال پر ذرا دھیان رکھنے سے یہ بالکل روشن ہو جاتا ہے کہ کم از کم لمسی امتداد، شکل، حرکت وغیرہ کی حقیقت تو درد، آواز، لمس وغیرہ کی طرح محض ذہنی حس ہے۔ اور ان کے وجود خارجی کا اذعان و اثبات سراسر تعصب اور مکارہ ہے۔

اصلی و سوسہ جوشیا کے وجود خارجی کے اعتقاد کو دل سے نہیں نکلنے دیتا، وہ امتداد، شکل، حرکت وغیرہ کی مرمت یا حس بصری ہے نہ کہ حس لمسی۔ اس کھٹک کو کیا کیا جائے کہ ہم کو اپنے ذہن سے باہر مختلف قد و قاست اور مختلف شکل و صورت کی چیزیں علانیہ مختلف فاصلوں پر حرکت کرتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ اس کا لازمی جواب تو یہ ہے کہ رنگ بھی ہم کو علانیہ ذہن سے باہر نظر آتا ہے، حالانکہ اس کو کوئی بھی موجود فی الخارج نہیں سمجھتا۔ لیکن تحقیقی جواب یہ ہے جسکے لیے برکھے نے مبادی سے پہلے جدید نظریہ رویت لکھا تھا، جسکا تفصیلاً اوپر ذکر کر چکا ہے، اور یہ ثابت کیا جا چکا ہے،

کہ امتداد وغیرہ کو مرئی خیال کرنا محض التباس حواس ہے۔ اس سے بھی قطع نظر کر کے
 یہ کہا جاسکتا ہے کہ چیزوں کا مختلف طول و عرض و اشکال و حرکات کے ساتھ مختلف
 فاصلوں پر نظر آنا بھی تو ایک احساس ہٹنی لمس کا نہ سہی بصر کا سہی اور احساس
 کا بغیر کسی احساس کرنے کے یا اس سے باہر موجود ماننا کیا ایک بین تناقض نہیں ہے
 رہا یہ خدشہ کہ امتداد، حرکت، شکل وغیرہ صفات یا اعراض ہیں جن کے قیام کیلئے کسی
 محل جوہری کا ہونا لازمی ہے، تو اولاً تو یہ لزوم فلاسفہ کا ایک بے دلیل فرضی ٹھکوسلا
 ہے جسکی بنا اُسی غلط نظریہ تجرید پر ہے۔ ثانیاً یہ کہ خود ذہن ہی کو کیون نہ وہ محل جوہری
 قرار دیا جائے، جسکے ساتھ امتدادات کا وغیرہ کا احساس اُسی طرح قائم ہے جس طرح
 غم، غصہ، لذت و الم وغیرہ کے احساسات۔ اس کے ماسوا، جس طرح عام خیال یہ ہے کہ
 نفس اور جسم دو بالکل مستقل اور الگ الگ قائم بالذات چیزیں ہیں اور جسم جب آلات
 حس پر عمل کرتا ہے تو نفس میں احساسات پیدا ہوتے ہیں۔ اسی طرح دوسری صورت یہ
 ہو سکتی ہے کہ خود نفس ہی میں ایسی قوت موجود ہو کہ بلا کسی خارجی اعانت کے کامل ترتیب و
 انضباط کے ساتھ احساسات کو اپنے اندر خلق کرتا رہے۔ ظاہر ہے کہ اس صورت کے
 فرض کرنے میں کوئی استحالہ نہیں ہے، اور اس صورت میں بھی تم خارجی محل جوہری کے وجود
 پر تمام وہ دلائل پیش کر سکتے تھے، جواب کرتے ہو، حالانکہ اُس وقت یہ دلیلین واقع کے
 قطعاً خلاف ہوتیں، غرض احساسات ذہنی کی تخلیق کے لیے خارج از ذہن جوہری یا
 صفات محسوسہ کے لیے محل کا وجود ماننا کسی ناقابل انکار استدلال پر نہیں مبنی ہے۔

اور برکے کی تصویریت کا حاصل یہ ہے کہ تمام وہ چیزیں جن کا بالذات دبراہ راست
 حواس سے علم ہوتا ہے، وہ اسی طرح محض ہمارے تصورات ذہنی ہیں جس طرح حافظہ

اور تخیل کے آفریدہ احساسات ثانیہ مثلاً اس وقت جو کتاب تمہارے ہاتھ میں ہے
 اس کی مخصوص شکل و صورت کو براہ راست اپنی آنکھ سے دیکھ رہے ہو، لیکن کسی دوسرے
 وقت جب یہ کتاب سامنے نہ ہو تب بھی حافظہ یا تخیل کی مدد سے تم اس کی اس مخصوص
 شکل و صورت کا اپنے ذہن میں تصور باندھ سکتے ہو۔ عام خیال کے مطابق کتاب کا پہلا
 تصور ایک خاص مادی اور ذہن سے باہر موجود فی الخارج کتاب کا پیدا کیا ہوا ہے اور
 دوسرا محض ذہنی ہے۔ مگر برکھے کے نزدیک دونوں محض ذہنی ہیں۔ فرق صرف اتنا
 ہے کہ پہلا زیادہ واضح، مرتب و منضبط ہوتا ہے اور ہمارے ارادہ کا تابع نہیں ہوتا۔ یہ نہیں
 ہو سکتا کہ ہم آنکھ کھولیں اور ہمارے سامنے رکھی ہوئی کتاب کا دیکھنا یا نہ دیکھنا ہمارے اختیار
 کی بات ہو بخلاف اسکے جب یہ کتاب سامنے نہ ہو تو حافظہ کی مدد سے اسکے احساس ثانی کا تصور
 پیدا کرنا، نہ کرنا ہمارے اختیار و ارادہ پر منحصر ہے۔ اسی فرق کی بنیاد پر اول الذکر قسم کے تصورات
 کو اصلی اور حقیقی کہا جاتا ہے اور ثانی الذکر کو تثنائی اور غیر حقیقی فلسفہ طبیعی (نیچرل فلاسفی) کا
 کام ان ہی تصورات اولیٰ کی ترتیب و انضباط کا مطالعہ ہے۔ اس مطالعہ اور سیم تجربات سے
 ان تصورات کے اندر جن باہمی علائق کا مجموعہ ملتا ہے انہی کا نام قوانین فطرت
 (لاز آف نیچر) ہے، ان علائق میں سب سے اہم وہ علاقہ ہے جسکو علت و معلول کے
 نام سے تعبیر کیا جاتا ہے اور جسکی حقیقت اس سے زیادہ یقین کہ ہم کو تجربہ یہ بتلا دیتا ہے
 کہ فلان فلان تصورات کے بعد فلان فلان دوسرے تصورات ذہن پر طاری ہونگے
 مثلاً کھانا کھانے کے تصور کے بعد آسودگی یا کرب و غم کے زوال کا تصور منہ کے بعد
 تازگی کا تصور آگ کے بصری احساس یا تصور کے بعد گرمی کا لمسی احساس یا تصور
 وغیرہ الک، خلاصہ یہ کہ عام طور پر حکما فلسفہ طبیعی یا سائنس کا موضوع مادہ کے خواص

و افعال کی تحقیق سمجھتے ہیں۔ لیکن درحقیقت حکمیات کے تمام شعبوں کا تعلق تصورات کے محض باہمی علائق سے ہے، جن کے مطالعہ کے لیے فلاسفہ کے محل جوہری کا ماننا مطلق ضروری نہیں۔

اس موقع پر برکے کی نسبت ایک عام غلط فہمی کو اچھی طرح رفع کر لینا چاہیے جس پر اسکے مخالفین کی مضحکہ خیز یون کی بہت کچھ بنیاد ہے، انسان کے تمام معلومات کا اصلی سرچشمہ جیسا کہ لاک نے کہا ہے، صرف حواس ہیں اس لیے اگر ان کی شہادت پر سے اعتماد اٹھالیا جائے، تو پھر ہمارے خزانہ علم میں صفر کے سوا کچھ نہیں رہ جاتا۔ دریا، پہاڑ، مکان، درخت، حیوانات، خود اپنا جسم، غرض دنیا کی تمام چیزوں کا حواس اور صرف حواس سے علم ہوتا ہے، برکے کے اس کہنے سے کہ یہ تمام محض انسان کے تصورات ذہنی ہیں، یہ دھوکا ہوتا ہے کہ وہ شہادت حواس کی تکذیب کرتا ہے، اور اس لیے دنیا کو حقیقی چیزوں کے وجود سے محروم کر کے ساری کائنات کو محض ایک خیالی طلسم خانہ بنا دینا چاہتا ہے ظاہر ہے کہ اس سے زیادہ تمسخر انگیز اور دیوانہ پن کی اور کیا بات ہو سکتی ہے لیکن دراصل یہ اُن لوگوں کا احتراض ہے جنہوں نے آنکھیں کھول کر سبادی اسکالات ہکس کے پڑھنے کی زحمت نہیں گوارا کی بلکہ سنی سنائی باتیں لے اُٹے، ورنہ درحقیقت جو الزام تم اُس پر لگا رہے ہو، وہ اُلٹے اس کا مجرم اپنے حریفوں کو قرار دیتا ہے، وہ صرف انہی چیزوں کو حقیقی اور واقعی تسلیم کرتا ہے جبکا براہ راست آلات حس اور صرف آلات جس سے ادراک ہوتا ہے، البتہ عام فلاسفہ اور حکما حواس پر بھروسہ نہ کر کے محسوسات کے ماوراء ایک سرتاسر غیر محسوس اور نامعلوم شے کا وجود مانتے ہیں جس کو مادہ جوہری محل، ہیولی، خدا جانے کن کن ناموں سے یاد کرتے ہیں۔ ع، خواب نمبرہ راہمہ تبسیر می کنند

اندھیر یہ ہے کہ اسی ندیدہ کا نام اصل اور حقیقت رکھتے ہیں، اور برکے پردہ بہتان کہتے ہیں جو خود پر چھایا جاتا ہے اب سنو کہ برکے کیا کہتا ہے ”وہ چیزیں جن کو میں آنکھوں سے دیکھتا اور ہاتھوں سے چھوتا ہوں، وہ موجود ہیں، حقیقتاً موجود ہیں، ان کے وجود میں مجوزہ بھر بھی شبہ نہیں جس چیز کا میں منکر ہوں، وہ صرف وہ ہے جسکو فلسفی مادہ یا جوہر جی کہتے ہیں، اگر کوئی شخص یہ سمجھتا ہے کہ ہم چیزوں سے واقفیت یا وجود کو چھینے لیتے ہیں تو وہ جو کچھ کہا گیا ہے مطلق نہیں سمجھا۔۔۔“

اگرچہ ثنویہ کی طرح برکے کائنات کی تعمیر کے لیے مادہ اور روح دو مختلف المانہ عننا ضروری نہیں خیال کرتا اور اس حیثیت سے وہ وحدیہ کے زمرہ میں داخل ہے لیکن ایک دوسری حیثیت سے، وہ ثنوی نہیں بلکہ تشکیلی ہے، یعنی عددِ آدمہ میں چیزیں الگ الگ مانتا ہے۔ تصورات حسی، نفس، جو ان تصورات کا ادراک کرتا ہے اور روح برتر، جو ان تصورات کو نفس پر رسم یا طاری کرتی ہے، عرف عام میں انہی تینوں کو بالترتیب نیچر (موجودات حسی)، ذہن انسانی، اور خدا کہا جاتا ہے یہی تثلیث برکے کے نظام فلسفہ کا سب سے کمزور اور ناقابلِ حمایت حصہ ہے۔ یہ ٹھوکر محض اس نے اپنے مذہبی غلو اور جوش کی بدولت کھائی ہے۔

یہ ظاہر یہ ایک بالکل بدیہی بات معلوم ہوتی ہے کہ جب تصورات و ادراکات کا وجود ناقابلِ انکار ہے تو پھر لامحالہ کوئی تصور و ادراک کرنے والی ذات بھی ہونا چاہیے وہی ذہن، نفس یا انسان ہے، یہ بہ لحاظ اپنی حقیقت کے اسی طرح ایک جوہر روحی یا غیر مادی ہستی ہے، جس طرح خدا۔ فرق یہ ہے کہ یہ مخلوق ہے، اور خدا خالق لیکن ایک بار مخلوق لے سبادی۔ بند۔

ہونے کے بعد اب یہ ہمیشہ کے لیے ناقابلِ فنا ہے۔ یہ نفس چونکہ تصورات کا حامل اور ان پر عامل و متصرف ہے، اس لیے گویا اسکی حقیقت میں فاعلیت داخل ہو جاتی، تصورات تو محض منفعل ہیں۔ لہذا خود اپنے نفس کا تصور نہیں ہو سکتا، ورنہ پھر وہ بھی بجائے فاعل کے منفعل اور تصور کرنیوالی ذات کی جگہ خود ایک تصور بن جائیگا۔ اس بنا پر اس نفسِ مدرک کا علم ہم کو اپنے تصورات سے محض استنباطاً حاصل ہو سکتا ہے۔ اسی استنباطی علم کا نام برکھلے نے درک (نوٹیشن) رکھا ہے۔ اب ہم دریافت کرتے ہیں کہ کیا، ادراکات اور تصورات سے معرا کر لینے کے بعد ہستی مدرک کے ہم کچھ بھی معنی سمجھ سکتے ہیں؟ کیا افکار و ادراکات کے تسلسل کے ماسوا نفس کی کوئی اور ماہیت ثابت کیجا سکتی ہے؟ اور کیا تسلسل افکار و احساسات سے مجرد کر کے الگ ایک جوہر روحی کا وجود قبول کرنا اس سے کچھ واقع تر ہے، جتنا، صفات محسوسہ سے مجرد کر کے جوہر جسمی (مادہ) کا ماننا؟ کیا فکر و ادراک سے مسلوب نفس، مادہ کی طرح ایک مہمل اور بے مفہوم لفظ نہیں ہے؟ ان تمام سوالات کے جواب میں ہم کو افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ برکھلے نادانستہ تجرید کے اسی گناہِ عظیم کا مرتکب ہوا ہے جس سے احتراز کو اس نے اپنے فلسفہ کا سنگِ اساس قرار دیا تھا۔ اور جسکو وہ اپنے تمام پیشرو فلاسفہ کی گمراہی کا منشا و حید لقین کرتا ہے۔

روح برتر یا خدا کے وجود کا استدلال اس سے بھی کم مایہ ہے، جو تصورات براہِ راست حواس کی وساطت سے حاصل ہوتے ہیں چونکہ ان کا پیدا اور فنا کرنا ہمارے قدرت و اختیار سے باہر ہے لہذا انکی آفرینش کے لیے کوئی اور صاحبِ ارادہ اور انسانی اذہان سے وسیع القدرت ذات ہونی چاہیے اور چونکہ یہ تصورات حسی ایک خاص نظم و ترتیب کے ساتھ اور مقررہ اصول کے ماتحت پیدا ہوتے ہیں اس لیے وہ ذات حکیم بھی ہو، وگرنہ الگ

واحد غیر منقسم، فعال، ازلی، ابدی، وہ تمام اُن صفات کی جامع ہے جو ایک کامل ترین
 ہستی میں پائی جانی چاہئیں، اولاً تو یہ قول مل کے یہ کہنا صحیح نہیں کہ تصورات حسی کے
 علاوہ باقی تمام تصورات انسان کے ارادہ کے تابع ہیں۔ سیکڑوں خیالات ہمارے ذہن
 میں بلا ہماری خواہش اور ارادے کے پیدا ہوتے رہتے ہیں بلکہ اگر ہم انکو دور کرنا چاہتے ہیں
 تو نہیں کر سکتے، لہذا جب انکی آفرینش کے لیے کسی برتر روح کی احتیاج نہیں، تو تصورات
 حسی کی کیا تخصیص ہے۔ دوسرے یہ کہ اگر تصورات کی خلقت کے لیے کسی سبب کا ہونا
 ناگزیر ہے، تو پھر ہم اُسی مادہ کو کیون نہ مان لیں کیونکہ جس طرح صفات محسوسہ سے منفصل کر کے
 مادہ کا وجود ہمارے لیے ناقابل فہم و تصور ہو جاتا ہے، اُسی طرح خدا کو جن صفات سے
 متصف یا منزہ بتلایا جاتا ہے، مثلاً ناقابل احساس غیر محسوس و غیر مخلوق، ہر جا موجود
 وغیرہ، ان کی حامل ذات کا بھی ہماری سمجھ میں آنا قطعاً ناممکن ہے، یہ بات کہ نسبت
 کسی بے حس ادراک ہستی کے ایک صاحب قدرت و ذی ارادہ ہستی کو خالق تصورات
 ماننا زیادہ قرین قیاس ہے، ایک غیر ثابت اور بحث طلب سلسلہ ہے، البتہ اس قیاس
 کی صحت کے نفس امکان یا امکان مرجح سے بجز جاہل ملاحظہ کے کوئی فہمیدہ آدمی انکار
 نہیں کر سکتا ایک دوسری دلیل جو برکے نے وجود خدا پر قائم کی ہے وہ دراصل ان بعض
 اعتراضات کے بجاؤ کیلئے ہے جو اُس کے اصول کو قبول کرنے سے پیدا ہوتے ہیں مثلاً (۱) جب
 تمام محسوسات انسان کے محض ذہنی تصورات ٹھہرے تو پھر ڈرائنگ روم میں جو وقت
 کوئی آدمی (تصور کرنے والا ذہن) نہیں ہے، تو وہ ان فریج کا بھی مطلقاً کوئی وجود نہیں
 ہے، اور جیسے ہی کوئی شخص کمرہ میں داخل ہوتا ہے، تمام چیزیں پیدا ہو جاتی ہیں، دوسرے
 لفظوں میں یوں کہو کہ تمام چیزیں ہر وقت پیدا اور فنا ہوتی رہتی ہیں، کسی شے کا کوئی

مستقل اور دائمی وجود نہیں (۲) جب کسی شے کا ذہن سے باہر وجود نہیں اور مختلف
 آدمیوں کے تصورات کسی ایک وجود خارجی کا عکس نہیں ہیں تو اس کے معنی یہ ہوتے
 کہ بعینہ کسی ایک ہی چیز کو دو آدمی نہیں جانتے۔ جس آفتاب کو زبردیکھ رہا ہے، بعینہ
 اسی کو عمر نہیں دیکھ رہا ہے، کیونکہ اس کی مستقل بالذات کوئی ہوسیت ہے ہی نہیں یہ
 اور بات ہے کہ دونوں کے تصورات اس قدر باہم مشابہ اور مماثل ہوں کہ کوئی
 فرق نہ کیا جاسکے، لیکن وہ ایک ہی شے کے تصورات نہیں ہو سکتے۔ اس قسم کے
 اعتراضات سے بچنے کے لیے برکلی نے ایک برتر روح یا ذہن (خدا) کی آوا
 میں پناہ لی۔ اگر تمام انسانی اذہان فنا بھی ہو جائیں تب بھی تمام چیزیں خدا کے ذہن میں
 موجود ہیں اور ہر شے کا ہر وقت پیدا اور فنا ہونا نہیں لازم آتا، اسی طرح زید و عمر دونوں کے
 تصورات خدا کے تصور واحد کا پرتو ہیں جسکی ہوسیت میں کبھی کوئی تبدیلی نہیں واقع ہوتی۔
 لیکن ہمارے نزدیک فلسفہ کے نقطہ نظر سے، ان اعتراضات ہی کی سرے سے
 کوئی وقعت نہیں۔ عام خیال کی رو سے البتہ یہ ایک بہت عجیب اور نہایت ہی مستبعد
 بات معلوم ہوتی ہے کہ چیزیں ہر لمحہ پیدا اور فنا ہوتی رہتی ہیں، یا زید و عمر کے ذہن میں
 آفتاب کے الگ الگ جو احساسات کو پیدا ہوتے ہیں وہ کسی تیسرے بعینہ ایک مستقل
 اور قائم بالذات آفتاب سے ماخوذ نہیں ہیں لیکن فلسفہ تعصبات عامہ کا پابند نہیں
 ہے۔ وہ اسکی مطلق پرواہ نہیں کرتا کہ اس کی تحقیقات سے دنیا کے عام عقائد و رسومات
 کو کیا صدمہ پہنچے گا۔ اسکی خردہ گیری سے حکمت و ریاضی کے مبادی کو بھی جو اپنی جگہ پر
 قطعی خیال کیے جاتے ہیں پناہ نہیں حاصل۔ لہذا وہ نہایت دلبری سے یہ دریافت
 کر سکتا ہے کہ اچھا اگر یہ چیزیں ہر آن پیدا اور فنا ہوتی رہتی ہیں تو رہنے دو یا زید آفتاب

کو دیکھ رہا ہے۔ عمر لعینہ اسی کو نہیں دیکھتا تو نہ دیکھے، اس میں تباحث اور عقلی استحالہ کیا ہے؟ باقی
 اگر عام معتقدات کا لحاظ کیا جائے تو پھر فلسفہ کو ہمیشہ کے لیے رد پوش ہو جانا چاہیے، اور ہر کلمے
 کو یہ کہنے کی ہرگز ہمت نہ کرنی چاہیے تھی کہ اشیا کا ذہن سے باہر مطلق کوئی وجود نہیں۔ کیونکہ
 اس سے زیادہ شاید ہی کوئی اور چیز معتقدات عامہ کو صدمہ پہنچا سکتی ہو۔ اصل یہ ہے کہ ہر کلمے
 نے جس فلسفیانہ جہرات سے ہزار ہا سال کے پردہ تعصبات کو چاک کر دیا تھا، اس کو وہ آخر
 شک نہ نباہ سکا۔ اور جس راستہ کا رہنما تھا، خود اس سے بھٹک گیا، مگر کیا کیجیے کہ یہ خود فراموشی
 وہ بشری کمزوری ہے، جس سے بچنے کا کوئی انسان انسان رہ کر دعویٰ نہیں کر سکتا۔

ہر کلمے نے جا بجا اس بات پر نہایت وثوق آمیز اور مدعیانہ اصرار کیا ہے، اگر اس کا
 فلسفہ، تصویریت قبول کر لیا جائے، اور موجودات خارجی کے اعتقاد کو ذہن سے
 بحال دیا جائے تو (الف) مباحث الہیات کی بسیوں گتھیاں جو ہزار ہا سال سے لائیکل
 چلی آتی ہیں از خود دا ہو جاتی ہیں، اور (ب) تشکیک یا ارتبابیت کا ہمیشہ کیلئے قدم
 اکھڑ جاتا ہے۔ اگر دنیا کا کوئی فلسفہ بھی ایسے اہم نتائج کا ذمہ دار اور حامل ہو تو اس کی عظمت
 سے ذرہ بھر بھی انکار نہیں کیا جاسکتا ہے، لیکن ہم کو شک ہے کہ تصویریت کا اصول اس معیار
 پر پورا اُترتا ہے، رہا خود ہر کلمے کا اتنا غیر متزلزل ادعا، تو وہ اس جوش اور انہماک کا عین
 اقتضا تھا، جو ہر کشف اعظم کو اپنے اکتشاف و اجتہاد کے ساتھ ہوتا ہے۔

بلاشبہ موجودات خارجی یا مادہ سے دست بردار ہو جانے کے بعد ان بھٹون قطعی
 استیصال ہو جاتا ہے کہ مادہ کی کیا حقیقت ہے؟ اس میں حیات اور فکر ہے یا نہیں؟
 نہیں تو کیونکر پیدا ہوتی ہے؟ وہ ذہن پر کیونکر تصرف و عمل کرتا ہے؟ قدیم ہے یا حادث؟
 اس کی قیمت پذیری متناہی ہے یا غیر متناہی؟ وغیر ذالک۔ لیکن کیا ان کے مقابل میں نفس یا

روح کے بارے میں اتنے ہی لائیکل سوالات نہیں کیے جاسکتے؟ روح کیا ہے؟ فکر و حیات اس کے افعال ہیں یا ماہیت؟ وہ ازلی ہے یا مخلوق؟ فانی ہے یا ناقابل فنا؟ انسانی روح اور روح برتر (خدا) میں کیا علاقہ ہے؟ خدا نفوس انسانیہ پر کیونکر متصرف و عامل ہے؟ خود خدا کی ہستی سے متعلق اس سے بھی بڑھ کر محیر العقول پیچیدگیوں کا دغا ہوتی ہیں۔ اسکی ازلیت، نامحدودیت، عالم الغیبی وغیرہ سیکڑوں صفات میں سے کسی ایک کا بھی ہماری سمجھ میں آنا قطعاً ناممکن ہے، برکھے نے نفس انسانی اور خدا کی نسبت ان گروہوں کے کھولنے کی کوشش کی ہے اور مبادی کا آخری حصہ (بند ۸۵-۱۵۶) کہنا چاہیے کہ کل کا کل انہی چیزوں کی نذر ہو گیا ہے۔ لیکن تم خود اس کو پڑھ کر انصاف سے بتلاؤ کہ اسکی بساط کچھ بھی مدرسیہ یا ہمارے متکلمین کے اُس طلسم الفاظ سے زیادہ ہے جسکی برکھے نے مقدمہ مبادی اور دیگر تصانیف میں جا بجا ہنسی اڑائی ہے۔

اب رہا تشکیک و ارتبابیت کے سد باب کا دعویٰ تو اس میں کلام نہیں کہ جہاں خود برکھے کے ذاتی اذعان کا تعلق ہے، تاریخِ فلسفہ میں شاید ہی کوئی فرد اُس سے زیادہ ارتبابیت کا دشمن مل سکے لیکن اسکو خبر نہ تھی کہ نادانستہ وہ خود اپنے حریف کے لیے راستہ صاف کر رہا ہے اور معنی اُسکی تصویریت سے زیادہ فلسفہ کا کوئی مذہب تشکیک کی پشت پناہی نہیں کر سکتا۔ بظاہر تو یہ بات بالکل بدیہی معلوم ہوتی ہے کہ جب ہم اپنے تصورات ذہنی یا احساسات کے ماوراء کسی شے کے قابل ہی نہیں تو لا محالہ اس شک کے لیے کوئی گنجائش ہی نہیں نکلتی کہ ہمارے احساسات موجودات خارجی (مادہ) کے کسی حد تک مطابق اور نمایندہ ہیں یا سرے سے کچھ بھی مطابقت رکھتے ہیں یا نہیں جب محسوسات کی کل حقیقت ہمارا احساس ذہنی ہی ہے، اور اپنے احساسات ذہنی

کے وجود میں شبہ ناممکن ہے کہ ان سے زیادہ اور کیا چیز عیان تر ہو سکتی ہو تو اب پھر
اشتباه و تذبذب کا محل ہی کیا ہے ؟

لیکن اصل یہ ہے کہ اولاً تو تشکیک کے یہ معنی نہایت محدود ہیں اور دشمن کے
کسی ایک قلعہ کی تخریب سے اسکی شکست کا کیونکر یقین و اعلان کیا جاسکتا ہو۔ مان لیا کہ
محسوسات کا کوئی خارجی محل (مادہ) نہیں ہے اسلیے اسکی علم و عدم علم کی بحث لایعنی
نہے۔ لیکن یہ خلش اب بھی باقی رہ جاتی ہے کہ احساسات یا تصورات کیونکر پیدا ہوتے
ہیں خود نفس مدرک ہی ان کا خالق ہے یا کوئی اور ذات ؟ نفس مدرک یا اُس
ذات آخر کی کیا ماہیت ہے ؟ تخلیق تصورات کی کیا غایت ہے ؟ یہ اور اس قسم کے
سیکڑوں دوسو سو سو سے کیا ایک کا بھی فیصلہ کن جواب دیا جاسکتا ہے ؟ یا ایک لمحہ
کے لیے بھی یہ دعویٰ کیا جاسکتا ہے کہ ان میں سے ایک بات بھی ہمارے لیے
اُس طرح غیر مشتبہ اور برہی ہے جس طرح اپنے تصورات ذہنی کا نفس وجود مگر ان سب
باتوں سے قطع نظر کر کے ہم دریافت کرتے ہیں کہ بے تھاہ موج سمندر آتش نشان پہاڑ
افریقہ کا صحرا عظیم ہمالیہ کی ہزاروں فٹ بلند چوٹیاں آفتاب کا ہیبت ناک جہرم
ماری ساسنے کے درخت، مکانات چلتے پھرتے جانور اور آدمی خود اپنا جسم کیا ان میں
سے کسی ایک شے کے بھی وجود خارجی کی نسبت شک یا وہم شک بھی ممکن معلوم ہوتا تھا۔
کیا وہ شخص قطعی فاعل العقل نہ خیال کیا جاتا، جو ان کو اپنے یا دوسروں کے محض ذہنی تصورات
قرار دیتا ؟ لیکن تم نے دیکھ لیا کہ برکلمے نے اُسی قسم کے استدالات اور اسی قسم کی منطق سے
جس سے ان چیزوں کا ناممکن الشک وجود خارجی ثابت کیا جاتا تھا، اس طرح انکو محض ذہنی
کر دکھایا کہ ہم کو خود اپنے وجود میں شک ہونے لگا، یہ ظاہر ہے کہ برکلمے کے دلائل دنیا کی

اعتقاد کو نہیں پلٹ سکے لیکن کیا ایک سوچنے والے دماغ میں ان سے طرح طرح کے شکوک اور دوسو سے نہیں پیدا ہو گئے؟ تصویریت کا نظریہ بے شبہ اٹل نہیں ہے، لیکن کیا اسکی صحت کا کم از کم امکان و احتمال نہیں پیدا ہو گیا، اس نظریہ کی شک آفرین قوت ہی تھی جس نے پرسیسٹول کو جو کوئی فلسفی نہ تھا، یہ اعتراف کرنے پر بے بس کر دیا، کہ آپ کا (برکے) خیال بھی اسی قدر اغلب ہے، جتنا وہ خیال (اشیاء کا وجود خارجی) جسکی آپ تردید کرتے ہیں۔ دونوں برابر درجہ کی دشواریوں سے دو چار ہیں، اس موقع پر ہم اتنا بے کمر نہیں رہ سکتے کہ برکے کے فلسفہ کی تائید و تردید میں سسکپٹرون اور ہزاروں صفحے لکھ گئے ہیں لیکن پرسیسٹول کے اس ایک جملہ میں فلسفہ تصویریت کی جتنی صحیح اور جامع تنقید موجود ہے، دوسروں کے دفتر میں بھی نہیں، سچ یہ ہے کہ بعض دفعہ ایک سلیم الطبع عامی آدمی کا ذہن جس نکتہ پر پہنچ جاتا ہے فلسفی کا، کج رو اشکال پسند دماغ اسکو نہیں پاسکتا۔

غرض یہ ہے کہ برکے کی تصویریت اذعان بخشی کی طاقت تو نہیں رکھتی، لیکن دلوں میں شک اندازی کے لیے وہ کافی سے زیادہ قوی ہے۔ اور یہ دیکھ کر کہ جس چیز کو (اشیاء کا وجود خارجی) کہنا چاہے کہ ایک بدیہی اور اٹل حقیقت یقین کیا جاتا تھا اسکو محض ایک ہوائی قلعہ اور بے بنیاد شے ثابت کیا جاسکتا ہے، ایک غور کرنے والے آدمی کا اعتماد اپنے علم و استدلال پر سے قطعاً اٹھ جاتا ہے اور وہ ناچار کم از کم عالم فکر میں ایک مطلق میں گرفتار ہو جاتا ہے، برکے نے جس حربہ کو دشمن کا قاتل خیال کیا تھا، وہ دراصل اسکی حمایت کا سب سے زبردست آلہ ہے۔ اصل یہ ہے کہ علم کی رسائی لا علمی سے آگے نہیں۔ اور فلسفہ کا منتہا بس یہی ارتیا بیت و لا علمی ہو کہ، معلوم شد کہ سچ معلوم نیست۔

عام تبصرہ

ع اند کے باز گویم از بسیار

انگلستان کے مشہور شاعر اور برکھے کے معاصر الکزنڈر پوپ نے لکھا ہے کہ آسمان کے تلے کوئی فضیلت نہیں جو برکھے مین نہ ہو۔ یہ خالی شاعری نہیں ہے۔ یورپ کے شعرا ایران کے بھاٹ نہیں ہوتے، کہ شیطان کو فرشتہ یا آدمی کو خدا کہہ دیں، انکا مبالغہ پس لطف شعری کی حد تک ہوتا ہے، پھر پوپ تو ان بدنام ہجو گو اور حاسد شعرا میں سے جسکی زبان سے بہت ہی کم کسی حریف عصر کی تعریف نکلی ہے تم خود برکھے کی سوانح پڑھ کر تصفیہ کر سکتے ہو کہ فضل و کمال کی ایسی بے داغ تصویرین قدرت کا ہنر ہر روز نہیں کھینچا کرتا۔ عقرنہا باید کہ تا انج، اس کا دامن ذہنی کمالات کے ساتھ حسن سیرت اور حسن عمل کے موتیوں سے یکساں طور پر لبریز ہے

عام عادات و اخلاق اتنے دلکش اور بات چیت اس قدر عالمانہ ہوتی تھی کہ اپنے وقت کے زبردست عالم لبشپ اٹیر برمی کی زبان سے اولین ملاقات میں یہ الفاظ نکلے کہ ”اتنی عقل، اتنا علم، اتنی معصومیت، اتنی تواضع، جب تک میں نے اس شریف زادہ کو نہیں دیکھا تھا صرف فرشتوں کا حصہ خیال کرتا تھا،“ خود داری کا یہ عالم کہ اپنی ذات خاص کے لیے زندگی بھر کسی کا منت کش نہ ہوا۔ آرج لبشپ جیسے جلیل القدر منصب کے لیے اس کا سب سے مشہور کا زمانہ ہومر کا ترجمہ ہے جو گوئی، معاصرین کے ساتھ علمی حسد اور کینہ داری کے لیے بدنام ہے۔

حصول کے لیے بھی باوجود احباب کے شدید اصرار کے کسی کے سامنے ایک جنبش تک
 روانہ نہ رکھی۔ اپنا سب جنس کی خدمت کے دلولہ اور قناعت و اثبات رکایہ حال کہ ۱۱-۱۱ سوال
 پونڈ کی ڈنیری کو ٹھکرا کر وطن سے ہزاروں میل کے فاصلہ پر نئی دنیا کا ایک خاموش
 گوشہ (جزیرہ رہوڈ) جا بسایا۔ اہل وطن کی فلاح و بہبود کے لیے تو آخری عمر کے پورے
 ۱۷-۱۸ برس وقف کر دیے۔ عیلت کی یہ انتہا کہ فلسفی ہو کر سوت کا تنے کا کارخانہ چلاتا تھا۔
 بیکاروں کو مشغول بنانے اور غربا کو روزی سے لگانے کے لیے سن کی کاشت شروع
 کی ہو دیشی کی ہمت افزائی کے لیے آرلینڈ کے جلاہوں کا بنا ہوا بدترین کپڑا استعمال
 کرتا تھا۔ تقدس اور عبودیت کا یہ رنگ کہ بارہ بارہ بجے شب کو اٹھ کر عبادت کرتا تھا،
 گفتگو میں اس درجہ محتاط کہ زبان سے کبھی کوئی ایجا کلمہ نہیں سنا گیا۔ منزلی زندگی میں وہ
 بہترین شوہر، مربی بھائی، فرض شناس باپ اور حق شناس آقا تھا، چھوٹے بھائیوں کی
 تعلیم کا پورا کفیل رہا۔ بچوں کی تعلیم و تربیت میں مزدور معلمین پر بھروسہ نہیں رکھتا تھا۔ ان کی
 ایک ایک حرکت اور ادا کی خود نگرانی کرتا تھا۔ آقا یا نہ حق شناسی یہ کہ بی بی کی لڑکی کی
 نرس کی پرورش کے لیے سالانہ باندھ دیا تھا تو بھلا خود اپنے ملازمین سے کیا کیا حسن سلوک
 نہ کرتا ہوگا۔ ان تمام باتوں کے ساتھ نفاست پسند زندگی اور دنیا کی نعمتوں سے تمتع کو نہ
 فلسفیت کے منافی جانتا تھا اور نہ مذہب کا گناہ۔ اسکے صطبیل میں چھ چھ گھوڑے بندھتے
 تھے، اس کا مکان آرائش کی چیزوں سے سجا تھا، وہ اچھا اور ہوشیار باورچی رکھتا تھا۔
 اب اسکی ذہنی زندگی کا صفحہ الٹ کر پڑھو تو اسٹورٹ مل نے لکھا ہے کہ برکے
 کے عظیم الشان انکشافات نے اس کے پہلے اور بعد کے علم النفس اور مابعد الطبیعیات میں سنجیدگی

فرق و اختلاف پیدا کر دیا ہے، جتنا نئی اور پُرانی تاریخ یا قدیم و جدید طبیعیات میں چھپیں
 (مبادی نفسیات - جز ۲ صفحہ ۷۷) جو تصورات کلیہ کے منکر اور فلسفہ تصویریت کے بانی کا بید
 دشمن ہے اسکو بھی اتنا اعتراض کرنا پڑا کہ برکاتے کا نظریہ روست نفسیات کی غیر منفک کڑی ہے
 فکر و اجتہاد اُسکے تمام علمی کارناموں کی روح ہے تقلید سے زیادہ وہ کسی چیز کو
 تنگ نہیں خیال کرتا۔ اپنے دائرہ سے باہر بھی جس شے کو ہاتھ لگا دیا، اس میں وہ نکتے
 زبان سے نکلے جو آگے چل کر فن کے ابواب بن گئے۔ علم الاقتصاد میں مستفسر کے اشارات
 نے آدم اسمتھ کی پیش روی کی ہے علم الاخلاق میں افادیت کے اُس دقیق اصول
 پر نظر پہنچی جو آج اخلاقیات کا سب سے مقبول نظریہ ہے۔ نظریہ تعلیل میں ہیوم کا رہنما ہے
 اُسکے مکالمات انگریزی کے لٹریچر الہیات کا بہترین سرمایہ ہیں۔ اور اس لحاظ سے وہ
 انگلستان کا فلاطون اور سسٹرو ہے، وسعت نظر کا یہ نقشہ کہ مصر و یونان - قدیم و جدید فلا
 و حکماء (علمائے سائنس) میں ایک ایک سے باخبر ہے اور اچھی طرح باخبر ہے ہمہ گیری
 کی یہ کیفیت کہ اُسکے عہد تک حکیات کے مختلف شعبوں نباتات، حیوانات، تشریح کیمیا،
 عضویات، میکانک، علم المرایا، اور طبیعیات، وغیرہ میں جو کچھ تحقیقات ہو چکی تھیں سب پر عالمانہ
 اطلاع رکھتا تھا۔ ریاضیات میں تو خدا سے ریاضی نیوٹن کے بعض سائل کی اس طرح
 دھجیان اُٹاؤں کہ علمائے ریاضی سے مدتوں جواب نہ بن آیا۔ اسکی ہمہ گیری صرف عقلیات
 تک محدود نہ تھی وہ یورپ بھر کی تجارت، زراعت، صنعت و حرفت وغیرہ پر اسقدر حاوی تھا
 کہ اس زمانہ میں اس سے زیادہ کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ یہ واقفیت سطحی نہ تھی بلکہ اعداد و شمار کا
 حافظ تھا آئرلینڈ میں فنون لطیفہ نے اُسی کے گھر سے رواج پایا۔ غرض صاحب نظریہ کے لیے
 اسکی زندگی کا ہر منہج دلکش اور سبق آموز ہے رع و مریشناس کہ ہر نکتہ ادا سے دارد۔

ضمیمہ

تصورات کلیہ

”مبادی علم انسانی“ کے مباحث کی تلخیص کے تحت ”تصورات کلیہ“ کے ”مقدمہ“

سے صرف اس بنا پر تعرض کیا گیا تھا کہ اس پر مختصراً ایک مستقل مضمون لکھا جا چکا ہے

(دیکھو کتاب ہذا صفحہ ۷۳)

لیکن چونکہ یہ بحث بقول ہیوم کے اس قدر اہم ہو کہ ”میں اس کو عہد جدید کے

سببے عظیم الشان اور دقیق اکتشافات میں سمجھتا ہوں“ (کتاب فطرت انسانی حصہ

اول فصل ۷) اس لیے بطور ضمیمہ کے اس مضمون کا داخل کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے۔

سقراط کا قول ہے کہ کسی چیز کا صحیح علم بلا تصور کلی کی جانب رجوع کیے ناممکن ہے، ارسطو تصور کلیات

کلیہ یا ذاتیات اشیاء کی جستجو ہی کو سقراط کا واحد فلسفیانہ کارنامہ خیال کرتا ہے (الہیات ارسطو، ذکر

سقراط، خصوصاً الہیات کی معرکہ آرائیوں کا اکھاڑہ قریباً ڈھائی ہزار سال سے یہی مجردات یا کلیات

ہیں، ریاضیات کے حدود و اصول سرِ پا مجردات ہیں، علوم طبیعیہ جن کی بنیاد تجربہ اور مشاہدہ پر

ہے ان کا قدم بھی بے وضع کلیات کے نہیں اٹھتا، ہماری روزمرہ کی گفتگو یا تحریر میں دس چلے

بھی ایسے شکل سے مسکین گے جو الفاظ کلی کے استعمال سے خالی ہوں۔ کیا ایک ایسی شے

کے وجود واقعی سے جس کا استیلا اور جسکی احتیاج اس قدر عالمگیر ہو، انکار یا شبہ انکار بھی ممکن ہے

۳۰ اپریل ۱۹۱۱ء کے روزنامہ ”میں قارئین کی توقع کے خلاف اس سوال کا جواب یہ

پاتا ہوں ”مفہیم کی تقسیم کلی اور جزئی صحیح نہیں معلوم ہوتی یا تمام مفہیم کلی ہیں یا تمام جزئی، صورت

ثانی قابل قبول ہے۔ پھر ہر اگست ۱۹۵۷ء میں یہ ملتا ہے ”زبان میں الفاظ کلی موجود ہیں ان کا استعمال اس قدر کثیر اور ناقابلِ اجتناب ہے، کہ دھوکا ہونے لگتا ہے کہ ذہن میں کوئی واقعی مصداق کلی بھی موجود ہے، ورنہ دراصل ذہن مصداق کلی کے تصور سے بالکل عاجز ہے، اسی بنا پر جب کسی حکم کا محکوم علیہ کلی ہو تو ذہن کے سامنے کوئی نہ کوئی جزئی آ جاتا ہے اور بر بنائے تمثیل وہ تمام افراد پر مجبلاً حکم لگا دیتا ہے۔“ برکھے نے اپنی کتاب ”مبادی علم انسانی“ پر جو مقدمہ لکھا ہے ادھر اُس پر نظر پڑی وہ تمام تر اسی بحث سے متعلق ہے۔ فلسفہ کی نشاۃِ جدیدہ کے اس بلند پایہ فرزند کے ساتھ توارذ ذہنی نے بہت بندھائی کہ اس موضوع پر پنجبالہ افکار کو کسی قدر تفصیل کے ساتھ پیش کر دین اور خود اس مقدمہ کو بھی اردو میں ہدیہ ناظرین کر دین جس کو اس مسئلہ پر خاتم المباحث کہنا چاہیے۔

کلیات کا مسئلہ علی العموم فنِ منطق کا ایک ٹکڑا خیال کیا جاتا ہے جو ایک حد تک بجا بھی ہے، لیکن مجرّدات یا کلیات کی ماہیت، ان کا نشا اور ان کی حقیقت ذہنی کو روشنی میں لانے کے لیے دراصل نفسیاتی جہت سے فکر و تامل کرنا چاہیے۔ یہاں تک پہنچ کر عموماً خیال آیا کہ اس بحث پر نفسیات کے امام اعظم ولیم جیمس کا فیصلہ معلوم کیے بغیر قلم کو آگے بڑھانا، اس کی پایہ شناسی سے زیادہ اپنی کم نظری کا ثبوت ہوگا، نہایت ذوق و شوق سے اسکی مشہور کتاب ”مبادی نفسیات“ کا گیارھواں باب جو اسی بحث سے متعلق ہے بھولا۔ اور حسن گمان کے ساتھ پڑھنا شروع کیا، کہ بس اب تھوڑی دیر میں ساری گرہیں کھلی جاتی ہیں لیکن حیرت و استعجاب کی کوئی انتہا نہ رہی جب یہ معلوم ہوا کہ برکھے کی تیز مشعل کے سامنے موجود ہونے پر بھی اسکی مجتہدانہ نگاہ دو ہزار برس کے پردہ ہائے

ظلمت کو نہ چیر سکی اور بالآخر اجتہاد نے روایت سے شکست کھائی، استعجاب سے زیادہ
 ماسف انگیز یہ بات ہے کہ عالم نفسیات کی حیثیت میں بجائے اسکے کہ ایسے اہم مسئلہ کی ذہنی
 تحلیل و تشریح کرتا۔ اپنی عام عادت کے خلاف مل وغیرہ کے چند اقتباسات کی مناظرانہ اور
 انشا پر دازانہ تنقید پر قناعت کی ہے۔ مجبوراً اب ہم رہنمائے وحید نشپ برکھے کا ہاتھ پکڑ کر
 چلتے ہیں۔ سب سے پہلے سہولت فہم کے لیے مجردات و کلیات کی توضیح ضروری ہے اور امید ہے
 کہ اسی توضیح کی روشنی میں ارباب تامل کی نگاہیں جادہ استقامت کو پالیں گی۔

زبان میں دو مختلف قسم کے لفظ موجود ہیں۔ ایک مثلاً چنگیز خان۔ پولین۔ ہومر فردوسی
 اسپنسر ابن سینا وغیرہ۔ دوسرا انسان۔ اسی طرح لندن۔ پیرس۔ اسکندریہ۔ کلکتہ وغیرہ اور
 شہر اٹمن۔ عربیہ لوسٹینا وغیرہ (خاص خاص جہازوں کے نام) اور جہاز۔ مبادی نفسیات
 گلستان، شعرا لجم وغیرہ اور کتاب، یا گلڈ ہال، قصر حمرا، تاج محل وغیرہ اور عمارت، ان میں
 پہلی قسم کے الفاظ جزئی کہے جاتے ہیں اور انسان، شہر، کتاب، عمارت یا ان کے مثل
 الفاظ کا نام کلیات ہے۔ ایک دوسری صورت یہ ہے کہ ایک طرف تو یہ سفید، پتھر، سفید
 کاغذ، سامنے کی اگنی، موالا سفید کوٹ لو۔ اور دوسری طرف محض سفیدی یا اسی طرح ایک
 جانب اپنا لکھنے والا ڈیڑھ گز کا لمبا مستطیل میرا اپنے ہاتھ کا ۶۔ انچ والا قلم۔ ایک فٹ کا لمبا کاغذ
 جیسپر لکھ رہے ہو، رکھو، اور دوسری طرف صرف لمبائی۔ ان میں ثانی الذکر یعنی سفیدی لمبائی
 یا اسی قبیل کے لفظوں کو ”مجردات“ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اول الذکر کو ”مولفات“
 کہہ سکتے ہو۔

اب تقسیم اول کے پہلے قسم میں مثال کے طور پر تاج محل لو۔ تو ظاہر ہے کہ اس سے
 مراد وہ خاص عمارت ہے جو آگرہ میں جمنا پر واقع ہے جسکی کرسی ۲۸ فٹ بلند ۳۱ فٹ

مربع ہے جسکے چاروں گوشوں پر ۱۳۳ فٹ کے اونچے مینار ہیں، وسط میں ۱۸۶ فٹ مربع گہری مقبرہ ہے۔ یہ ساری عمارت سفید سنگ مرمر کی ہے، وغیرہ وغیرہ۔ لیکن نفس لفظ عمارت کے معنی میں نہ تو مربع ہونے کی تخصیص سے نہ مستطیل نہ مدور نہ مثلث نہ سنگ مرمر کی شرط ہے نہ سنگ موسیٰ کی نہ اینٹ کی، نہ لکڑی کی نہ مٹی کی۔ یہی حال ادر فیو کا ہے، یا یون کہو کہ یہ لفظ بول کر ہم یورپ، ایشیا، افریقہ، امریکہ، اسٹریلیا، کہیں کا کوئی مکان کسی شکل کسی مصالح، کسی ضرورت کسی حیثیت کا بنا ہو سب کو یکساں طور پر مراد لے سکتے ہیں، ان مادی معنوں کا نام علی الترتیب ”مفہوم جزئی“ اور ”مفہوم کلی“ رکھ لو۔ یہ ان دو مختلف قسم کے لفظوں کی مراد یا مفہوم کا وہ معمولی فرق ہے جسکی بنا پر ہم اپنی روزانہ زندگی میں ان کو دو مختلف مواقع پر استعمال کرتے ہیں اور اس مراد استعمال میں عامی اور فلسفی سب برابر ہیں، نزاع کی کوئی گنجائش نہیں۔

اصل بحث یہ ہے کہ ان مختلف المراد لفظوں سے ذہن میں مختلف تصورات کیا پیدا ہوتے ہیں؟ اگر تم نے خود تاج محل کو دیکھا ہے، تو جو وقت اس کا تصور ذہن میں باندھنا چاہو گے، تمہارے ملاحظہ اور یادداشت کے درجہ کے مطابق اسکی دھندلی یا صاف تصویر ذہن کے سامنے کھینچ جائے گی ورنہ اگر تم نے اس کی نقل و تصویر دیکھی ہے، یا صرف تھوڑا بہت حال سنا ہے، تو تخیلہ ایک تصویر تیار کر دیگا۔ جو اصل سے بہت سی باتوں میں مختلف ہونے پر بھی مجبوراً اس سے بہت کچھ مشابہ ہوگی۔ اب سوال یہ ہے کہ اسی طرح اگر ہم لفظ عمارت سے کوئی تصور باندھنا چاہیں تو وہ کیا ہوگا؟ آیا وہ نوع عمارت کے تمام ممکن الوجود افراد خیر کے مابہ الاشتراکات کی ایک ایسی جامع مانع متعین تصویر ذہنی ہوگی جو گذشتہ وجودہ آئندہ تمام خاص خاص عمارات کو محسوس ہوگی (اگر ذہن کلیات کی کوئی ایسی مشخص تصویر کھینچ سکتا ہے)

تو اسی کا نام تصور کلی ہے جو اس مضمون کا عنوان ہے، یا وہ کسی ایک خاص فرد عمارت کا تصور مع اپنے تمام جزئی خصوصیات کے ہوگا۔ لیکن ذہن یہ فرض کر سکتا ہے کہ یہ خصوصیات عمارت کی حقیقت نوعی میں داخل نہیں۔ پہلے نظریہ کا اصطلاحی نام **تصوریت** ہی جو برکے کے قریباً تمام پیشرو فلاسفہ کا مذہب ہے اور دوسرا **اسمیت** کے نام سے مشہور ہے جو خود برکے اور اسکے اتباع کا مذہب ہے۔

یہاں تک تم نے تصور کلی کی حقیقت متعارف کو اچھی طرح سمجھ لی۔ اب ہم تصور مجرد کی کسی قدر توضیح کرتے ہیں۔ گو میرے نزدیک مجرد اور کلی الفاظ میں کوئی خاص معنوی فرق نہیں۔ لیکن علی العموم الفاظ کی یہ تقسیم کی جاتی ہے، اور موجودہ بحث پر اس تقسیم کی صحت و سقم کا کوئی اثر نہیں اس لیے یہاں اس قضیہ کا چھٹڑنا بے محل ہے اور مجردات کی مثالیں سفیدی اور لبائی بیان کی گئی ہیں۔ اسی طرح مکانیت۔ شجریات۔ انسانیت۔ مثلثیت۔ مربعیت۔ وغیرہ سب اسکی مثالیں بن سکتی ہیں۔ تمہارے سامنے سفید پتھر کا ایک مربع میز رکھا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس میز کا جزئی تصور پتھر سفید اور مربع وغیرہ متعدد چیزوں سے مرکب ہے۔ اب سوچنا یہ ہے کہ کیا ذہن کے لیے یہ ممکن ہے کہ اس میز کے تمام اور جزئیات اور خصوصیات کو چھوڑ کر محض سفیدی محض ربع بن یا محض حجریت کا متعین تصور قائم کر سکے اگر وہ ایسا کر سکتا ہے تو بس یہی "تصور مجرد" ہے۔

تصور مجرد کا فرق پوری طرح ذہن نشین رکھنے کے بعد یہ بالکل صاف ہے کہ مفہوم کلی اور مفہوم مجرد کوئی بحث اور اختلاف کی شے نہیں کیونکہ اس سے کون انکار کریگا کہ "انسان" بول کر کوئی خاص فرد، زیر عمر وغیرہ نہیں مراد لیا جاتا، بلکہ نوع انسان کے تمام افراد اور لبائی سے کسی خاص شے قطب بنار یا ابرام مصری کی لبائی نہیں سمجھی جاتی بلکہ ہر مقدار والی شے

کی لمبائی، ان جس چیز میں جھگڑا ہے، وہ کلیات و مجردات کا مفہوم نہیں۔ بلکہ تصور ہے یعنی یہ کہ کلی یا مجرد الفاظ کا ذہن میں کوئی ایسا ہی وسیع اور متشخص مصداق ہوتا ہے۔

لیکن میرے نزدیک ذرا سوچنے کے بعد تصور کلی یا مجرد کا ناممکن الوجود ہونا اتنا ہی صاف ہے جتنا مفہوم مجرد یا کلی کا ناقابل نزاع ہونا۔ بلکہ اس سے زیادہ اگر تم انسان کا تصور اپنے ذہن میں باندھنا چاہو تو اس کے معنی یہ ہونگے کہ وہ آدمی کی ایک ایسی فیہنی تصویر ہو۔ جس کا رنگ نہ گورا ہو۔ نہ کالا۔ نہ سادہ نہ کونٹا اور اس کا نقشہ نہ چینی ہو۔ نہ عربی۔ نہ ہندی، نہ مصری۔ نہ فرنگی نہ کسی اور ملک کا۔ اس کا قد نہ دراز ہو۔ نہ میانہ۔ نہ پست۔ اس کا لباس نہ انگریزی ہو۔ نہ جاپانی نہ ترکی، نہ افغانی۔ نہ عربانی، وہ نہ عورت ہو، نہ مرد، نہ بچہ۔ نہ بوڑھا نہ جوان۔ اور پھر سب کچھ ہو۔ دوسرے لفظوں میں یون کہو کہ ہزاروں تضادات و تقاضے کے رفع و اجتماع کا ہیولی ہو۔ میں نہیں جانتا کہ زمین کا بسنے والا آدمی ایک لمحہ کے لیے بھی ایسا تصور اپنے ذہن میں قائم کر سکتا ہے۔ یہی حال مجردات کا ہے، ذرا توجہ سے غور کرو کہ کیا سفیدی کا کوئی ایسا منظرہ تصور تمہارے ذہن میں آ سکتا ہے جو نہ برت کی سفیدی ہو۔ نہ ردئی کی۔ نہ سنگ مرمر کی، نہ چونہ کی۔ نہ سیپ کی۔ نہ ہلکی، نہ گہری، اور ساتھ ہی سب کو شامل ہو یا تمہارے ہاتھ میں سُرخ رنگ چڑے کا ایک گیند ہے تو کیا ذہن کے لیے یہ ممکن ہے کہ رنگ وغیرہ کے تمام خصوصیات کو چھوڑ کر صرف گولائی کا تصور قائم کر سکے؟ یقیناً معمولی تامل کے بعد ہر شخص ان سوالات کا جواب نفی میں دے گا۔

ایک شبہ یا اعتراض یہ ہو سکتا ہے کہ اگر ذہن مجرد یا کلی تصور قائم کرنے سے عاجز ہے تو پھر احکام کلیہ کا تعلق کیا محض کلی الفاظ سے ہو سکتا ہے۔ کیونکہ یہ ظاہر ہے کہ خارج میں کسی کلی کا وجود نہیں مثلاً جب یہ دعوے کیا جاتا ہے کہ مثلث کے تینوں زاویے دو قائمون کے برابر ہیں

تو معلوم ہے کہ یہاں کوئی خاص مساوی الساقین مساوی الاضلاع، یا مختلف الاضلاع مثلث
مراد نہیں۔ بلکہ بلا تخصیص ہر ایک مثلث، اور خارج میں جو مثلث ہو گا وہ ان تمام قیدوں کے
معرانہ میں ہو سکتا۔ لہذا اس حکم کے لیے صرف لفظ مثلث رہ جاتا ہے۔ جو کسی معنوی حقیقت کا
محکوم علیہ نہیں بن سکتا۔

حقیقت یہ ہے کہ احکام کلیہ کا محکوم علیہ نہ تو کوئی خارجی ہوتا ہے، نہ تصور ذہنی نہ
خود لفظ کلی، بلکہ الفاظ کلیہ یا مجردہ کے وہ معنی مراد میں جن کا نام اور پر "مفہوم کلی" اور مفہوم مجرد
رکھا ہے اب اپنی زیر اعتراض مثال میں دیکھو کہ مطلق مثلث بول کر مراد کیا ہوتی ہے۔ ایک
ایسی سطح جو تین مستقیم خطوط سے گھری ہو۔ جو دوسرے لفظوں میں مثلث کی تعریف کہی جاتی ہے
اور جسمین خطوط کی باہمی نسبت کا کوئی ذکر نہیں بس یہی مراد استعمال مثلث سے متعلق تمام
احکام کلیہ کا محکوم علیہ ہے، ایک کلیات و مجردات پر کیا موقوف ہر زبان میں سیکڑوں ایسے
جزئی الفاظ موجود ہیں جنکے مصداق کا نہ ذہن میں تصور ممکن ہے، نہ خارج میں کبھی حواس
سے علم ہوا۔ لیکن وہ دن رات استعمال ہوتے ہیں۔ اور بیسیوں احکام کا محکوم علیہ بنتے ہیں
خدا، جبریل، شیطان، روح وغیرہ سب اسی طرح کے الفاظ ہیں کہ جن کے مصداق کا نہ کبھی
حسی مشاہدہ ہوا، نہ ذہن میں ان کا کوئی واضح اور تعین تصور ہے۔ ان کی نسبت ہم جو کچھ
کہتے سنتے ہیں، اس کا تعلق صرف معنی مراد میں سے ہوتا ہے مثلاً متکلمین کے نزدیک خدا
سے مراد ایک ایسی غیر مادی ہستی ہے جو نہ زمین پر ہے، نہ آسمان پر نہ مشرق میں نہ مغرب میں
نہ شمال میں۔ نہ جنوب میں۔ جسکی نہ ابتدا ہے نہ انتہا، اُس کے کان نہیں مگر وہ سنتا ہے
اُسکے آنکھیں نہیں مگر وہ دیکھتا ہے۔ بتاؤ تمہارے ذہن میں ایک آن کے لیے بھی ایسی
ہستی کا تصور آ سکتا ہے؟ قطعاً نہیں۔ پھر تم کہتے ہو کہ خدا رزاق ہے، خالق ہر قادر مطلق

ہے۔ قہار ہے، بس معلوم ہوا کہ ان تمام صفات یا احکام کا تعلق، اُسی معنی مراد سے ہے، نہ کہ تصور ذہنی یا لفظ خدا سے۔ البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ عامی آدمی کے معنی مرادی ایک متکلم اور فلسفی سے مختلف ہوں بلکہ ہوتے ہین ہندسہ کے بہت سے اصطلاحی الفاظ مثلاً نقطہ، خط، سطح وغیرہ بھی اسی صنف میں داخل ہین کون ذہن ایسے طول کا تصور کر سکتا ہے جس میں عرض اور عمق نہ ہو؛ لیکن خط ایسے ہی طول کا نام ہے، اور اُس پر اقلیدس کے صد احکام جاری کیے جاتے ہین، کیا ان کا تعلق سوائے معنی مرادی کے کسی اور شے سے ممکن ہے۔ یہی حال نقطہ اور سطح کا ہے۔ اسکو بھی چھوڑ دو۔ تم کہتے ہو کہ اجتماع نقیضین محال ہے۔ بتاؤ اس محالیت کا تعلق کس سے ہے؟ خارج میں اجتماع نقیضین کا وجود نہیں۔ ذہن اس کے مصداق کا تصور نہیں کر سکتا۔ لامحالہ حکم کا تعلق معنی مرادی سے ہے۔ یعنی کسی شے کا تمام حیثیات سے ایک ہی جگہ ایک ہی وقت میں موجود ہونا اور معدوم بھی ہونا۔

اصل یہ ہے کہ کلیات اور مجردات بھی ایک طرح کے اجتماع و ارتفاع تناقضات کا نام ہین، اس لیے نہ خارج میں ان کا وجود ممکن ہے نہ ذہن میں تصور جب بہ وقت واحد انسان کے مفہوم میں حبشی اور رومی دونوں داخل ہین۔ تو سیاہ سفید آدمی کا تصور اس سے زیادہ آسان نہیں جتنا مثلث مربع کا۔

اس میں شک نہیں کہ کلی اور مجرد الفاظ کے استعمال سے معنی مرادی کے ساتھ ساتھ کبھی ذہن میں متعین تصور بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ لیکن یہ تصور ہمیشہ کسی ایک فرد جزئی یا یکے با دیگرے متعدد افراد جزئیہ ہی کا ہوتا ہے۔ فرض کرو جب تم نے پہلے پہل الہ آباد کی نمائش یا کسی موقع پر ہوائی جہاز دیکھا ہوگا، تو جب ہوائی جہاز کا نام آتا ہوگا، تمہاری آنکھوں کے سامنے اُسی دیکھے ہوئے جہاز کا نقشہ پھر جاتا ہوگا، لیکن اگر گفتگو کا تعلق اس خاص جہاز سے

نہ ہو تو تمثیل کی بنا پر ذہن میں یون قمیم پیدا کر لیتا ہے، کہ یہ اور اس جیسے تمام دیکھے اور
 ان دیکھے جہاز مراد ہیں۔ پھر جب ہم روزانہ اخبارات میں ہوائی تاخت کا حال پڑھتے ہیں
 تو تود کی وجہ سے ذہن ہوائی جہاز کے صرف معنی مرادی پر قناعت کرتا ہے اور کسی جزئی
 جہاز کا تصور ذہن میں آنا لازمی نہیں ہوتا۔ اس طرح جب تم اول اول دیہات یا اپنے گھر سے
 بچپن میں ریل کے سفر کے لیے نکلے ہو گئے، تو جہان تمہارے لیے ٹکٹ خرید گیا ہو گا اور
 ریل پر سوار ہو گے تو سنا ہو گا کہ لوگ اس جگہ کو اسٹیشن کے نام سے پکارتے ہیں۔
 چلتے چلتے ایک جگہ ریل ٹھہری ہوگی اور بہت سے نئے مسافر سوار ہوئے ہوں اور بہت سے
 اتر گئے ہوں گے۔ تمہارے ساتھیوں نے کہا ہو گا کہ یہ فلان اسٹیشن ہے آخر ایک جگہ تم
 خود اتر پڑے ہو گے، اور اتنے تجربہ سے سمجھ لیا ہو گا کہ اسٹیشن سے مراد وہ جگہ ہوتی ہے
 جہاں ریل کچھ دیر ٹھہرتی ہے۔ پچھلے مسافر اترتے اور نئے سوار ہوتے ہیں، اب مطلق اسٹیشن
 کا نام لیا جائیگا، تو شروع شروع میں اکثر اس سے پہلے اسٹیشن کی تصویر تمہارے سامنے
 پھر جائے گی جہاں تم دیر تک ٹھہرے، سوار ہوئے، اور استلافات ذہنی کے قانون نے
 اُسکے تصور کو ذہن میں زیادہ راسخ کر دیا ہے۔ بار بار ایسا بھی ہو گا کہ دوسرے تیسرے اور
 چوتھے اسٹیشن کی بھی ایک دھندلی سی تصویر سامنے آجائے گی، لیکن ذہن ان خبریات
 سے تمثیل کا کام لیتا ہے، باقی احکام کلیہ کا تعلق اسٹیشن کے اسی معنی مرادی سے رکھتا ہے
 جہاں ریل رکتی اور مسافر چڑھتے اترتے ہیں۔

ایک بات اور یاد رکھنے والی ہے۔ تم ایک عجائب خانہ میں جاتے ہو۔ جہاں آدمی
 کا ایک مردہ بچہ رکھا ہوتا ہے جسکے دوسرے ذہن میں دوسرے آدمی کا تصور
 نہیں ہوتا اور اس غیر معمولی مشاہدہ سے نکو بے انتہا حیرت ہوتی ہے۔ تاہم تم اس کو باقی

گھوڑے، شیر بکری وغیرہ کے بجائے آدمی ہی کا بچہ سمجھتے ہو، ہوتا یہ ہے کہ تمہارے خزانہ
 ذہن میں سیکڑوں ہزاروں تصورات جزئی پہلے سے جمع ہیں، اب جب اس نئے تصور کا
 ان تصورات سے موازنہ کرتے ہو تو شیر بکری وغیرہ کی نسبت زیادہ بزرگ وغیرہ کے تصور سے
 یہ زیادہ اقرب و اشبہ ہوتا ہے اس لیے بے تامل اس دوسرے بچہ کو تم انسان کی صف میں
 داخل کر دیتے ہو۔ یہی حال ہر نئے تصور کا ہوتا ہے کہ جس کیانیت کی مدد سے اس کو تصورات
 موجودہ کے مختلف اصناف میں سے کسی ایک صنف کا فرد قرار دے لیتے ہو جس کیانیت
 اور عمل موازنہ وضع کلیات کا اصلی سرچشمہ ہے۔ اب ہم اصل بحث کو اس درخواست پر
 ختم کرتے ہیں کہ ہمارے فیصلہ کے سقم و صحت کی جانچ کے لیے قارئین کو منطقی دلائل
 سے زیادہ، خود اپنے واردات ذہنی کا مطالعہ کرنا چاہیے۔

تمام شد